

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Tel. 43 72 61 (tres líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 pesetas

Jueves 19 de diciembre de 1991
Año XCI.-Núm. 27.968

La delegación de Segovia a favor de la continuidad del PCE

Fernando Ecija y Ana María Ronco asisten hoy como delegados de Segovia al XIII Congreso del Partido Comunista de España (PCE) que se celebra rodeado por el clima del debate sobre el futuro del partido. Fernando Ecija es delegado de pleno derecho por pertenecer al comité central del PCE y Ana María Ronco, procedente de las Juventudes Comunistas, asiste tras ser elegida para representar a sus compañeros.

La delegación de Segovia defenderá las tesis oficiales de Julio Anguita en cuyo informe de gestión mantiene su interés por mantener las señas de identidad del partido dentro de Izquierda Unida.

El Congreso, además de renovar los órganos de dirección, contribuirá a definir su nueva línea política. Anguita, que ha anunciado que es la última vez que se presenta a la reelección, ha manifestado al comienzo del congreso que ha sido él mismo quien ha tomado la iniciativa de encabezar la renovación del partido y que para ello está situado al frente de la mayoría del mismo.

(Págs. 3 y 9)



La policía realiza una labor preventiva.

Lope Huerta cree que hay menos delincuencia

Disminuye el número de delitos denunciados en Castilla y León

En Castilla y León ha disminuido el número de delitos denunciados en los tres últimos años. Para el delegado del Gobierno en esta comunidad, Arsenio Lope Huerta, este es un síntoma de que el índice de delincuencia ha bajado.

Arsenio Lope Huerta dijo en rueda de prensa que los delitos denunciados en Castilla y León hasta finales del mes de octubre pasado disminuyeron en comparación con los denunciados en los dos años anteriores. Según las cifras que maneja la Delegación del Gobierno, en el año 1989 se

denunciaron 38.381 delitos; en el año 90, 36.184 y hasta el 31 de octubre pasado, las denuncias se cifraban en 30.097. Para el delegado del Gobierno esta cifra supone que 1991 finalizará con un descenso de delitos denunciados. "Para nosotros esto es un dato de que los delitos han

disminuido. Porque, en contra de lo que opinan algunas opciones políticas, creemos que la inmensa mayoría de los ciudadanos denuncia la inmensa mayoría de los delitos".

Lope Huerta, que ayer se reunió con los gobernadores civiles de la región, afirmó también que ha aumentado el porcentaje de esclarecimiento de los hechos delictivos.

(Pág. 3)

El presidente de CEOE pide cohesión a los empresarios

El presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), José María Cuevas, pide a los empresarios españoles mayor cohesión a la hora de afrontar el desafío del Mercado Unico. Estas manifestaciones se recogen en la revista "Segovia, empresa y sociedad", editada por la Federación Empresarial Segoviana (FES), que este mes llega a su número 100. "En esta nueva fase de internacionalización de la empresa española —dice en su colaboración— resulta imprescindible buscar competitividad y equilibrio interno para poder ocupar un lugar prominente en el mercado exterior".

De igual modo, José María Cuevas señala que no pueden abandonarse ni retrasarse los compromisos de integración económica y de mercado en Europa; en aras de una mayor eficacia del mercado europeo y convertir en mas fuertes y competitivas las empresas españolas.

Por otra parte, Cuevas destaca en su artículo la importancia de la Pequeña y Mediana Empresa; pero a este esfuerzo ha de añadirse otro adicional para elevar la calidad de los productos y mejorar las estructuras organizativas y financieras. (Pág. 5)

AL DIA

■ Un hombre mata a tiros al propietario de un club de Villacastín.

(Pág. 4)

■ Ordóñez: "La supervivencia de la democracia está en peligro".

(Pág. 9)

■ Un funcionario de la prisión de Burgos facilitaba permisos a cambio de dinero.

(Pág. 7)

■ La agencia de noticias ICAL celebra hoy su tercer aniversario con un suplemento sobre el 92.

(Pág. 8)

■ J. Luis Gutiérrez "Guti" es desde ayer el nuevo entrenador de la Gimnástica Segoviana.

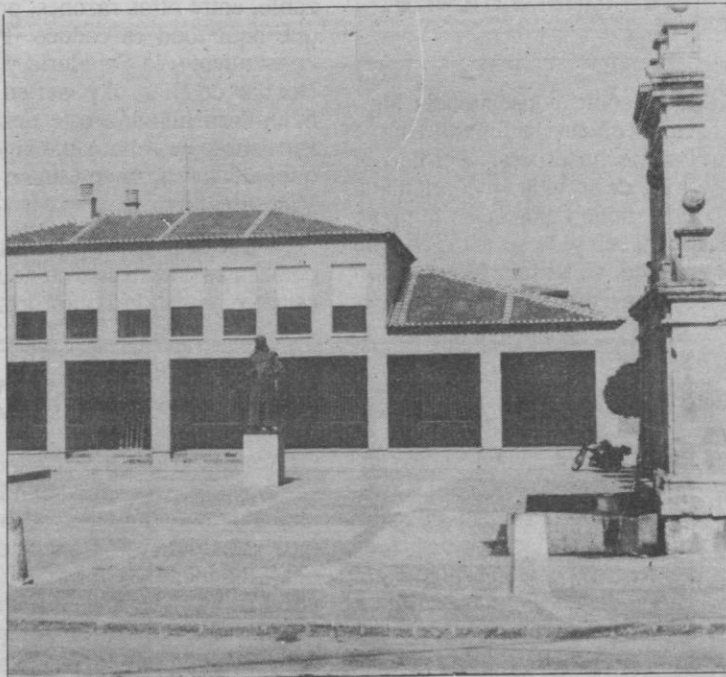
(Pág. 14)

Investigadores privados vigilaron a la población de Nava

El alcalde popular de Nava de la Asunción, Alfonso Tapia, encargó un informe a un grupo de detectives privados para conocer los gustos, aficiones y comportamiento de sus vecinos.

Aunque no ha trascendido ninguna información sobre el tema, por tratarse de un documento reservado, parece que el destino era saber cómo está en Nava el problema de la drogadicción. Para el grupo de concejales socialistas, el informe no habría sido necesario porque se puede recurrir a medios oficiales, además de que, a su juicio, no aporta nada nuevo.

(Pág. 6)



DAVID REDONDO

Una de las plazas de Nava de la Asunción.

NUEVA Y SELECTIVA EXPOSICION DE

AZULEJOS y PAVIMENTOS

Roca

Barrero
B
Segovia

Guadarrama, 21 (Pol. Industrial) - Telf. 420671
(Abonamos su desplazamiento desde Fdez. Ladreda)

ATENCION CONSTRUCTORES Y CARPINTEROS

CRISTOBAL BRICOLAJE

(frente a Estación de Autobuses)
Por cese de negocio liquidamos puertas, molduras, herramientas y todo lo referente al bricolaje.

GRANDES DESCUENTOS

PROMOCION ESPECIAL DE NAVIDAD

LOS REGALOS MAS PRACTICOS
...CON PRECIOS MUY ESPECIALES

Barcor

San Francisco, 19
SEGOVIA

PARA AHORRAR, REGALANDO EN NAVIDAD

ZIMO

José Zorrilla, 43
SEGOVIA

¿Dónde está, oh muerte, tu victoria?

PABLO MORALES

De todos es conocido que hoy se extiende por los países materialmente desarrollados una cultura de la muerte y son palpables sus amargas consecuencias.

Las falsas concepciones filosóficas vertidas desde el positivismo, el materialismo, el existencialismo nihilista y el marxismo han estrellado al hombre contra un callejón sin salida alguna a su razón de ser y de vivir. Todas estas ideologías, en principio patrimonio exclusivo de un reducido número de personas, han sido últimamente puestas al alcance de las masas. Para conseguir el propósito de inocularlas en el pueblo, se las ha envuelto en fuertes dosis de hedonismo, proyectadas éstas a drogarse al hombre con el placer de lo inmediato y a tratar de arrancar de él los más altos valores del espíritu.

Este modo de pensar y de vivir pretende reducir a la persona humana a la situación de marioneta caprichosamente bamboleada por un ciego destino e intenta socavar en su raíz el cimiento de la nobleza y dignidad del hombre, que se basa en su alma espiritual creada a imagen y semejanza de Dios, su Creador. Y así maquina el que el hombre quede relegado a la esfera de los objetivos y radicalmente empobrecido con una miseria que le afecte a la entraña misma de su ser.

El aborto, la eutanasia, la droga, etc., es igual a muerte

Y, como consecuencia lógica, los efectos lamentables no se han hecho esperar. Perdido el norte de su vida y desorientada la persona humana en la razón de su ser y de su estar en este mundo, se ha lanzado a tumba abierta a toda clase de desenfre-

nos por la pista de la cultura de la muerte. El aborto, la eutanasia, el tráfico de drogas, el terrorismo, la manipulación genética, el despilfarro, la degradación moral, la corrupción de toda índole son otras tantas manifestaciones de una sociedad esencialmente desbrujulada que, al carecer del auténtico sentido de la vida, juega irresponsablemente con ella, provocando su propia ruina.

¿Qué diferente es la actitud de nuestra Iglesia, al recordar de modo especial este mes a los difuntos? Nos presenta la realidad de la muerte, con un acento pleno de esperanza sobrenatural, no como estación de término sino como apeadero-tránsito a la Eternidad.

La filosofía perenne prueba con argumentos seguros y convincentes que nuestra alma espiritual, base de la vida y de la inteligencia, no puede perecer por descomposición en partes, que no posee, al ser espiritual y, por consiguiente, simple, ni tampoco por la corrupción del cuerpo, ya que, como espiritual que es, no necesita de éste para existir. La inteligencia, el conocimiento del propio potencial psíquico mediante la conciencia reflexiva, el sentimiento de responsabilidad, la renuncia a lo placentero, la victoria sobre el instinto de conservación son operaciones características del hombre que dejan patente la espiritualidad del alma humana.

¿No nos dice, por otra parte, el sentido común que no puede quedar frustrada el ansia de felicidad que todos poseemos? Todos sabemos que la felicidad completa en esta vida es irrealizable, entre otras razones, porque aquí todo es caduco. Por consiguiente, la Sabiduría y la Bondad de Dios, al poner en la naturaleza humana este deseo irresistible de felicidad, exigen que pueda realizarse ésta en la Vida Eterna.

¿Y qué decir de las injusticias constantes que en este mundo o estamos viviendo como prota-

gonistas o, al menos, presenciamos como espectadores? ¿Acaso no es una exigencia de la Justicia de Dios el que las injusticias de este mundo: aparente triunfo del perverso y humillaciones y dolor del hombre honrado, encuentren en la Otra Vida la solución adecuada y eficaz que sitúe en el fiel de la balanza las acciones humanas realizadas en la tierra, mediante el premio de las buenas obras y, por el contrario, con el castigo de las malas?

La resurrección de Jesucristo fue la victoria sobre la muerte

Con todo, por encima de las razones expuestas, los múltiples testimonios del Nuevo Testamento acerca de la inmortalidad del alma y de la resurrección del cuerpo, ratificados todos ellos por la Resurrección gloriosa de Nuestro Señor Jesucristo, constituyen de modo especial el argumento que avala y confirma que no es vana la fe del cristiano en la resurrección: Cristo ha resucitado; también nosotros resucitaremos. ¿Qué otra razón suficiente podemos encontrar que explique la renuncia del joven o de la joven, a quienes todo sonríe en la vida, al cómodo bienestar o a los goces lícitos, sacrificando éstos en aras de una entrega total a Dios y al prójimo en el sacerdocio o en la vida religiosa? Sólo el amor a Cristo, Camino, Verdad y Vida Eterna, amor que se proyecta también en el hombre y que, iniciado en este mundo, espera perpetuarse eternamente en el Cielo, es la causa última de esta actitud heroica. Los pobres y los marginados de cualquier lugar de la tierra, los infieles de países de Misión, los ancianos desamparados, los enfermos incurables, los niños y jóvenes subnormales hablan muy alto de la fe en la Vida Eterna por parte de los cristianos que, viviendo con plenitud su cristianismo, lo han dejado todo para dedicarse en cuerpo y alma a su servicio. Y sin necesidad de recurrir a estas entregas que rezuman heroísmo, el soportar con entereza y resignación cristianas las cruces de cada día, el perdonar e incluso amar con verdadera caridad cristiana a aquellos que nos ofenden ¿acaso no son manifestaciones evidentes de fe en la Vida del Más Allá?

Todas las actitudes de vida auténticamente cristiana pregonan la fe y la esperanza en la Vida Eterna y hasta llegan a encerrar un piadoso reto a la muerte (la hermana muerte, según San Francisco de Asís), a la que se dirigen diciéndole con santa osadía lo mismo que San Pablo:

¿Dónde está, oh muerte, tu victoria?

El PCE entre la innovación y la resistencia

JUAN B. BERGA
Miembro del Secretariado del PCE

El XIII Congreso del PCE aborda un debate del que concluirá un nuevo paso de innovación política o, por el contrario, una refundación del comunismo como idea teórica e, incluso, como partido.

La mayoría de la dirección del PCE parece haberse inclinado por este segundo camino. Esta opción puede revisarse, al menos en aspectos sustanciales, el proceso de constitución de una nueva fuerza política que iniciamos hace siete años.

En aquel momento, convinimos la necesidad de un instrumento político que articulara distintas culturas de izquierda. Entendíamos, entonces, que un proyecto de alianzas centrado en una propuesta comunista o hegemonizado por el PCE no permitiría organizar una alternativa de izquierda en España.

Aquella opción nos condujo a rupturas esenciales en nuestra cultura política como eran la inserción en un supuesto movimiento comunista, la confrontación de clases como única explicación del conflicto social y la superación de una idea de partido que patrimonializaba la forma en que debiera producirse el cambio social.

Cabía haber esperado una propuesta del PCE para culminar ese proceso, emancipando a Izquierda Unida de los partidos políticos que le dieron origen. El camino parece ir en la dirección contraria; esto es, en la de una tutela ideológica y política de Izquierda Unida por el PCE.

Las razones de esta refundación comunista que nos convierte en garantía de que IU no incurra en no se sabe qué vicios o debilidades son de distinto tipo. Pueden ir desde cierto resistencialismo ideológico como respuesta a los cambios históricos que estamos viviendo hasta una inveterada costumbre, en nuestra cultura, de controlar todo aquello en lo que trabajamos.

Los riesgos políticos de una opción de este tipo son de diversa índole y deberían animar la reflexión de los delegados y delegadas al congreso del PCE.

En primer lugar, la centralidad comunista y su hegemonía organizativa tenderá a alejar a sectores emergentes de izquierda de IU permitiendo al PSOE, a través de la abstención, mantener una hegemonía política que estaba perdiendo, especialmente, en los núcleos urbanos.

No es menos importante que la limitación de una innovación política e ideológica aumenta la desconfianza de nuevos sectores sociales hacia la política y su reclusión en el movimiento social o sindical como instrumentos de acción política.

El camino de la innovación política debería recorrer la vía contraria. Definir una IU plenamente soberana, independiente políticamente de cualquier cultura de izquierda y organizada y que definiera, desde un programa político laico la frontera entre lo progresivo y lo conservador; es decir, identificara los distintos poderes sociales, económicos y políticos con los que confrontarse.

La función del PCE, en este cometido, no sería pontificar lo que hoy es el cambio social ni hacer una lista de lo que es transformador y lo que es pensamiento débil. La responsabilidad del PCE debería ser convocar a quienes se integran en IU, y a quienes están fuera, a definir un nuevo programa de la izquierda, una nueva forma de organizarse y los ideales que deben orientarnos.

Ese reto exigirá nuevas rupturas con nuestro pensamiento político: reconocer que la utopía de solidaridad e igualdad, los ideales que siempre ha defendido el PCE, tienen continuidad en una formación política que no debe ser dirigida por nuestro comité central.

Unión de Consumidores SINTOX

Un año más, nos vemos inmersos en las tradicionales fiestas navideñas. En esta época el consumo de todo tipo de bienes aumenta espectacularmente y la Unión de Consumidores Sintox recomienda a los consumidores que cuiden especialmente las compras que hagan, sobre todo cuando se trate de alimentación. Por lo general, en estas fechas los alimentos suben por mero hecho de ser Navidad; debemos procurar huir de los precios abusivos y buscar recetas alternativas que den a nuestra familia la misma alegría a precios razonables.

Lo mejor no es lo más caro. Ten en cuenta, y más en estos días, que la relación calidad-precio es imprescindible para leer y entender las etiquetas.

Otro punto importante en es-

tas fiestas son los niños. Cuando compramos para ellos, fundamentalmente juguetes, debemos considerar dos aspectos: que el juguete sea formativo y adecuado para la edad del niño y que no suponga ningún peligro para la salud o integridad física del pequeño. Todos los juguetes deben señalar bien claro en sus etiquetas si entraña algún tipo de riesgo y suelen indicar para qué edades están recomendados.

Comprar y regalar suele ser una actividad alegre. Pongamos toda nuestra atención y ejerzamos todos nuestros derechos para que estas fiestas sean como hemos pensado. Como siempre, la Unión de Consumidores Sintox atenderá gustosa todas las dudas y quejas que usted pueda tener al hacer sus compras.

Identificación de escritos

Lamentablemente, con demasiada frecuencia nos vemos obligados a ignorar escritos que recibimos (colaboraciones, cartas, informaciones, comunicados, reseñas, poemas, etc.) sin consignar la correspondiente identificación de autores o responsables. Una vez más, para que nadie se llame a engaño, recordamos que, por muy interesantes que sean los temas que se expongan, los escritos quedarán sin publicar si no traen junto a ellos: FIRMA MANUSCRITA, D.N.I., DOMICILIO Y TELEFONO. No tiene validez de identificación un sello oficial; es el nombre del responsable lo que cuenta.

Asimismo rogamos que se envíen originales y NO FOTOCOPIAS, y que todos los escritos estén a máquina u ordenador.

REZA

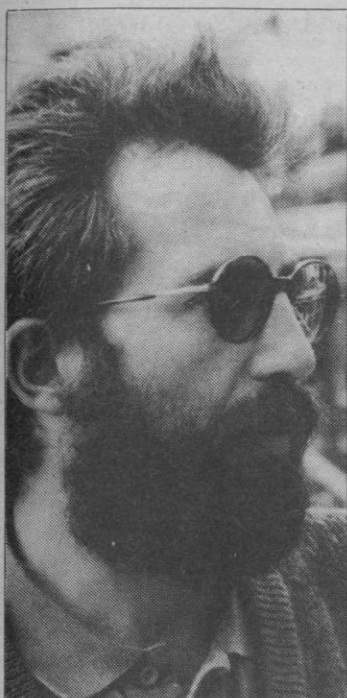
NUEVE AVEMARÍAS

Durante nueve días

Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso y se cumplirán, aunque no lo creas. M. C. S.

CAMBIO DE TITULARIDAD

D. DOMINGO PEREZ MORENO, titular del bar y hostel "EL CORZO", sito en Navas de San Antonio (Segovia), comunica a sus clientes y público en general que cesa como titular, haciéndose cargo del mismo D. DOMINGO PEREZ MORENO E HIJOS, C.B.



Fernando Ecija.

Segovia defiende las tesis oficiales en el congreso del PCE

Fernando Ecija y Ana María Ronco representan hoy a Segovia en el 13º congreso del Partido Comunista de España (PCE) que esta mañana ha comenzado en Madrid. Segovia, al igual que la totalidad de la delegación castellano leonesa, apoya las tesis oficiales de Julio Anguita.

ANGELICA TANARRO

Fernando Ecija y Ana María Ronco asisten hoy como delegados de Segovia al XIII congreso del Partido Comunista de España (PCE) que se celebra rodeado por el clima del debate sobre el futuro del partido. Fernando Ecija es delegado de pleno derecho por pertenecer al comité central del partido y Ana María Ronco, procedente de las Juventudes Comunistas, asiste tras ser elegida para representar a sus compañeros.

La delegación de Segovia defenderá las tesis oficiales de Julio Anguita tal como quedó claro en la asamblea provincial. Las mismas tesis que defiende la delegación castellano leonesa cuyo tercer congreso regional sirvió, según el secretario general de Castilla y León, Antonio Herreros, para dejar claro que "el PCE no va a desaparecer inmediatamente".

SEÑAS DE IDENTIDAD

El congreso, además de renovar la dirección del partido, contribuirá a definir su nueva línea política. Anguita, que ha anunciado que es la última vez que se presenta a la reelección, presenta un informe de gestión en el que manifiesta su interés por mantener las señas de identidad del PCE.

No faltarán en el congreso las voces críticas a favor de la disolución del partido y su plena integración en la coalición de Izquierda Unida. A pesar de que este grupo es minoritario algunos de sus miembros están representados en el aparato del partido y han manifestado su intención de presentar una lista alternativa a la oficial para estar presentes en la nueva dirección y "conseguir que el congreso tenga un talante integrador".

Lope Huerta critica a la Junta por la inutilización de Fondos de Compensación

Más de doscientos extranjeros quieren regularizar su situación en Segovia

Más de doscientos extranjeros han solicitado en Segovia regularizar su situación en nuestro país, según confirmó ayer el delegado del Gobierno en Castilla y León, Arsenio Lope Huerta. Como ya informamos, durante la reunión de los gobernadores civiles de la región, Lope Huerta manifestó su "disgusto" por la inutilización por parte de la Junta de los Fondos de Compensación Interterritorial".

ANGELICA TANARRO

Un total de 222 extranjeros han solicitado en Segovia la legalización de su situación en España, según lo previsto por la Ley de Extranjería. Segovia se sitúa en el cuarto lugar de la comunidad por el número de peticiones. El dato fue dado a conocer ayer por el delegado del Gobierno en Castilla y León, Arsenio Lope Huerta, que, como ya informamos, se reunió en Segovia con los gobernadores civiles de toda la región.

En total, en toda la comunidad 1.525 extranjeros han solicitado sus tarjetas de residencia. Hasta el momento se han tramitado ya positivamente 490 tarjetas y quedan pendientes 1.035. Según Lope Huerta, en Castilla y León se cumplirán las previsiones para todo el territorio nacional según las cuales se tramitarán positivamente el noventa por ciento de las solicitudes.

León figura a la cabeza de peticiones de regularización en la comunidad autónoma con 370 y Soria en último con 41. En Valladolid, se han presentado 247; en Salamanca, 225; 91 en Zamora, 88 en Avila y 75 en Palencia.



El delegado del Gobierno (a la derecha) junto al gobernador de Segovia.

PEÑALOSA

La mayor parte de los extranjeros que han solicitado su residencia en Castilla y León son marroquíes, que suman un total de 329 solicitudes. Les siguen los portugueses con 214, los chinos con 186 y los dominicanos con 113.

Hasta que comenzó el proceso iniciado por la Ley de Extranjería para regularizar la situación de los nuevos inmigrantes, vivían ya en la comunidad de forma legal un total de 12.477 extranjeros, la mayor parte de los cuales residen en León donde se cuenta 6.539. Soria es también la provincia que menos ha-

bitantes extranjeros tenía hasta este mes de diciembre con 161.

FONDO PERDIDO

En otro orden de cosas, el delegado del Gobierno mostró su "sorpresa y disgusto" por la inutilización por parte de Castilla y León de los 8.257 millones que habían correspondido a la Comunidad Autónoma del Fondo de Compensación Territorial. Lope Huerta criticó que "este dinero esté ocioso en una comunidad que tiene tantas necesidades infraestructurales".

De estos 8.257 millones, 1.147

estaban destinados a medio ambiente, casi cinco mil a fomento y 2.133 a agricultura. "Estamos —manifestó— muy preocupados por esta situación. Quedan muy pocos días del año y muchos son festivos. Nos parece imposible que en este corto plazo de tiempo se puedan adjudicar obras y destinar estos recursos que se van a perder por falta de agilidad de la Junta".

Para el delegado del Gobierno, las comunidades que están pidiendo más techos competenciales, tienen la obligación de gestionar completamente las competencias que ya tienen.

Desciende el número de delitos denunciados en Castilla y León

ANGELICA TANARRO

Arsenio Lope Huerta dijo en rueda de prensa que los delitos denunciados en Castilla y León hasta finales del mes de octubre pasado disminuyeron en comparación con los denunciados en los dos años anteriores. Según las cifras que maneja la Delegación del Gobierno, en el año 1989 se denunciaron 38.381 delitos; en el año 90, 36.184 y hasta el 31 de octubre pasado, las denuncias se cifraban en 30.097. Para el delegado del Gobierno esta cifra supone que 1991 finalizará con un descenso de delitos denunciados. "Para nosotros esto es un dato de que los delitos han disminuido. Porque, en contra de lo que opinan algunas opciones políticas, creemos que la inmensa mayoría de los ciudadanos denuncia la inmensa mayoría de los delitos".

Afirmó también que el otro parámetro de la eficacia policial

—además de la mayor presencia de la Fuerzas de Seguridad del Estado en la calle— es el esclarecimiento de los delitos y aseguró que éste también había aumentado desde 1989. "En este año —afirmó— se esclarecieron 9.685 delitos, cifra que subió al año siguiente hasta 10.014. Hasta finales de octubre, el número de delitos esclarecidos rondaba los 8.900, lo que nos indica que finalizará el año con una cifra superior a la del 90".

También el número de detenciones ha seguido una línea ascendente en los tres últimos años.

Arsenio Lope Huerta considera que la polémica sobre la Ley de Seguridad Ciudadana no es real, ya que en su opinión la mayoría de los ciudadanos la apoya. "Se trata de una Ley necesaria que no dificulta el ejercicio de los derechos fundamentales". El delegado del Gobierno calificó la ley de "instrumento



Mayor presencia policial en la calle.

PEÑALOSA

útil por el que se dota a las Fuerzas de Seguridad del Estado de un instrumento legal que les da

seguridad para desarrollar sus funciones, siempre bajo el control judicial".

La Guardia Civil detuvo al presunto homicida

Un hombre mata a tiros al propietario de un club de Villacastín

A.S.

J.V.A., de 40 años de edad, natural y vecino de Blascoeles (Ávila), fue detenido por la Guardia Civil esta madrugada, a las 2.30 horas, como presunto autor de un delito de homicidio llevado a cabo en la persona de Gregorio Pérez Sánchez, de 41 años y con residencia habitual en la capital de España.

El fallecido era el propietario del bar-whiskería 007, conocido club de alterne, sito en el kilómetro 84 de la carretera nacional VI, en término de Villacastín.

Según informó hoy el Gobierno Civil, el homicidio tuvo lugar en el transcurso de una discusión, cuyo origen se desconoce, al efectuar disparos con una escopeta J.V.A. contra Pérez Sánchez, quien murió cuando era trasladado al Hospital General de Segovia.

Se trata del segundo suceso de estas características ocurrido en Villacastín en algo menos de un mes; puesto que el pasado 22 de noviembre fue hallado en el interior del garaje de su domicilio el cadáver de Antonio García Garzón, de 60 años, que apareció cosido a puñaladas.

El cuerpo, que fue encontrado por un sobrino del fallecido, presentó múltiples heridas con arma blanca en estómago y cara.

VEHICULO RECUPERADO

Por otro lado, han sido identificados y detenidos por la Guardia Civil en la localidad madrileña de Villalba, los autores de la sustracción del vehículo SG-1197-A, quienes han sido puestos a disposición judicial. El turismo recuperado fue entregado a su propietario.

Dos muertos en accidentes de tráfico en noviembre

A.S.

El número de accidentes de circulación ocurridos en la provincia de Segovia durante el pasado mes de noviembre ascendió a 91, con el balance de dos muertos, 24 heridos graves y 51 de carácter leve, según la Jefatura Provincial de Tráfico.

De estos accidentes, 56 se produjeron en zona interurbana, los demás fuera de los núcleos de población.

De la cifra total de 403 vehículos matriculados en Segovia en ese mismo periodo de tiempo, 273 correspondieron a turis-

mos, 56 a furgonetas, 43 a vehículos especiales, 15 a camiones, ocho a motos, siete a remolques y uno a un autobús.

El total de transferencias realizadas fue de 317.

En ese mismo mes de noviembre se expidieron un total de 258 permisos de conducir, 142 de los cuales se concedieron a hombres y los 116 restantes a mujeres.

En cuanto a los tipos de carnets: cuatro fueron de la clase A-1, 28 de la A-2, 202 de la B-1, uno de la B-2, tres de la C-1 y veinte de la D.



Fueron desautorizados por CCOO del Metal

Miembros del comité de Maersa niegan las acusaciones del sindicato

Los cuatro delegados de CCOO en la empresa Maersa que fueron desautorizados por el sindicato han salido al paso de las manifestaciones de CCOO del Metal. Según el sindicato estos cuatro delegados habían aceptado sin más las ofertas de la dirección de Maersa de congelar los salarios durante tres años.

ANGELICA TANARRO

Parte del comité de Maersa ha salido al paso de las manifestaciones realizadas por CCOO del Metal con respecto a la situación de la empresa. Se trata de los cuatro delegados que fueron desautorizados por CCOO y dos de CGT que comparten su postura. Para estos delegados, CCOO del Metal no dice toda la verdad cuando afirma que los delegados desautorizados aceptaron sin más las propuestas de la dirección.

Como se recordará, CCOO envió a los medios informativos un comunicado en el que exponía la voluntad de la empresa de aumentar la productividad y congelar los salarios durante tres años. Propuesta que los trabajadores rechazaron en votación por amplia mayoría. CCOO

afirmaba también que desautorizaba a cuatro de sus delegados en el comité que ya no representaban sus intereses por haber aceptado las propuestas de la dirección.

Según estos cuatro delegados, a los que se han sumado dos de CGT, ellos no aceptaron sin más la opción de la empresa sino que propusieron a los trabajadores negociar con la dirección teniendo como punto de partida esas propuestas.

Estas consistían —según su testimonio— no en congelar los salarios durante tres años, sino en que la subida salarial para los años 93/94 —el convenio del 92 ya está negociado— fuera igual al Incremento de Precios al Consumo, contemplando la posibilidad de obtener una paga de beneficios.

En un comunicado remitido a nuestra Redacción, los miembros del comité reprobados por CCOO afirman que la consulta realizada entre los trabajadores tenía como fin decidir si se negociaba o no con la empresa teniendo como base su propuesta "no se trataba de aceptar o no sin más su ofrecimiento".

La postura de estos miembros del comité "nunca ha sido ni será aceptar las propuestas de la dirección, sino partiendo de éstas iniciar una negociación que no obligatoriamente debe llevar a aquello que la dirección propone".

Para los firmantes de este escrito es un contrasentido que los miembros de CCOO que defendieron el "no" a la negociación pidan ahora negociar a través de los sindicatos y se preguntan si no será una cuestión de protagonismo por parte de éstos por encima de los intereses de los trabajadores.



DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

ANUNCIO DE CONCURSO PUBLICO

OBJETO DEL CONTRATO:

ADQUISICION DE UN ORDENADOR ELECTRONICO Y APLICACIONES Y MANTENIMIENTO DEL EQUIPO Y APLICACIONES

GARANTIA PROVISIONAL: 340.000 pesetas.

GARANTIA DEFINITIVA: 4% del importe de la respectiva adjudicación.

PLAZO Y LUGAR DE PRESENTACION DE PROPOSICIONES: Hasta el día 27 de diciembre inclusive, de 9 a 13 horas en el Negociado de Contratación.

ANUNCIO EXTENSO: Publicado en el Boletín Oficial de la Provincia n.º 145 de 4 de diciembre de 1991.

Segovia, 13 de Diciembre de 1991

EL PRESIDENTE,
Atilano Soto Rábanos

EL SECRETARIO GENERAL,
Ramón Huerta Huerta



M. GALINDO

PREAMBULO DE LA NAVIDAD.— La nueva parroquia de San Frutos fue ayer el escenario de la primera de las actividades organizadas por el Ayuntamiento de Segovia con motivo de las ya próximas fiestas de Navidad. La muestra de villancicos contó ayer con la participación de más de 300 personas, repartidas en 12 agrupaciones musicales formadas por niños y mayores. Villancicos tradicionales se mezclaron con composiciones más innovadoras en un espectáculo que duró casi dos horas y que contó con una masiva asistencia de público.

Los 12 grupos participantes recibieron una pequeña compensación económica por su participación en la muestra, que fue presentada por Fernando Ortiz.

En el número extraordinario de la revista de la FES

Cuevas pide cohesión y equilibrio a los empresarios ante la llegada del Mercado Unico

El presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), José María Cuevas, pide a los empresarios españoles mayor cohesión a la hora de afrontar el desafío del Mercado Unico. Estas manifestaciones se recogen en la revista "Segovia, empresa y sociedad", editada por la Federación Empresarial Segoviana (FES), que este mes llega a su número 100.

A.S.

El presidente de la CEOE insta en su artículo a los empresarios a defender la libre empresa y la economía de mercado "si deseamos generar mayor riqueza y empleo en nuestro país". Esta defensa del libre mercado obliga, en opinión de Cuevas, a una mayor cohesión entre los empresarios para afrontar los nuevos desafíos de futuro del país, enmarcado en el panorama del Mercado Unico. "En esta nueva fase de internacionalización de la empresa española —dice en su colaboración— resulta imprescindible buscar competitividad y equilibrio interno para poder ocupar un lugar prominente en el mercado exterior".

De igual modo, José María Cuevas señala que no pueden abandonarse ni retrasarse los compromisos de integración económica y de mercado en Europa; en aras de una mayor eficacia del mercado europeo y convertir en más fuertes y competitivas las empresas españolas. "De esta forma —dice Cuevas— garantizamos el bienestar de los ciudadanos y trabajadores españoles y en general de los europeos, haciendo más libre al individuo y al mercado y eliminando rigideces, ineficacias o intervencionismos trasnochados".

ESFUERZO DE LAS PYMES

Por otra parte, Cuevas destaca en su artículo la importancia de

la Pequeña y Mediana Empresa (PYMES), ya que conforma el tejido industrial español. El presidente de CEOE resalta el esfuerzo de modernización de sus instalaciones y equipos para adaptarse a las exigencias europeas. Pero a este esfuerzo ha de añadirse otro adicional para elevar la calidad de los productos y mejorar las estructuras organizativas y financieras, así como la cualificación profesional de los recursos humanos. "debemos ser capaces de explicar a la sociedad —concluye Cuevas— que la mejor manera de crear riqueza es recuperar los compromisos sociales y desarrollar decisiones públicas que no sean contradictorias con los objetivos de la Europa comunitaria".

100 NUMEROS

Con la edición correspondiente al mes de diciembre del presente año, la revista de la FES llega a su número 100, siendo durante 12 años el fiel reflejo de las inquietudes e iniciativas de los empresarios segovianos. En enero de 1980 salió a la calle el primer número de esta revista, que bajo el título "Boletín FES" nacía con la vocación de informar a los empresarios. La revista, dirigida por el periodista Miguel Velasco, ha cambiado recientemente su diseño y formato, pasando a tener un carácter más moderno y adecuado a las demandas de sus lectores.

El número 100 de la revista



José María Cuevas.

ARCHIVO

"Segovia, empresa y sociedad" recoge en sus páginas el balance de los 5 primeros meses de la gestión municipal, así como el informe del Colegio Oficial de Ingenieros sobre el ferrocarril en Castilla y León, que señala que Segovia podría quedar aislada en el entramado ferroviario del futuro.

Por otra parte, la revista de la FES se hace eco del proyecto de gasoducto a Segovia, así como una amplia entrevista con el delegado territorial de la Junta Luis Pérez de Cossío.

Para conmemorar la aparición del número 100 de la revista de la FES, los presidentes de las agrupaciones empresariales de los distintos sectores comerciales de la provincia han elaborado un somero balance sobre la evolución de los distintos sectores comerciales a lo largo de estos 12 años de existencia de la revista de la FES. También los medios informativos locales han contribuido con su opinión a este número extraordinario, siendo el portavoz de EL ADELANTADO el propio editor del diario, Carlos Herranz Cano.

Deseos de mayor colaboración

A.S.

Bajo este mismo título, Miguel Angel Antona, presidente de la Federación Empresarial Segoviana (FES) saluda la aparición del número 100 de la revista de este organismo, aprovechando la circunstancia para hacer varias reflexiones sobre el futuro empresarial en la provincia.

Antona hace especial hincapié en el fortalecimiento de la unidad empresarial como camino de unificación de criterios a la hora de proyectar las bases del esfuerzo para el progreso de Segovia. "Es evidente —dice— que de ese asociacionismo empresarial fuerte y coherente se derivará la consolidación del papel que nos ha tocado desempeñar en el marco de modernización y progreso de Segovia".

Para lograr este objetivo, el presidente de la FES pide a sus asociados la mayor colaboración en la actividad colectiva de la misma, recordando que este organismo "es de todos quienes componemos la gran familia empresarial". "La fortaleza —añade— no debe generar orgullo, sino amparo del más débil; y en este sentido la FES quiere recordaros este compromiso y la entrega que de todos se espera".

Miguel Angel Antona también destaca el importante papel que la publicación de los empresarios segovianos ha desempeñado en su fortalecimiento. "Sin olvidar los temas empresariales —dice— hemos procurado trascender nuestra atención a temas de interés general para la ciudad y para la provincia; hacia los que el empresario no debe ser ajeno ni indiferente".

Antonio Castrillo, galardonado con la medalla de la Cámara de Comercio

M. GALINDO

La Cámara de Comercio e Industria de Segovia entregó ayer la Medalla de la Corporación al industrial pescadero Antonio Castrillo, en el transcurso de un sencillo acto que tuvo lugar en los salones del hotel "Puerta de Segovia". La medalla le fue concedida en septiembre de 1990, en atención a sus méritos en pro del comercio segoviano.

Al acto asistieron el presidente de la Cámara de Comercio, Octaviano Palomo; el alcalde de Segovia, Ramón Escobar, y un buen número de familiares y amigos del homenajeado.

Octaviano Palomo destacó en su intervención las cualidades humanas y profesionales de este leonés de nacimiento, pero segoviano de adopción, resaltando su condición de hombre trabaja-

dor y luchador en favor de los intereses de su gremio.

Asimismo, mostró su satisfacción por la entrega de esta distinción, en orden a la amistad que le une con Antonio Castrillo y a sus irreprochables méritos empresariales.

Por su parte, el popular periodista José Castrillo, en nombre de la familia, expresó el agradecimiento a la Cámara de Comercio por esta distinción, para la cual, según el director de Radio Palencia e hijo del galardonado, "lleva más de 60 años haciendo méritos. José Castrillo destacó la ingente labor empresarial de su padre, significando también la ayuda inestimable de su esposa, María Bernal, así como de los trabajadores, clientes y mayoristas que han contribuido al engrandecimiento de esta empresa.



Octaviano Palomo, impone la medalla de la Cámara a Antonio Castrillo.

PERALOSA

NAVA DE LA ASUNCION

Fueron contratados por el alcalde y sus conclusiones son consideradas materia reservada

Un equipo de detectives privados investigó el comportamiento de la población

El tema salió a conocimiento público durante el transcurso de una sesión plenaria y con motivo de un ruego presentado por el grupo de concejales socialistas, en el cual se pedía información al alcalde sobre una factura, aprobada por la Comisión de Gobierno, a favor de Gabriel Pérez Frauca, por importe de 582.400 pesetas, por realizar un estudio sobre los gustos, aficiones y comportamiento de la población navera.

AMARUARRI

El alcalde, Alfonso Tapia, explicó que el referido estudio, cuyo contenido era considerado como materia reservada, había sido encargado a un equipo de detectives privados con la finalidad de tener un conocimiento más exacto de la realidad que vive actualmente el pueblo a este nivel y por la preocupación existente dentro del equipo de gobierno municipal, al respecto.

Para los ediles socialistas el procedimiento utilizado no era el más adecuado, --apuntando--, que se podría haber obtenido esa información a través de determinados organismos oficiales como el Gobierno Civil, evitándose así un gasto tan elevado como innecesario, máxime cuando el estudio no aportaba nada nuevo a lo que ya todos conocían al respecto. Críticas a las que el alcalde respondió reafirmando en el hecho y en la fórmula utilizada.



En fiestas proliferan los comportamientos que han sido sometidos a investigación

A.S.

Aunque ninguno de los miembros de la corporación hizo mención expresa al contenido del estudio, de entre sus intervenciones durante el transcurso del debate, se puede deducir claramente que el citado estudio iba encaminado a conocer el grado de drogadicción existente en el pueblo.

Consultados algunos concejales sobre el particular, nos han confirmado, sin desvelar el contenido del estudio, lo anteriormente dicho, añadiendo también que éste no aporta nada nuevo a lo que ya se conocía y que afortunadamente eso "gustos, aficiones y comportamientos" no son alarmantes por el momento, aunque sería muy conveniente adoptar medidas sociales y de

concienciación ciudadana para corregirlos.

CONTROL Y "ASALTO"

Precisamente relacionado con esta temática, los socialistas presentaban otro ruego pidiendo se diera soluciones a los problemas de ruidos producidos durante los fines de semana, planteando la necesidad de la redacción de una ordenanza municipal que regule la preocupante situación que se padece a este nivel, y teniendo en cuenta la importancia del sector hostelero en la economía del pueblo y el derecho de los vecinos a no ser molestados en su propio domicilio.

Por parte de la alcaldía se contestó que ya se habían

adoptado algunas medidas para evitar esos males, entre ellas una entrevista mantenida por él y con el gobernador civil para exponerle la problemática existente y pedirle su actuación para corregirlas. El gobernador accedió y la actuación se centró, según el alcalde, en tres fases: una de control a cada entrada del pueblo, otra de cumplimiento del horario de cierre de bares, pub y discotecas y la tercera de "asalto", calificada así por el propio alcalde, al entrar la Guardia Civil con metralleta en mano, pidiendo documentos de identidad y deteniendo a alguna persona con esposas. El alcalde consideró que este tipo de medidas habían dejado mucho que desear en su efectividad.

NAVAS DE RIOFRIO

Mejoras para el acceso al Palacio

MANUEL BARRIO

El consejero - gerente del Patrimonio Nacional, Julio de la Guardia García, ha tenido la amabilidad de informar de las mejoras que se van a llevar a cabo para el acceso al Palacio de Riofrio de varias familias que habitan en su recinto.

En este sentido, De la Guardia informa que se va a instalar un interfono en la puerta cercana a Las Navillas que estará conectado con el centro de control del Palacio, a fin de que la respuesta de los vigilantes para abrir la puerta sea muy rápida.

Este interfono sustituye al previsto intercomunicador con apertura retardada que estaba previsto colocar y que técnicamente llevaría consigo el que se tuviera que cambiar la puerta de acceso al recinto y reconstruir alguna parte de la tapia.

SEBULCOR

Superar antagonismos, clave para el futuro de las Hoces del Duratón

ANA TERESA LOPEZ

Con el patrocinio y colaboración de la obra social de la Caja de Ahorros de Segovia, diputación Provincial y con la colaboración del equipo de investigación del medio natural "Grupo Hoces", tuvo lugar el pasado viernes en Sebúlcór, con asistencia de pueblos de la zona, un animado debate en torno a las Hoces del Duratón, único parque natural de la provincia.

Elena Hernández, directora de Espacios Naturales del Servicio Territorial de Medio Ambiente, expresó su disposición abierta al diálogo y a la construcción de un futuro para el parque entre todos. Seguidamente, José Ignacio Rico Gómez, del Grupo Hoces recordó rápidamente las características legales en torno al parque, y las diferentes ayudas que pueden existir. A continuación, un representante de la cooperativa de turismo rural "Hoces de Riaza", de Monte-

jo de la Vega de la Serrezuela, expuso clara y directamente su experiencia, pionera en nuestra región autónoma, puntualizando las posibilidades del turismo rural en la provincia, pero sin caer en el error de verlo como una panacea, dejando muy claro que es la propia población local la que tiene que desarrollar sus iniciativas, buscando que éstas sean rentables por sí mismas; sin esperar ayudas administrativas que suelen llegar "tarde mal y nunca".

Tras él, un miembro de la Asociación Duratón expresó su apoyo a iniciativas que, como la expuesta, buscaba un turismo blando que compagine conservación y desarrollo, mostrando y ofreciendo su colaboración a estos proyectos.

TRABAJO EN EQUIPO

Víctor Martín, portavoz de la Comisión de Medio Ambiente

en las Cortes de Castilla y León, demostró su interés por estos temas y esta zona, ofreciendo su ayuda y apoyo sin que esto signifique que la ayuda institucional vaya a ser un nuevo "Bienvenido Mister Marshall". Por último, intervino un vecino de Sebúlcór, expresando los recelos de la localidad al considerar que el parque les había perjudicado.

En resumen, el rico diálogo que tuvo lugar a continuación, podemos concluir que hubo un consenso generalizado tras la discusión, habiendo llegado el momento de superar los recelos y antagonismos para entrar antes de que sea tarde en una dinámica de trabajo en equipo y colaboración, en la que la iniciativa de la población local sea fuerte y constructiva, para lo que la formación es una necesidad ineludible e imperiosa a corto plazo.

SAN ILDEFONSO

El sábado, se celebra el XVIII Festival de Villancicos

JUAN CARLOS MARTIN

Con el mérito de haber ido abriéndose camino a lo largo de casi dos décadas sin contar con ayudas de las entidades provinciales, autonómicas y nacionales que tienen como deber promover la cultura, según manifestaciones de sus responsables, se celebra el próximo sábado, organizado por la parroquia de La Granja de San Ildefonso, el XVIII Festival Muestra de Villancicos Navideños.

Fue en 1973 cuando, por voluntad de la parroquia de esta villa, se inició un festival anual de villancicos, de carácter local y en forma de concurso, dirigido a niños y adultos.

Dos años después, el festival tomó carácter provincial. Los mejores conjuntos y corales del momento fueron pasando por La Granja de San Ildefonso: colegios, como "Villalpando", "San Juan Bautista" y "Peñalara"; institutos de Enseñanzas Medias como los segovianos "Mariano Quintanilla" y "Giner de los Ríos"; instituciones públicas como Cruz Roja; y corales como "Voces de Castilla", "La Berza", "Canónigos" y "Madrigal".

Posteriormente, en 1984, el festival, de la mano de la parroquia de La Granja, dio un nuevo giro en su proyección, cobrando mayor importancia, al abrir sus puertas a grupos de carácter nacional. Las corales "Tomás de Vitoria", "Ntra. Sra. de Moratalaz", "Regina Pacis", y otras muchas, fueron algunos de los grupos que pasaron por la Sala Canónigos, a la que se trasladó el festival en 1984, durante los últimos siete años.

PROGRAMA

Un total de veinte piezas, que abarcan diferentes épocas y estilos, serán interpretadas en la Sala Canónigos de La Granja de San Ildefonso, por las cinco agrupaciones que intervendrán en el XVIII Festival de Villancicos que organiza la parroquia de San Ildefonso.

Además de la coral "Ciudad de los Poetas" de Madrid, intervendrán los grupos "La Española" de Ayllón, "Voces de Castilla", de Segovia, coral polifónica "Canónigos" y la agrupación "Peña La Berza".

CUBILLO

Obras de pavimentación

J.G.

Las obras de pavimentación de calles de esta localidad, correspondientes al ejercicio de 1990, han sido realizadas por el contratista don Juan-José Páez Tapias. El coste de tales servicios, según anuncio del Ayuntamiento, ha sido el de 1.650.000 pesetas. Las obras han sido financiadas al 60 por ciento por la Diputación Provincial, y el resto por los fondos de este municipio.

El fiscal remite al Juzgado las diligencias abiertas contra Luis Aragón

Un funcionario de la prisión de Burgos facilitaba permisos a cambio de dinero

"El Mundo de Valladolid" publicó ayer el testimonio de varios reclusos

El fiscal jefe del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad, José Luis García Ancos, remite hoy al Juzgado de Guardia el expediente abierto contra un funcionario de la prisión de Burgos, a quien un informe reservado de la Secretaría General de Asuntos Penitenciarios relaciona con un presunto delito de cohecho, según informó ayer el periódico "El Mundo de Valladolid".

Burgos/Valladolid. (Ical).- García Ancos solicitará la apertura de diligencias que incluyan la declaración del funcionario expedientado, Luis Aragón San Clemente, y las de los presos que figuran en el expediente. Una vez que se produzca esta comunicación al juzgado se iniciarán las correspondientes actuaciones penales.

Según los datos del expediente abierto por el Ministerio de Justicia, Luis Aragón, hasta hace un año responsable de la Sección Abierta de la cárcel de Burgos, concedía permisos irregulares a algunos internos a cambio de dinero o droga. El funcionario implicado ha negado estas acusaciones, formuladas por algunos presos, y ha anunciado su propósito de presentar un recurso contra el expediente que se le ha abierto. Aragón ha confirmado que desde principios de diciembre se encuentra suspendido de empleo y sueldo por haber recibido dinero de un interno, según se le comunicó, pero no por estar relacionado con asuntos de droga y prostitución.

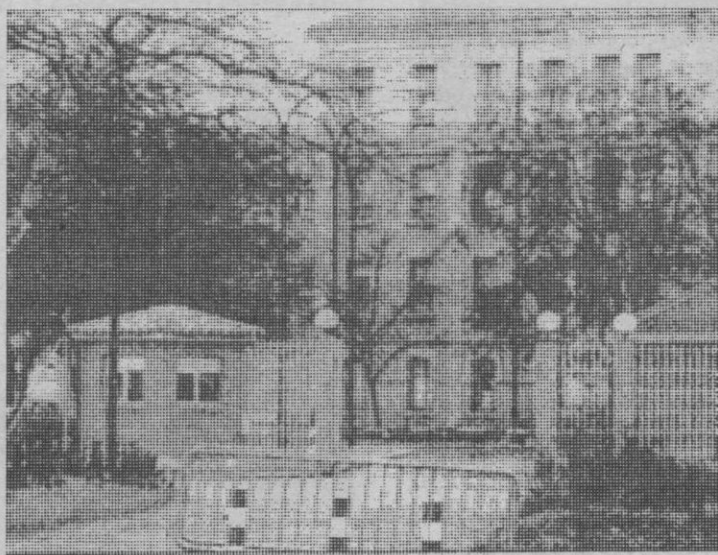
PASARA A LA HISTORIA

El rotativo "El Mundo de Va-

lladolid" publicó ayer un prolijo informe sobre los hechos, en el que destacan los testimonios de varios reclusos de régimen abierto que a cambio de dinero o droga gozaron del favor del funcionario, y disfrutaron más bien de un régimen de libertad absoluta.

Según "El Mundo de Valladolid", el Ministerio de Justicia ha hecho llegar a la Fiscalía General del Estado una información reservada conforme a la cual reclusos de régimen abierto conseguían, a cambio de dinero o cocaína, que Luis Aragón San Clemente -entonces subdirector jefe del Equipo de Observación de la cárcel de Burgos- les diera permiso para permanecer fuera del recinto penitenciario toda una semana o les invitara a tomar copas en bares cercanos en horas nocturnas.

El testimonio más impactante de los relatados en el reportaje periodístico es el de David Miguel de Celis, que describió ante los encargados de la investigación los pormenores del permiso que le concedía Luis Aragón para ausentarse toda la semana de la cárcel de Burgos y poder re-



gentar así con su esposa una "barra americana" llamada Club Macabucha, en Santander.

La amplia y detallada información de "El Mundo de Valladolid" incluye también declaraciones de otros internos de régimen abierto en las que se describen comportamientos de Luis Aragón San Clemente tales como la detención de una parte del dinero depositado a la hora de ingresar en el centro penitenciario, el traslado anormal de internos de la sección abierta a la cerrada, el estado de embriaguez habitual del funcionario durante su trabajo, e incluso la presencia de mujeres -que el responsable del relato no duda en relacionar profesionalmente con la prostitución- en su despacho, durante

largo rato.

DETENIDO UN FUGADO

Por otra parte, Vicente Gómez Cortés, uno de los dos presos fugados el pasado día 8 de la cárcel de Burgos, fue detenido ayer en la localidad valenciana de Gandía. Gómez Cortés, primo del cabecilla de una banda de delincuentes conocida como la de "El Pelao", fue sorprendido en su domicilio del barrio de Santa Ana. Se había fugado hace diez días del centro penitenciario burgalés, junto con José Manuel Juncal Juncal, tras serrar los barrotes de la celda y descolgar-se por el método de sábanas anudadas.

El "capo" Oubiña declara hoy sobre el trato de favor recibido en Zamora

Zamora. (Ical).- Laureano Oubiña, uno de los "capos" del narcotráfico gallego, declara hoy en el Juzgado número 1 de Zamora sobre el presunto trato de favor del que disfrutó durante su estancia en la prisión provincial zamorana. Este juzgado sigue las diligencias del caso al detectar el fiscal indicios racionales de delito en el trato recibido por Oubiña.

Laureano Oubiña durante su estancia en la cárcel de Zamora permaneció en la enfermería y dispuso de ciertas "comodidades", como electrodomésticos no permitidos, así como facilidades para comunicarse con el exterior, según fuentes del propio centro penitenciario.

El pasado 6 de noviembre concluyeron las declaraciones ante el juez de ocho funcionarios sobre el caso, entre los que se encontraban los dos expedientados -el jefe médico de la prisión, José Miguel Rodríguez, y el auxiliar de enfermería, Sebastián D. R.-, además del director de la prisión, que compareció al inicio de la investigación en el Juzgado.

Por otra parte, la diputada del Partido Popular por Zamora Pilar Izquierdo aseguró el pasado 11 de

diciembre en la comisión de Justicia e Interior del Congreso de los Diputados que el presunto "capo" del narcotráfico comió mariscadas en compañía del director de la prisión, Andrés Márquez, durante su internamiento en el centro zamorano. En esas comidas también participó un médico de la cárcel y un recluso de régimen abierto, según Pilar Izquierdo, que se refirió a esos sucesos como "anécdotas" de los numerosos privilegios disfrutados por Oubiña hasta que el Ministerio de Justicia detectó esas supuestas irregularidades durante el pasado mes de junio.

DESMENTIDO

La respuesta del director de la prisión al día siguiente de esas declaraciones en el Congreso fue que "Pilar Izquierdo miente de manera descarada y se permite el lujo de hablar contra mi persona amparándose en su condición de diputada". Ese mismo día, la diputada del PP se ratificó de todo lo dicho, aunque reconoció que carecía de pruebas para demostrar sus afirmaciones.

Juicio de la Construcción

Combate táctico y dialéctico entre los abogados de la acusación y la defensa

Burgos. (Ical).- Rafael Burgos, letrado de la acusación particular en el "Juicio de la construcción", pidió ayer a los magistrados de la Sala que eviten que las preguntas de la defensa a los peritos arquitectos se conviertan en la práctica en interrogatorios a testigos de parte, al tiempo que denunciaban la actitud de sus colegas "que califican con expresiones de sorpresa lo que no conviene a su trabajo, y antes de preguntar explican en voz alta una tesis magistral". El combate táctico y dialéctico entre abogados sigue caracterizando una vista oral que ahora celebra sesiones de mañana y tarde.

En la doble jornada judicial, el testimonio de los peritos designados por el Colegio Oficial de Arquitectos de Burgos versó sobre las presuntas irregularidades en las piezas urbanísticas "Santa Clara"-exceso de altura y planta-, "Generalísimo"-ordenanzas de actuación excepcionales y privilegiadas-, y "G-2 Bis"-invasión de suelo público-, en el ámbito de un interrogatorio técnico y por tanto de difícil traducción informativa.

Javier Bartolomé y Gonzalo Fernández Sebastián, presidente y secretario del COAM respectivamente, mostraron en planos las presuntas irregularidades en las que habría incurrido el constructor Antonio Miguel Méndez Pozo en las dos primeras edificaciones citadas.

SANTA CLARA

En el caso de "Santa Clara", los peritos invocaron una novedad respecto a su informe para el sumario, al afirmar que estudiado posteriormente el documento habían percibido que la relación entre la altura y el ancho de la calle no era la reglamentaria.

La pieza cuyo análisis ocupó mas tiempo en la sesión vespertina fue la "G-2 Bis", con intervención de la arquitecta Susana Conde, autora de la peritación profesional para un recurso contencioso-administrativo sobre estas edificaciones, sobre la base de un presunto aumento del volumen de lo erigido y ocupación ilegal de terrenos propiedad de la Junta de Castilla y León, por parte de Méndez Pozo.

Treinta y cuatro mineros fueron juzgados por coacción

Palencia. (Ical).- Treinta y cuatro mineros de la provincia de Palencia comparecieron ayer en el Juzgado de Cervera de Pisuerga para responder de las denuncias por coacciones y daños en diversas instalaciones y en vehículos oficiales en el transcurso de unas manifestaciones realizadas el año pasado.

Las denuncias fueron presentadas por diversas empresas del sector del carbón y por la Guardia Civil que evalúan los daños en algo más de un millón de pesetas. Otros nueve mineros fueron absueltos recientemente por el mismo Juzgado de las acusaciones provocar desórdenes públicos durante las manifestaciones de abril de 1990.

La acusación particular pidió durante la celebración de la vista oral el pago de indemnizaciones que van desde las 140.000 a las 780.000 pesetas por los daños.

Los abogados defensores solicitan la absolución para sus patrocinados al estimar que no existen pruebas que determinen que han sido autores de los hechos que se les imputan.

MUERE UN MINERO

El joven minero Roberto Zapico López, de 23 años de edad, falleció ayer a consecuencia de un accidente laboral ocurrido en una explotación minera de la localidad leonesa de Villablino, en la cuenca de Laciana. El accidente se produjo a las 10,30 de la mañana, según fuentes del Gobierno Civil de León, cuando el joven minero fue golpeado en la cabeza por dos vagones y un calderín de arrastre de mineral, que se desprendieron por causas aún no determinadas.

Numerosos políticos en el funeral por la madre de Virgilio Zapatero

Valladolid. (Ical).- Políticos de distintas formaciones políticas asistieron hoy en Palencia al entierro de Catalina Gómez Treceño, madre del ministro de Relaciones con las Cortes, Virgilio Zapatero, que falleció el martes en la localidad de Cisneros.

Entre los asistentes se encontraba el portavoz socialista en el Congreso de los Diputados, Eduardo Martín Toval; el Defensor del Pueblo, Alvaro Gil Robles, y el dirigente del PP Luis Ramallo. Además, asistieron el teniente de alcalde de Palencia, Julio Villarubia; el vicepresidente de la Diputación Provincial, Manuel Germain; y el gobernador civil, Esteban Egea.

Catalina Gómez falleció el martes víctima de una embolia. De 74 años de edad, fue enterrada en Cisneros, localidad en la que residía con su esposo.

ASAJA pide que toda la remolacha sea pagada como tipo A

Valladolid. (Ical).- La Asociación Agraria de Jóvenes Agricultores (ASAJA), ha solicitado que toda la remolacha recibida esta temporada por la industria azucarera ubicada en Castilla y León sea pagada como clase A -lo que supondría 7067 pesetas por tonelada-, ante la imposibilidad de alcanzar la demanda de mercado, pero también a tenor de la baja riqueza en sacarosa que se obtiene de la cosecha y que en su opinión implica la inexistencia real de ese tipo óptimo.

NO SE ALCANZARA LA CUOTA

Para ASAJA será imposible alcanzar la cuota de remolacha A contratada y prevista por la industria de entre un cálculo global de 4,5 millones de toneladas, ya que la cosecha solo ha sido de 3,5 millones de toneladas del producto.

"Si tenemos en cuenta -señala un portavoz del sindicato- que el cupo viene dado en remolacha tipo de 160 polarimétricos, y las polarizaciones actuales están por debajo de esta cifra, la conversión haría disminuir la cantidad tipo recibida en fábrica.

Seis países ya han confirmado su participación

La Feria Universal Ganadera tendrá 3.450 millones de presupuesto

Salamanca. Nunchi Prieto (Ical).-La Feria Universal Ganadera "Salamanca 92" contará con un presupuesto de 3.450 millones de pesetas, de los que se espera obtener 700 millones de fondos comunitarios, según informó ayer el responsable del consorcio y presidente de la Diputación de Salamanca, José Dávila.

Cinco meses antes de la inauguración de la Feria Universal Ganadera, que se celebrará en Salamanca entre el 21 de mayo y el 27 de septiembre de 1992 dentro de los actos del V Centenario, lo realizado hasta ahora se resume en el inicio de las obras de remodelación y ampliación del recinto ferial -que cuentan con un presupuesto de 375 millones de pesetas y son ejecutadas por las empresas "Cubiertas y MZOC" y "GECOCSA"- y la configuración del organigrama de organización y gerencia, formado por 32 técnicos de los que 23 aún no han sido contratados.

Además de estas obras de adecuación del Mercado Regional de Ganados, el consorcio tiene previsto construir dos carriles para giros y vías de deceleración de la carretera Nacional 620 para el acceso al recinto ferial con una inversión de 45 millones previsiblemente a cargo del MOPT.

Entre los proyectos se incluye



Presentación de las obras de la Feria

también la ampliación del paso de la misma carretera sobre la línea férrea así como la construcción de un centro de transformación de energía eléctrica y refuerzo de líneas generales y la contratación de megafonía y telefonía general del recinto. A todo ello se debe añadir el acondicionamiento de un nuevo acceso al recinto, cuyo importe de 115 millones de pesetas correrá a cargo de la Junta de Castilla y

León.

El responsable del consorcio, José Dávila, señaló que han concretado su participación todas las organizaciones ganaderas integradas en FEAGAS así como las representaciones de las cabañas ganaderas de Francia, Portugal, Austria, Finlandia, Colombia y Chile "y está a punto de cerrarse con Alemania, Estados Unidos, Uruguay y Argentina.

El PP frenó la creación de una empresa para la promoción de viviendas

Valladolid. (Ical).- El PP, que cuenta con mayoría absoluta en la Cámara regional, votó en contra de la proposición de ley presentada por el PSOE y el CDS para crear una empresa pública encargada de gestionar suelo urbano para la construcción de viviendas de promoción pública en la región.

Las Cortes rechazaron también otra proposición por la que se urgía a la Junta la modificación de un reciente decreto sobre la restauración de los espacios naturales afectados por explotaciones mineras a cielo abierto. La proposición conjunta del PSOE y CDS, que fue apoyada también por el representante de IU y del grupo Mixto, para crear una empresa pública de promoción y gestión de suelo y vivienda en Castilla y León (SUVICAL) fue presentada ya en la pasada legislatura aunque no llegó a debatirse por la convocatoria de elecciones y el cese de la actividad parlamentaria.

Antonio de Meer (PSOE), ex consejero de Obras Públicas y Ordenación del Territorio, que actuó de portavoz de su grupo justificó la creación de esta empresa pública en la necesidad sentida en la comunidad.

La agencia ICAL celebra hoy su tercer aniversario

Valladolid. (Ical).- La fiesta del tercer aniversario de la Agencia ICAL, que también cerrará los actos que han tenido lugar a lo largo de 1991 para conmemorar el centenario de "Diario de Burgos", se ha convertido en el principal acto de la Comunidad Autónoma en vísperas de las Navidades, tras haberse confirmado la asistencia de los principales representantes de las instituciones, partidos, sindicatos, asociaciones y entidades de Castilla y León.

El acto, que tendrá lugar hoy jueves a las 20 horas en la Casa del Cordón de la capital burgalesa,

servirá así mismo para presentar el suplemento monográfico "Castilla y León ante el desafío del 92", un análisis sobre todos los acontecimientos que tendrán lugar en los próximos doce meses elaborado por la Agencia ICAL, que los nueve periódicos del grupo brindarán a sus lectores el mañana viernes. Este mes de diciembre se conmemoran los tres años de existencia de la primera agencia de noticias de capital privado de la región, un medio de comunicación implantado en las nueve provincias que ha elaborado en un sólo año diez

suplementos monográficos, además de mantener un servicio diario de información.

La presentación de los actos correrá a cargo del director de ICAL, José Luis Guerrero, para continuar con unas palabras del presidente del Consejo de Administración de "Diarios Castellano-Leoneses SA", José Angel García Rodríguez, y del vicepresidente del Consejo de Administración de "Diario de Burgos", Pedro García Romera. Pondrá el broche la intervención del presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas.

El Ayuntamiento de Valladolid es "comprensivo" con los empresarios morosos

Valladolid. (Ical).- El equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Valladolid decidió hace un lustro, por la vía de los hechos, no presionar legalmente a comerciantes y empresarios morosos de la fiscalidad municipal, para evitar así que la mala situación financiera por la que atraviesa un cada día mayor porcentaje de estos ciudadanos se viera asociada por la opinión pública con "la voracidad recaudatoria de la Administración local".

Según pudo confirmar Ical, una medida similar es adoptada en estos

casos por las compañías eléctricas, que ahora son "más comprensivas" con los impagados de la industria, y no cortan el servicio con la celeridad habitual.

La delicada situación económica que desde mediados de la década de los 80 se registra en los sectores productivos de Valladolid, parece estar en el origen de esta actitud, puesta de manifiesto cada año por el informe del jefe del Servicio de Inspección Tributaria, que se queja de la existencia de solo tres funcionarios para controlar la respuesta de 18.000 empresas censadas.

TELEGRAMAS REGIONALES

UGT EXIGE CONVOCATORIA.-La Federación de Servicios Públicos de UGT de Castilla y León ha remitido un escrito al consejero de Presidencia, César Huidobro, en el que exige la convocatoria urgente de una reunión entre la Administración regional y los sindicatos con el objetivo de establecer las condiciones retributivas de los empleados públicos de la Comunidad a partir del 1 de enero de 1992. UGT

pretende también acordar la cuantía a satisfacer en el apartado de la cláusula de revisión.

SINDICATO GUARDIA CIVIL.-El presidente del ilegal Sindicato Unificado de la Guardia Civil, Joaquín Parra, denunció ayer en Zamora la situación de "vasallaje" a la que están sometidos los miembros de este Cuerpo, que según el "es el más arcaico, retrógrado y anacrónico

que existe".

VINUESA PEDIRA ELECCIONES ANTICIPADAS.-Los cinco concejales del consistorio de Vinuesa que aún siguen en sus cargos han anunciado su intención de dimitir en bloque para que se cree una Comisión Gestora que tramite ante el Consejo de Ministros la celebración de nuevas elecciones.

CARNICAS

Bermejo Sánchez, S.A.

Agradece a sus clientes y amigos su amable colaboración, quedando a su servicio para estas entrañables fiestas navideñas, en la venta de lechal y cordero.

*Estamos en el kilómetro 31,200
de la carretera N-603,
Segovia-Aranda de Duero.*

Teléfono 50 03 69 TUREGANO

¡Felices Fiestas!

¿PUBLICIDAD EFICAZ? en

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Anguita asume la renovación del PCE al frente de la mayoría

Madrid (Efe).—El secretario general del PCE, Julio Anguita, dijo hoy que ha sido él mismo quien ha tomado la iniciativa de encabezar la renovación del partido y que para ello está situado al frente de la mayoría del mismo.

Antes de la inauguración del XIII Congreso de su formación, Anguita descartó que el apoyo previo que sus tesis han recibido de gran parte de la organización supongan que "todo está decidido", puesto que "no me gusta vender la piel del oso antes de cazarlo". "El futuro del partido está en este Congreso y depende de la voluntad soberana de los delegados", precisó el dirigente comunista, quien aspira a ser reelegido en esta cita congresual que se prolongará hasta el domingo.

Sobre las relaciones del PCE con IU, Anguita afirmó que ya no tiene interés que su partido se convierta en una corriente en el seno de la coalición desde el momento en que "el comité central y la mayoría del partido acepta que siga existiendo, pero muy renovado".

Acerca de su negativa a incorporar en su lista a la dirección a los dirigentes "críticos" como Juan Berga y Francisco Palero, el líder comunista precisó que una costumbre de su formación es la integración de diferentes sensibilidades, pero que en esta ocasión "ellos plantean que el partido no continúe y eso no tiene síntesis".

El propio Anguita se habrá dirigido este mediodía a los 745 delegados al Congreso para presentar su informe de gestión, tras el cual se debatirá en comisión antes de que se vote mañana en el Plenario del Congreso.

El ministro de Exteriores pidió a la OTAN generosidad con los países del Este

Ordóñez aseguró que la supervivencia de la democracia en Europa está en juego

El ministro español de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, recomendó hoy, jueves, a los miembros de la OTAN "generosidad" con los países del Este, porque "la supervivencia de la democracia en Europa está en juego".

Bruselas (Efe).—"No podemos permitirnos que, eventualmente, el comunismo sea sustituido por otros tipos de regímenes autoritarios o por la anarquía", afirmó en su discurso de apertura del Consejo del Atlántico Norte.

Fernández Ordóñez, sobre quien recae por primera vez la presidencia de honor del Consejo Atlántico, insistió en que la labor de Occidente no consiste solamente en alentar a los países del Este a que persistan

en su transición democrática, "sino también en contestar con generosidad e iniciativas concretas a sus llamadas de ayuda". "No podemos pretender que la justicia, la paz y la libertad coexistan al mismo tiempo que el hambre, el frío y la miseria", añadió.

El máximo órgano decisorio de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) celebra hoy en Bruselas su sesión de otoño, marcada por la



TELEFOTO EFE

Fernández Ordóñez. desaparición de la Unión Soviética y la creciente inestabilidad en Europa del Este.

Aznar, convencido de que la corrupción es uno de los principales problemas de España

Toledo (Efe).—El presidente del PP, José María Aznar, reiteró ayer en Toledo que "la corrupción es uno de los principales problemas que tiene España en estos momentos" y acusó al PSOE de "intentar huir hacia adelante y esconder la cabeza debajo del ala".

Aznar, quien se desplazó a la capital de Castilla-La Mancha para presentar su libro "Libertad y solidaridad", añadió que no le importan "en absoluto" las críticas vertidas por miembros del PSOE sobre su gestión en Castilla y León, "lo que me preocupa es que exista en España un nivel de corrupción como el que existe". Refiriéndose al escándalo de Renfe, el líder del PP señaló que "hemos pedido una Comisión de Investigación para investigar, no sólo un hecho determinado, sino la actuación general de Renfe en toda España en un período de tiempo deter-

minado, que afecta a la presidencia de García Valverde, porque la misma operación que se ha hecho en Madrid se ha intentado hacer en muchos otros sitios".

Sobre la petición de contención salarial hecha por el presidente del Gobierno, Felipe González, para colocar a España en la vanguardia económica de Europa, Aznar señaló que "a mí francamente la polémica de la reducción de salarios y de beneficios me parece bastante absurda. La economía española lo que necesita es una política distinta, una política nueva, porque ésta que se ha aplicado hasta ahora ha dado de sí todo lo que podía". A juicio de líder popular, la actual política económica lo que está consiguiendo es que "el nivel de inversión se haya reducido a cero, que el nivel de ahorro haya disminuido y que el crecimiento económico haya

descendido; por tanto, no es una política económica conveniente para nuestro país".

PUJOL

El presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, afirmó ayer en Barcelona que en España hay más corrupción "de lo que es normal que haya en otros países" y señaló que "el tono moral del país no es bueno". Pujol, que realizó estas declaraciones en una entrevista concedida a Antena 3 TV, agregó que "la corrupción no es únicamente de los políticos, está enraizada en la sociedad española".

Por otra parte, el presidente de la Generalitat, que no ha decidido todavía la fecha de los comicios autonómicos, confió en obtener la mayoría absoluta y seguir defendiendo los intereses de Cataluña en el Parlamento español.

Flores no cambiará de fiscalía sin solucionar el "caso Guerra"

Sevilla (Efe).—Alfredo Flores, fiscal jefe de la Audiencia de Sevilla, aseguró hoy a Efe que no se ha planteado cambiar de destino antes de resolver los asuntos que tiene pendientes, entre ellos el caso Juan Guerra.

Flores admitió que el fiscal general del Estado, Leopoldo Torres, le ha interrogado sobre sus proyectos de futuro, pero negó que le hiciera una oferta para ocupar otro puesto fuera de Sevilla. "Tengo el cargo que de verdad me gusta y no me planteo moverme de Sevilla, aunque legítimamente, por la edad que tengo, podría pensar en un puesto" de los que quedarán vacantes en los próximos meses por jubilaciones de sus titulares.

La próxima jubilación de altos cargos de la carrera fiscal, entre ellos la jefatura de inspección fiscal y la fiscalía especial antidroga, fue adelantada el pasado lunes por el diario ABC, que aseguró que el Gobierno

aprovecharía estos cambios para sustituir a Flores como fiscal en el caso Juan Guerra por "otro acusador más cómodo" y citó el nombre de Antonio Tutor, ahora fiscal jefe del Tribunal Superior de Baleares.

Flores se lamentó de que las posibilidades de promoción profesional de otros fiscales "de auténtica categoría" se puedan vincular a una mayor o menor docilidad política y se quejó de que se interpreten desde la óptica política lo que no son más que expectativas profesionales.

El fiscal jefe de Sevilla reiteró que nunca le han hecho una oferta concreta y que ha expuesto a sus superiores su intención de no dejar la Fiscalía de Sevilla sin resolver los tres asuntos más importantes que tiene pendientes. Se trata del caso Juan Guerra—"que me ha tocado y lo tendré que terminar para bien o para mal", dijo—, la puesta en marcha de los juicios rápidos para el 92.

Aprobados los gastos de Economía, Interior y Obras Públicas

Madrid (Efe).—El pleno del Senado aprobó ayer los presupuestos de los ministerios de Economía y Hacienda, Obras Públicas y Transportes e Interior, con la aceptación de dos enmiendas transaccionales correspondientes a este último departamento.

Estas enmiendas, firmadas por todos los grupos parlamentarios, permiten una reasignación de cien millones de pesetas para las obras de construcción de un cuartel de la Guardia Civil en La Coruña, y la creación de dos nuevos programas para la financiación de la policía autónoma catalana y de la Policía Nacional, en este último caso, en colaboración con otras administraciones públicas.

Como asignación simbólica para cada uno de estos dos nuevos programas de gasto, los grupos acordaron una cantidad de mil pesetas con el fin de no aumentar el déficit público, pero con el compromiso de incluir en los presupuestos de 1993 la correspondiente dotación presupuestaria. El Ministerio del Interior gastará el próximo año casi medio billón de pesetas, algo menos de la mitad de lo que gastará el de Obras Públicas y Transportes, mientras que el presupuesto de Economía y Hacienda asciende a unos 200.000 millones.

Estaba previsto que el pleno aprobara anoche los presupuestos de los departamentos de Educación, Trabajo, Industria y Agricultura, respecto a los cuales el grupo mayoritario del PSOE no aceptará ninguna de las enmiendas propuestas por la oposición, según fuentes socialistas.

EN POCAS LINEAS

Las obras de la Villa Olímpica de Barcelona están hoy totalmente paralizadas por la huelga que mantienen los trabajadores en protesta por la muerte en accidente laboral de un peón de la construcción.

El Pleno del Congreso, en votación secreta, ha acordado conceder los dos suplicatorios solicitados por el Tribunal Supremo para procesar a los diputados José Castro Álvarez, del PP, y Elvira Castilla del Pino, del PSOE.

La comisión para la modernización de la Administración Pública, presidida por el ministro Juan Manuel Eguiguren, comenzó hoy su primera reunión pasadas las diez y media de la mañana.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

La Bolsa de Madrid

PERDIDAS EN TODOS LOS SECTORES

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid bajó al mediodía de hoy 3,33 y quedó situado en 231,62 puntos.

La Bolsa de Madrid profundizó hoy los descensos, con pérdidas que se extendieron a todos los sectores, con Construcción y Cartera e Inversión a la cabeza. El volumen de negocio fue también bastante apagado, sin que se esperen mejoras a corto plazo, así como la recuperación del índice general cuyo soporte de resistencia se aleja cada vez más de 235 por ciento.

Las diferencias por grupos de los valores que permanecen en el mercado tradicional fueron las siguientes:

En Materiales de Construcción y Cementeras, Alfa hace posición papel a 1150. Asland Cataluña baja 10.

En Químicas, Faes baja 5.

En Automóviles, Fasa y Santana bajan 5.

En Construcción de Maquinaria, Cobra baja 9, Interclisa 40. En Alimentación, Pascual baja 4, Cervecera 2 y San Miguei sube 10.

En Construcción, Obrascón baja 6.

En Comunicaciones, Antena-3 hace posición papel a 1485.

En Autopistas, Saba baja 15.

En Inmobiliarias, Zabálburu e Invermpfre repiten cambios y Ahorro baja 1.

En Bancos, Bnp baja 5 y Simeón sube 3.

Los valores no reseñados repiten cambio.

Félix Pons deberá recibir las conclusiones antes del 28 de febrero

El Congreso aprobó por unanimidad la creación de la comisión que investigue a Renfe

El pleno del Congreso aprobó ayer por unanimidad la creación de una comisión parlamentaria, solicitada por el PSOE, para investigar las operaciones inmobiliarias de Renfe en las localidades madrileñas de San Sebastián de los Reyes y Alcobendas.

Madrid (Efe).—A pesar de que votaron a favor de esta comisión, restringida a las compras de terrenos en Madrid, los grupos parlamentarios Popular, Izquierda Unida, Centrista y Mixto consideraron que sus competencias deberían de ser más amplias.

Además, el pleno del Congreso rechazó una moción del Grupo Popular, debatida a continuación, en la que se solicitaba la creación de una comisión investigadora de todas las actividades inmobiliarias de Renfe desde agosto de 1987, fecha en la que entró en vigor la Ley de Ordenación del Transporte Terrestre. La comisión finalmente aprobada, cuyas deliberaciones

serán secretas, investigará también la actuación de los directivos de Renfe y Equidesa, así como de cualquier autoridad o funcionario de la Administración que haya intervenido en estas operaciones. Las conclusiones de la investigación deberán entregarse al presidente del Congreso el 28 de febrero como muy tarde, para lo cual se habilita enero para los trabajos de la comisión, ya que ese mes es inhábil a efectos parlamentarios. Durante el debate de la iniciativa socialista se reprodujeron los mismos argumentos que los diferentes grupos expusieron la pasada semana en una interpelación sobre esta cuestión y en la comparecencia del ministro de

Sanidad y ex presidente de Renfe, Julián García Valverde, ante la Comisión de Industria.

El portavoz socialista Jenaro García-Arreciado expuso el compromiso de su grupo de investigar "hasta el agotamiento la verdad de lo ocurrido" y de actuar ética y políticamente en consecuencia con los resultados de la investigación. El portavoz del Grupo Popular, Felipe Camisón, criticó a los socialistas por reducir la investigación a "la guinda" de una "tarta que huele mal", dijo en alusión a Renfe. Sin embargo, Camisón puntualizó que "por pragmatismo" votarían a favor de la comisión en los términos propuestos por el PSOE porque "más vale pájaro en mano que ciento volando, aunque se trate de un pequeño colibrí, pero no renunciamos a atrapar a tanto aguilucho que anda suelto".

Barberá: "La repetición del juicio del 'caso Bultó' prueba que hubo irregularidades"

Lérida (Efe).—El independentista Xavier Barberá, uno de los tres condenados por el "caso Bultó", dijo ayer que la decisión del Tribunal Constitucional de repetir el juicio "reconoce que hubo irregularidades en el proceso y se nos sometió a un juicio injusto".

Barberá considera que la decisión del Tribunal Constitucional, en aplicación de una sentencia anterior del Tribunal de Derechos Humanos de Estrasburgo, "se queda corta", ya que no cierra el caso definitivamente al no absolver a los condenados. Xavier Barberá, Antoni Messeguer y Ferran Jabardo, fueron condenados por la Audiencia Nacional el 12 de enero de 1982 por su participación en la muerte del industrial Jose María Bultó, ocurrida el 7 de mayo de 1977 al

estallar un artefacto explosivo que tenía adherido al pecho.

Barberá añadió que la sentencia del Constitucional "no hace otra cosa que darle otra oportunidad al Estado español y esto no es honesto ni correcto, porque ya hay una sentencia del Tribunal Europeo de los Derechos Humanos de Estrasburgo que en diciembre de 1988 condenó al Estado español por no haber ofrecido un juicio justo".

El abogado de Barberá, Siméon Miquel, señaló que "pueden existir problemas de prescripción en algunos delitos relacionados con el caso, pero de todas formas es de esperar, si se repite el juicio, que el fiscal no mantenga la misma postura acusadora que ha tenido hasta la fecha".

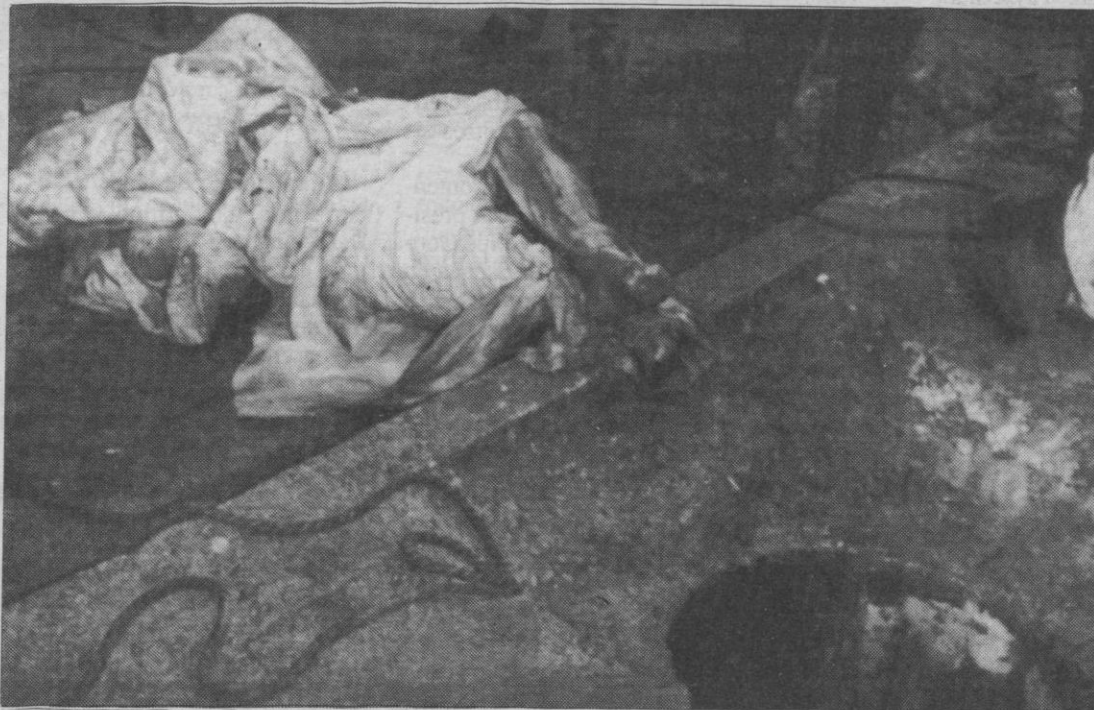
Confirmado el auto de procesamiento de Hormaechea

Santander (Efe).—El juez César Tolosa confirmó ayer el procesamiento del presidente cántabro, Juan Hormaechea, y de cinco miembros de su Gobierno, por presuntos delitos de prevaricación y malversación de fondos públicos, al desestimar el recurso de reforma presentado contra el auto dictado el pasado 13 de diciembre. Según la resolución, el magistrado confirma también el procesamiento de los otros cuatro ex consejeros, mientras que estima el recurso del empresario Jesús de la Riva, accionista mayoritario de la empresa Oyprocansa, adjudicataria de los carteles anunciantes de obras de la Diputación, y levanta su procesamiento.

El juez ha desestimado el recurso de reforma presentado por la acusación en el que se pedía el ingreso en prisión provisional de los procesados.

Respecto a la petición de la acusación de incluir en el auto de procesamiento como constitutivo de un delito de prevaricación imputable a Hormaechea el retraso en la publicación en el Boletín Oficial de acuerdos relativos a algunos ayuntamientos, el juez estima que no ha quedado acreditado en las actuaciones un ánimo "de perseguir un fin injusto" y que de la prueba documental se extrae la conclusión de la existencia de un general retraso indiscriminado en la publicación.

La resolución confirma la calificación incluida en el auto de procesamiento de posible delito de malversación en los remitidos de prensa y cuñas publicitarias redactadas por Hormaechea, por entender que se destinaron los fondos de la Diputación Regional "para la satisfacción de un interés puramente particular".



El cadáver de Luisa Ruiz Alonso, tras ser rescatado de la alcantarilla.

El "asesino de la alcantarilla" fue ayudado por varios amigos, según la Policía

Madrid (Efe).—La Policía sospecha que el joven gitano detenido por su presunta implicación en la muerte de Luisa Ruiz Alonso, cuyo cadáver fue encontrado ayer bajo una alcantarilla de Madrid, cometió el crimen con la ayuda de varios amigos, informaron fuentes policiales.

Las mismas fuentes señalaron que los investigadores del crimen podrían detener en las próximas horas a los cómplices de Manuel Esteban Campos ya que tienen "suficientes indicios"

para sospechar que el joven estranguló a la mujer y ocultó el cadáver con la ayuda de algunos amigos.

El cadáver de Luisa Ruiz, de 58 años, fue descubierto a las seis de la mañana bajo una alcantarilla situada frente al número 18 de la calle Vinaroz del distrito madrileño de Chamartín. El cuerpo fue encontrado después de que Manuel Esteban fuera detenido en la tarde del martes, horas después de que se casara con una joven de 19 años,

y de que desvelara a la Policía el paradero de la víctima, que había desaparecido en la noche del pasado jueves.

La mujer del presunto homicida relató a Efe que Manuel Esteban quiso hacer desaparecer el cadáver para que la pareja ocupara el piso de la mujer, situado en la misma calle de Vinaroz.

El joven, según Maribel, le había asegurado que había comprado el piso a Luisa Ruiz por doce millones de pesetas, lo que posteriormente se descubrió que era falso.

Explosión en los juzgados de una localidad leridana

Lérida (Efe).—Un artefacto explotó esta madrugada en los juzgados de instrucción de la ciudad leridana de Cervera sin producir heridos, informaron fuentes de los bomberos de la Generalitat.

La explosión fue de media potencia, según fuentes del Gobierno Civil de Lérida, y el arte-

facto, una bombona de camping gas, provocó destrozos importantes en la puerta y ventanas de la planta baja, lugar donde estaba colocado. En el momento de producirse la explosión pasaba cerca de los juzgados una patrulla de la Policía Municipal, cuyo vehículo fue alcanzado por la onda expansiva, que destruyó la luneta trasera del coche, sin que

se produjeran heridos.

La Policía Municipal acordó no la zona y el grupo de desactivación de explosivos de la Guardia Civil permaneció en el lugar de los hechos ante la posibilidad de que existiera un segundo artefacto, extremo que ha sido descartado por el Gobierno Civil.

Visto para sentencia el juicio por el secuestro de Melodie

Málaga (Efe).—La Audiencia Provincial de Málaga dejó ayer visto para sentencia, tras un mes de sesiones, el juicio celebrado contra cuatro de los seis presuntos secuestradores de la niña Melodie Nakachian.

Dos de los presuntos secuestradores, Jean Marie Caillol y el español Angel García Menéndez, están pendientes de ser juzgados por la Audiencia malagueña, ya que el pasado 18 de noviembre se suspendió la vista contra ellos al estar el primero en huelga de hambre y renunciar el abogado defensor del segundo. Los abogados defensores de los cuatro encausados, que ayer finalizaron de exponer sus conclusiones, han pedido la libre absolución para los acusados Nadine Etienne, Constant Georgoux, Jean Louis Camerini y Alain CoeLier, mientras que el fiscal ha solicitado 111 años de cárcel y 141 la acusación particular.

Los abogados defensores han señalado que no hay pruebas para inculpar a sus patrocinados.

Marcos García Montes, letrado de Jean Louis Camerini, considerado por el fiscal como el "cerebro" del secuestro, aseguró que a su defendido se le ha querido imputar la responsabilidad de la operación delictiva sin la existencia de pruebas que lo demuestran.

Por su parte, tanto el fiscal, Fernando Bentabol, como el abogado de la acusación particular, José Luis Sanz Arribas, han considerado probada la participación de los cuatro procesados en el secuestro.

La celebración del juicio ha estado rodeada todos los días de fuertes medidas de seguridad.

DESMEMBRAMIENTO DE LA U.R.S.S.

En medio de rumores sobre su dimisión

Gorbachov insiste en convertir la CEI en un Estado con Parlamento

El presidente Mijail Gorbachov, que parecía haber rendido sus armas para mantener la URSS, nuevamente abogó ayer por convertir a la Comunidad de Estados Independientes (CEI), su sucesora, en un Estado con Parlamento, en medio de rumores sobre su dimisión y desmentidos sobre la misma.

La agencia "Nega" dijo que Gorbachov firmó ayer su dimisión, para ser presentada el próximo 21 ó 23 de diciembre, pero dos de sus portavoces desmintieron a Efe que lo hubiese hecho.

En una reunión con los dirigentes de las cámaras y comités del Parlamento de la URSS, el presidente soviético destacó la necesidad de convocar próximamente una sesión del Legislativo, la última, para que transfiera sus facultades a la "nueva institución interestatal de poder representativo".

Al mismo tiempo, en un mensaje que envió a los participantes de la reunión de los líderes de la CEI que se reunirán en Alma Ata, capital de Kazajistán, el próximo sábado, destaca la "necesidad de mantener la continuidad al crear el nuevo Estado" y el imperativo de "hacerlo todo de modo legal y constitucional". El tratado de la CEI la define como "Comunidad de Estados" y no prevé la creación de una

institución similar al Parlamento Europeo, tal vez porque Ucrania se opone rotundamente a formar parte de cualquier estructura que tenga indicios estatales y organismos superiores a sus propias instituciones.

El presidente de Rusia, Boris Yeltsin, en declaraciones a la prensa italiana antes de su viaje a Roma, dijo que la Comunidad de Estados Independientes ya existe debido a que Rusia, Ucrania y Bielorrusia han firmado y aprobado los documentos de su creación, pero que se debe esperar "al menos dos semanas" para decir que la URSS ya no existe.

En la reunión de Alma Ata, a las tres repúblicas eslavas fundadoras de la CEI, se unirán Kazajistán, Kirguizistán, Turkmenistán, Tayikistán, y Armenia, mientras que sigue incierta la adhesión de Uzbekistán.

La desintegración de la URSS recibió ayer los más lúgubres augurios por parte del ex candidato a presidente de Rusia, Vladimir Zhirinovsky, líder del Partido Liberal Democrático y un ferviente nacionalista ruso.

La ex URSS está infectada por una forma de "SIDA político" que puede hacer perecer a todo el país, aseguró, además de pronosticar, al atacar la formación de la "CEI", que sólo hay tres salidas: otro golpe de Estado, una guerra civil o su elección como presidente.

PANORAMICA

GRAN BRETAÑA.— Un coche bomba hizo explosión anoche en el centro de Belfast sin que se registraran víctimas, ya que la Policía evacuó la zona a tiempo tras ser alertada por una llamada anónima.

POLONIA.—El primer ministro designado de Polonia, Jan Olszewski, cuya renuncia al cargo fue desestimada hoy, miércoles, por el Congreso de los Diputados, deberá presentar por segunda vez la composición de su Gabinete.

UGANDA.—Un tribunal ugandés condenó a muerte al ex-ministro de Educación Isaac Oyog, acusado de complicidad con el grupo guerrillero Movimiento del Espíritu Santo, anunciaron ayer, miércoles, fuentes oficiales.

EEUU.— Barbara Bush, esposa del presidente norteamericano, George Bush, abrió ayer miércoles la campaña electoral de su marido, para las presidenciales de 1992, en el Estado de New Hampshire.



James Baker (en el centro) durante su encuentro con el presidente de Kazajistán.

TELEFOTO EFE

Hoy informará a los aliados occidentales de su visita a la URSS

Baker ha recibido garantías sobre el control del arsenal nuclear soviético

El secretario de Estado estadounidense, James Baker, declaró hoy, jueves, en Bruselas haber recibido "garantías" sobre el control del arsenal nuclear soviético.

Bruselas.—"Estamos enormemente satisfechos de nuestros contactos", manifestó el jefe de la diplomacia estadounidense a un grupo de periodistas a su llegada al cuartel general de la OTAN.

Baker informará hoy a los aliados occidentales de su reciente viaje por la URSS, donde se entrevistó con los principales líderes soviéticos y de las repúblicas.

Fuentes estadounidenses indicaron que Baker propondrá al Consejo de la OTAN que autorice el uso de los medios logísticos de la Alianza para organizar y canalizar el envío de material humanitario a la población soviética.

Los informes de Baker ocuparán buena parte de la sesión ministerial, la primera que se ce-

lebra después de la "cumbre" de jefes de Estado o de Gobierno de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) en Roma, el 8 de noviembre, donde se decidió modificar la estrategia defensiva occidental e incrementar la cooperación con el Este.

Los ministros de nueve países del Este —Checoslovaquia, Hungría, Polonia, Rumanía, Bulgaria, Letonia, Lituania, Estonia y la Unión Soviética— asistirán mañana, en la capital belga, junto a los dieciséis miembros de la OTAN, a la primera sesión de un nuevo Consejo de Cooperación que examinará cuestiones de seguridad. Por su parte, el secretario general de la Alianza, Manfred Woerner, afirmó que los "enormes problemas" de la URSS y de los países orientales requerirán "ayuda ur-

gente y apoyo" por parte de las naciones occidentales.

Woerner recordó a los ministros que uno de los objetivos de las reuniones de esta semana es "contribuir a estabilizar la seguridad de los países de Europa central y oriental por medio de un programa de cooperación y asociación que atienda sus necesidades específicas".

"Nuestra generación tiene una oportunidad única de edificar un orden más pacífico y cooperativo en Europa", dijo el secretario general.

El Consejo de la OTAN, máximo órgano decisorio de la Alianza, celebra hoy en Bruselas su sesión de otoño, que viene marcada por la desaparición de la Unión Soviética y la creciente inestabilidad en Europa del Este.



Párate a pensarlo. Ahora puedes conseguir tu nuevo SAMARA desde sólo 6.000 Ptas. al mes durante el primer año (14 cuotas), y una entrada de 297.000 Ptas., un T.A.E. del 14,9% y 42 cuotas de 19.980 Ptas. durante los tres años restantes.

¿Te has parado a pensarlo? ¿Y qué

haces ahí parado? Ponte en marcha ya. Ven por tu nuevo

LADA SAMARA

Visite su concesionario y pregunte por otras interesantes condiciones de financiación.

Ejemplo para LADA SAMARA 1300, 3 puertas, P.V.P. (incluye I.V.A. y Transporte): 967.000 Ptas. Entrada: 297.000 Ptas. Cuotas: 14 de 6.000 Ptas. (1º año), 42 de 19.980 (2º, 3º y 4º año). T.A.E.: 14,9%.

OFERTA VÁLIDA DURANTE EL MES DE DICIEMBRE PARA VEHÍCULOS EN STOCK EN PENINSULA Y BALEARES, FINANCIADOS A TRAVÉS DE EUROCRÉDITO ENTIDAD DE FINANCIACIÓN, S.A.



CREDILADA



CONRAUTO, S.L. Conde Sepúlveda, 31. Telf.: (911) 42 64 21.

AGENTES OFICIALES: TALLERES CONRAUTO. Via Roma, 15. Telf.: (911) 42 13 58. TALLERES SAN BASILIO. San Andrés, 44. Telf.: (911) 14 20 70. Cuellar.

Kucan y Tudjman se reunieron en Austria con Lord Carrington

Eslovenia y Croacia expresaron su acuerdo al plan de la CE para reconocer a las repúblicas yugoslavas

Los presidentes de Eslovenia, Milan Kucan, y de Croacia, Franjo Tudjman, manifestaron ayer miércoles en la ciudad austriaca de Graz su "total acuerdo" con el plan de la CE para reconocer a las repúblicas yugoslavas.

Graz (Austria).— Los dos presidentes se reunieron ayer con el presidente de la Conferencia de Paz sobre Yugoslavia, Lord Carrington, quien explicó el contenido de las últimas decisiones adoptadas por los ministros de Exteriores de la Comunidad Europea (CE).

"He venido para saber si el presidente Tudjman necesita aclaraciones o si hay aspectos que no están claros", manifestó Lord Carrington al terminar su entrevista con el presidente croata.

Carrington comunicó después de sus reuniones por separado con ambos presidentes su impresión de que "no existen dudas" sobre el contenido del acuerdo comunitario.

El presidente Tudjman aseguró a Lord Carrington que hará todo lo posible para facilitar el despliegue de las tropas de paz de las Naciones Unidas en Croacia.

Los ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad Europea (CE) decidieron el pasado martes en Bruselas los criterios para reconocer en el futuro a las repúblicas yugoslavas.

Las repúblicas que quieran ver reconocida su independencia deberán formular su petición antes del próximo 23 de diciembre. Una comisión de arbitraje comunitaria decidirá si estas repúblicas cumplen los requisitos de respetar los derechos humanos y democráticos, inviolabilidad de fronteras y garantías para las minorías.

Con esta información, los ministros comunitarios adoptarán

su decisión final el próximo 15 de enero.

SERBIA SOLO ADMITE LA TUTELA DE LA ONU

Por su parte, el presidente de Serbia, Slobodan Milosevic, aseguró que la Conferencia sobre Yugoslavia sólo puede tener éxito si se celebra bajo la tutela de la ONU, al reunirse ayer con el mediador comunitario, Lord Carrington. La Conferencia sobre Yugoslavia, supervisada por la Comunidad Europea y presidida por Lord Carrington, fue interrumpida el pasado 5 de noviembre después de la negativa serbia al documento propuesto por la CE para la solución política de la crisis yugoslava, mediante el reconocimiento de la independencia de las repúblicas.

Al reunirse con el mediador comunitario, Milosevic acusó a la CE de que, al anunciar que reconocerá a las repúblicas yugoslavas, "da primacía a la secesión, acto ilegítimo e ilegal según el Derecho Internacional y la Carta de las Naciones Unidas". "La Comunidad Europea se ha excedido respecto al mandato que le fue otorgado en base a los buenos servicios que ofreció—se lee en el comunicado de Milosevic— ya que la propuesta de suprimir a Yugoslavia no se puede considerar buen servicio ni contribuye a la solución de la crisis en el país".

El presidente también reprochó a la CE el haber desistido "de los principios que proclamó ella misma al inicio de su mediación, apoyada por la Conferencia de Seguridad y Cooperación



Niños serbios se protegen del frío junto a las ruinas de su casa

en Europa", según los que se oponía categóricamente a toda secesión.

Lord Carrington afirmó tras la entrevista que "era comprensible" cierta mayor preocupación de Milosevic por la decisión de los Doce, ya que de dicho documento "salen ciertas consecuencias para este país".

También el llamado "bloque serbio" de la Presidencia colegiada anunció ayer que pediría del Consejo de Seguridad una reunión urgente motivada por la supuesta "injerencia en los

asuntos internos de Yugoslavia" por parte de la Comunidad Europea. Ayer llegaron a Belgrado los 21 miembros de la "avanzadilla" de las Naciones Unidas que deben preparar la posible llegada de las tropas de paz a Yugoslavia.

Encabeza el grupo observador de la ONU el embajador Herbert Okun, quien insistió en el carácter "técnico" de su misión a Yugoslavia, al advertir que todavía no se han creado las condiciones para la llegada al país de los "casco azul".

Primeras elecciones democráticas en la historia de Argelia

Argel.— Candidatos de una cuarentena de partidos se presentan a los primeros comicios legislativos multipartidistas de la historia de Argelia, pero la verdadera pugna electoral enfrentará a cinco o seis partidos representativos de fuerzas sociales reales.

Tres son las corrientes políticas principales en Argelia: el nacionalismo, el integrismo islámico y la corriente "democrática", sea liberal, socialdemócrata o radical de izquierda.

La guerra de independencia de Argelia (1954-62) forjó al movimiento nacionalista integrado en el Frente de Liberación Nacional (FLN), que se instaló en el poder, según los observadores, alternando sólo con su "otra cara": el Ejército. Durante más de un cuarto de siglo el FLN se negó a compartir el poder ni siquiera con los "históricos" militantes que discrepaban de la burocracia del partido y la línea seguida durante los 13 años de Gobierno del coronel Huari Bumedié (1965-78).

Los palestinos vuelven a los territorios ocupados con las manos vacías

Washington.— Después de más de una semana de conversaciones en Washington, los palestinos vuelven a Cisjordania y Gaza con las manos vacías, sin ni siquiera haber empezado a hablar de la autonomía de esos territorios con los israelíes. El diálogo que estaba previsto reanudarse en la capital norteamericana, a raíz de la Conferencia de Paz de Madrid, quedó estancado en cuestiones de procedimiento que dejaron a los negociadores en la antesala de las conversaciones.

Al término de ocho días de unas reuniones que ni llegaron a concretarse y que, literalmente, les hicieron permanecer en los pasillos del Departamento de Estado norteamericano, los palestinos aceptaron volver a reunirse con los israelíes el próximo 7 de enero, no sin antes responsabilizarlos por el fracaso del diálogo. Los representantes palestinos, que vinieron a Washington como miembros de la delegación conjunta jordano-palestina, no lograron ser considerados por los israelíes como una "delegación independiente", exigencia que plantearon desde el primer día al pedir "hablar a solas" con los negociadores del Gobierno judío. "Lo que estamos pidiendo en el Departamento de Estado es una sala, no un Estado independiente", ironizó la portavoz palestina, Hanán Ashraui, al cabo de dos días de estancamiento de las conversaciones, la semana pasada.



TELEFOTO EFE

LOS INDIGENAS CULPAN AL GOBIERNO.—El Gobierno colombiano repudió ayer la matanza de veinte indígenas en una aldea del Este de Colombia, mientras los tres representantes de las comunidades nativas en el Senado responsabilizaron de los hechos al estatal Instituto Colombiano de la Reforma Agraria (INCORA). El ministro colombiano de Gobierno, Humberto de la Calle, afirmó que fue "un crimen absurdo y completamente condenable", y anunció que será reforzada la seguridad en las aldeas indígenas y admitió que se revisarán las políticas de adquisición de tierras desarrolladas por el INCORA. Aunque los primeros indicios sobre los autores de la matanza apuntan al litigio que los indígenas ocupantes mantenían con los dueños de la estancia, fuentes no oficiales indicaron que el crimen también pudo haber sido obra de supuestos traficantes del "cártel de Cali", en venganza por la oposición de los nativos a sembrar semillas de amapola. El asesinato fue criticado por el Consejo Regional Indígena del Cauca (CRIC), que cuestionó el hecho de que las autoridades no hubiesen prevenido la matanza pese a que las víctimas habían avisado a la Alcaldía de Caloto y a la Procuraduría regional.

EL DEPORTE EN LA JUNTA

En Medina, jornada para medios de comunicación

Director general: "Queremos construir una piscina olímpica en la comunidad"

Se desarrolló ayer en el Castillo de la Mota, en Medina del Campo, una "Jornada de Información para Medios de Comunicación", organizada por la Dirección General de Deportes y Juventud de la Junta. Acudieron a la misma un amplio número de informadores de los medios de comunicación de la Comunidad.

JOSE M.ª MARTIN

A lo largo de ocho horas, los conferenciantes fueron desarrollando diferentes temas que se habían incluido en el programa y en el que tomaron parte Miguel Angel García, director general de Deportes y Juventud, Pedro Sagrario, jefe del Servicio de Federaciones y Formación Deportiva, que actuó de coordinador, Angel Torres, jefe del Servicio de Promoción Deportiva, Abelardo Rodríguez, presidente del Comité de Disciplina Deportiva y Pedro de las Heras, jefe de la Sección de de Asociaciones y Federaciones Deportivas. La clausura estuvo a cargo del consejero de Cultura y Turismo, Emilio Zapatero.

La intervención del director general, que expuso el tema de la "Estructura de la Administración Deportiva en Castilla y León", no aportó nada nuevo sobre lo ya dicho en el diálogo que nuestro diario mantuvo con él en el pasado mes de octubre. Sí hubo un matiz que por novedoso —Miguel A. García puso su mayor énfasis en ello—, merece ser recogido. "Nuestro deporte de base está necesitado de técnicos de base que trabajen en colaboración con el profesor del centro escolar. Y al igual que se llevan

a efecto convenios de colaboración entre el INEM y la Comunidad en otras materias, el deporte también puede ser un gran generador de empleo y esos mismos convenios para contratar monitores en formación se pueden llevar a cabo". Ahí queda la idea.

Aprovechamos uno de los descansos de la mañana para mantener un aparte con el director general. Queríamos conocer cómo estaban algunos de los temas que habían sido expuestos en su visita a Segovia y que "necesitan tiempo, dijo entonces, para su posible solución". Sin concretar en exceso si existen algunas novedades.

"Hace tan sólo unos días mantuvimos una reunión con el señor Gómez Navarro en Madrid. Le expusimos las necesidades de instalaciones que tenía nuestra Comunidad, entre ellas la del cerramiento de las pistas de atletismo de Segovia, cuyo coste es de 120 millones de pesetas. Creo que la obra puede realizarse en el año 1992".

Otro tema, muy reciente, era el del velódromo de Madrona. Se pretende una remodelación que, según sus palabras, no está nada fácil. "Estuve con el alcalde de Segovia viendo la instala-

ción. Lo que quieren que allí se realice supera los 18 millones de pesetas, porque pretenden que se construyan vestuarios, si bien una solución más barata podría ser la de utilizar los que hay ya construidos para las pistas de tenis. Así la obra de reparación

"El cerramiento de las pistas de atletismo de Segovia tendrá un coste de 120 millones y se realizará en 1992"

estaría entre siete y ocho millones, cantidad a la que nosotros aportaríamos el sesenta por ciento. Pero también le manifesté al alcalde mi temor de que esa pista, que está al descubierto y recibe los rigores del invierno, —sobre todo los hielos—, dentro de cuatro años va a estar lo mismo que ahora. Espero, por tanto, que sea el Ayuntamiento quien me comunique su decisión".

Dos temas más como referencia a la conversación con el director general. "Pretendemos llevar a efecto en la Comunidad, —seguramente en Valladolid—, la construcción de una piscina de medidas olímpicas. Es algo que aún no tenemos y que consideramos necesaria. Sin embargo no me parece prudente construir un canal para entrenamientos en Zamora y cuyo coste puede estar por encima de los mil millones".

Hubo otros temas, que tendremos ocasión de comentar con mayor amplitud, que configuraron la jornada y que a modo de síntesis recogemos. Pedro Sagrario, además de dejar claro que los clubes deportivos tienen plena libertad para depender o no de una Federación, dijo que las federaciones regionales de Tiro Olímpico y de Voleibol están sometidas en estos momentos a una auditoría, "en ambos casos porque las cuentas no están claras y mientras esta situación no se aclare dejarán de recibir cualquier ayuda económica". Otra Federación, la de Automovilismo, que tenía su sede en León, ha sido cancelada por no haber convocado durante dos años elecciones en las provinciales". Con referencia a nuestra provincia dijo que las subven-



Miguel Angel García.

PEÑALOSA

ciones económicas a los clubes en 1991 habían sido de 2.750.000 pesetas. "Los clubes que mayores cantidades recibieron fueron Jesuitinas, con 900.000 pesetas y el C.D. La Escuela con 375.000." Informó que las elecciones en las federaciones regionales habrán de ser convocadas en los meses de agosto y septiembre de 1992. Manifestó su preocupación "ante la falta de crecimiento en el número de licencias deportivas en la Comunidad, ya que tan sólo ocho de las 44 federaciones regionales han tenido un crecimiento superior al 10 %".

Pedro de las Heras, habló sobre la formación deportiva y los centros de tecnificación. A estos últimos se les ha subvencionado en el año actual con un total de 107 millones de pesetas, "en estos momentos hay en funcionamiento 14 centros, a los que se van a incorporar dos más: Tenis de Mesa y Karate. Las subvenciones a estos centros dependen de sus resultados". Hizo referencia también al deporte escolar (tema que también "tocaron" otros conferenciantes sin que se

"Se llevará a efecto la reparación del velódromo de Madrona si el Ayuntamiento colabora económicamente"

vea una salida fácil a su actual estructura), comentando la labor que se está realizando en la formación técnico-deportiva.

No podía pasar desapercibida la situación que se plantea con la transferencia de las instalacio-

"El número de deportistas federados está en regresión en la Comunidad. En el presente año decreció el número de licencias"

nes deportivas de la Junta a los ayuntamientos de más de 20.000 habitantes y a las diputaciones en su conjunto. Angel Torres, encargado de exponer el tema significó que "las transferencias se llevarán a cabo con los medios materiales y humanos que ahora tienen esas instalaciones. Sin embargo, la Junta seguirá apoyando económicamente esas transferencias. No sería lógico que nos desentendiéramos de ellas". Comentó la figura del coordinador deportivo en el centro escolar con la finalidad de que el niño practique el deporte de forma múltiple.

En último término habló Abelardo Rodríguez, que puso de manifiesto el actual funcionamiento del Comité Superior de Disciplina Deportiva, abogando por que en un futuro próximo pudiera existir y estudiarse "el derecho deportivo, como rama de especialización". Lamentó la falta de jurisprudencia sobre actividades de otros comités en las diferentes comunidades e informó que el número de casos que resuelven por término medio es de veinticinco con carácter anual".

Clausuró la jornada el consejero de Cultura y Turismo, que tuvo frases de agradecimiento para quienes habían participado en la misma.



El velódromo de Madrona.

ARCHIVO



Hay que ir al cerramiento de las pistas.

ANTONIO

El detalle

JOSE M.ª MARTIN

Días pasados, tras la rueda de prensa convocada por la Delegación Provincial de Fútbol, escribimos sobre la negativa de la Delegación Territorial de Cultura de la Junta, a que los polideportivos Teodosio y Serichol pudieran ser utilizados para que el fútbol sala escolar pudiera disputar en ellos sus encuentros. El tema lo comentamos con el director general de Deportes y Juventud que se sorprendió, ante un grupo de informadores, de que ello pudiera suceder, "de ello no tenía el menor conocimiento y no comprendo las causas. Desde luego aseguro que yo no he dado ninguna orden en ese aspecto". Pues si el director general no sabe nada y el fútbol sala no puede pisar las citadas instalaciones... dejamos que sean los lectores quienes saquen las conclusiones.



FUTBOL SALA



De nuevo muchos goles.

JAVIER MESA



El sala visto de espaldas.

ANTONIO

En la Liga Provincial...

Los continuos cambios en la cabeza de la tabla hablan bien a las claras de la tremenda igualdad que reina en la primera división, con al menos cuatro equipos en disposición de alcanzar el liderato a poco que se produzca algún "pinchazo" de los demás conjuntos. Por abajo la "cosa" tampoco tiene desperdicio, con otros cuatro equipos inmersos en la zona de "alto riesgo". Dentro del apartado goleador, destacar los seis que marcó Alberto, del conjunto del Hogar, al Seguros Previassa, que hace algunas jornadas era el primer clasificado en la tabla.

Primera División

RESULTADOS

Const. Gómez, 4 (Alfonso, Yoldi y Antonio 2); Cotton Club, 2 (Quique y David).

Masigal JBL, 5 (Cachuli 3 y Juan Pablo 2); Atrio Bar, 2 (Domingo y Carlos).

Santiveri, 0; Sangarcía Planta Baja, 8 (Cubero 2, Oscar 4, Jesús y Cándido).

Samboal, 6 (David, Israel 2, Pedro 2 y Marcos); Annisa, 7 (Luis, Carlos 3, Julio, Alberto y Tomás).

Pub Celia, 5 (Antonio 2, Santos y Curro 2); Unami, 5 (Jesús y Juan 4).

Hogar Tapicerías, 11 (Alberto 6, Nacho, Félix, Javi 2 y Luis); Seguros Previassa, 2 (Jesús y José).

Santiuste Nava - Hábitat, aplazado.

MAXIMO GOLEADOR
TROFEO DEPORTES LALO

26 goles, Pedro (Samboal); 24, Jose (Seguros Previassa); 19, Oscar (Sangarcía Planta Baja).

CALENDARIO JORNADA 11

José Luis Gutiérrez "Guti", nuevo entrenador de la Gimnástica Segoviana

José Luis Gutiérrez, "Guti", es desde ayer el nuevo entrenador de la Gimnástica Segoviana. Hasta ese momento era director del Centro de Tecnificación de Fútbol de Castilla y León.

Entre otros equipos ha entrenado al Palencia y al Almazán. En la actualidad es el seleccionador regional de fútbol.

La goleada (11-2) estuvo a cargo de Hogar Tapicerías

Nuevo líder en la Primera División: C. Gómez

Penúltima jornada de liga del año 91 en esta primera y segunda división, que registraron como datos más destacados el ascenso del Construcciones Gómez a la primera plaza en primera, y la nueva derrota del

San Lorenzo en segunda, con lo que confirma el bajón dado en anteriores jornadas. Jornada pareja en goles en las dos divisiones. 57 goles logrados en primera y 55 en segunda.

RESULTADOS

Sábado 21. Pedro Delgado. 15,00 h. Sangarcía Planta Baja - Unami Prod. Renedo.

16,15 h. Atrio Bar - Samboal.

17,30 h. Hábitat - Masigal JBL.

Frontón Segovia.

19,15 h. Seguros Previassa - Const. Gómez.

Cuéllar.

Cotton Club - Santiuste Nava.

Domingo 22. Pedro Delgado.

9,00 h. Santiveri - Hogar Tapicerías.

15,00 h. Annisa - Pub Celia.

Sábado 28. Partido aplazado.

19,00 h. Santiuste Nava - Hábitat.

Segunda División

Nos encontramos en la segunda división en el mismo caso que en la primera, con un conjunto como es el Optica Espinar, con una ligerísima diferencia de un sólo punto ante sus inmediatos seguidores, entre los que no se encuentra el líder de las primeras jornadas, San Lorenzo, al que parece que la "pájara" le impide rendir como quisiera, perdiendo encuentros que, sin desmerecer a otros conjuntos, en las primeras jornadas no se les habría escapado la victoria.

Fuentepelayo, 6 (Adolfo 2, Jose 3 y Jesús); Domingo de Soto, 2 (Anatolio).

San Lorenzo, 1 (Luis); Pub Encuentro, 7 (Blanco 2, Vallejo, Rufo, Julio 2 y Oscar).

Salón de Té Diva, 4 (Mate-sanz, José, Daniel y César); Puntales Otero, 2 (Ramón y Chema).

Espinar, 2 (Marcelino); Optica Espinar, 6 (Santi, Javier, Fernando, Fermín, Jose y Ricardo).

Ciresa Garcillán, 6 (Piñuela, Juan 4 y Roberto en p.p.); Disco Bar Eh, 2 (Raúl y Roberto).

Bar Madrid, 6 (Juan, José, Javi 2 y Pedro 2); Nava, 3 (Antonio, Felipe y Juan).

Autoescuela San Pablo, 3 (David 2 y Alberto); Comercial González, 5 (José 3, Aurelio y Luis).

MAXIMO GOLEADOR

TROFEO DEPORTES LALO

20 goles, José (Comercial González); 17, Fernando (Optica Espinar) y Juan (Ciresa Garcillán).

CALENDARIO

Sábado 21. Frontón Segovia. 15,00 h. Optica Espinar - Salón de Té diva.

16,45 h. Comercial González - Ciresa Garcillán.

18,00 h. Bar Madrid - Fuentepelayo.

20,30 h. Pub Encuentro - Espinar.

Nava

17,00 h. Nava - Puntales Otero.

Domingo 22. Pedro Delgado.

13,45 h. Domingo de Soto - Autoescuela San Pablo.

16,45 h. Disco Bar Eh - San Lorenzo.

Categoría cadete

RESULTADOS

N. Segovia, 7 - A. Laguna, 9. Maristas A, 1 - Maristas B, 5. M. Quintanilla, 0 - APA Claret, 1.

Categoría infantil. Grupo A

Villalpando, 1 - San Millán, 1. Maristas A, 8 - C. Lecea, 4.

CLASIFICACIONES

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P.
Construcciones Gómez	10	7	1	2	45	31	15
Hogar Tapicerías	10	7	0	3	55	32	14
Annisa	10	7	0	3	40	36	14
Samboal	10	6	2	2	66	49	14
Unami Prod. Renedo	10	5	2	3	42	33	12
Sangarcía Pl. Baja	10	4	3	3	44	34	11
Pub Celia Alcatraz	10	4	3	3	40	50	11
Seguros Previassa	10	4	3	3	47	51	11
Masigal JBL	10	4	1	5	24	25	9
Santiuste Nava Molduras	9	3	2	4	31	38	8
Cotton Club A. Alvarez	10	2	1	7	26	36	5
Hábitat	9	2	1	6	27	39	5
Atrio Bar	10	2	1	7	48	57	5
Santiveri	10	1	2	7	42	66	2

Santiveri figura con dos puntos menos por sanción.

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P.
Arlequín Optica Espinar	10	8	0	2	67	47	16
Comercial González	10	7	1	2	51	28	15
Ciresa Garcillán	10	7	1	2	52	39	15
Salón de Té Diva	10	7	0	3	42	22	14
A.V. San Lorenzo P.B.	10	7	0	3	44	34	14
Pub Encuentro Todo 100 ..	10	7	0	3	72	44	14
Hotel Lucía Espinar	10	5	0	5	57	46	10
Dibag D. Fuentepelayo	10	5	1	5	49	52	9
Puntales T. El Porrón	10	3	2	5	32	39	8
ADG Bar Madrid	10	3	2	5	34	42	8
Disco Bar Eh	10	4	0	6	40	53	8
Puerto Elite Nava	10	3	0	7	32	58	6
Domingo de Soto	10	1	0	9	26	63	2
Autoescuela San Pablo	10	0	1	9	19	50	1



FUTBOL SALA

VIII liga de Fuentepelayo

Electricidad Dioni, primer líder del campeonato

Ha comenzado una edición más de esta interesante competición deportiva que organiza y patrocina el Taller Cultural de Fuentepelayo con la colaboración del Ayuntamiento de la villa y las firmas patrocinadoras de los respectivos equipos. Se da la circunstancia de que este año la competición ha crecido y va a estar integrada por once formaciones; siete de Fuentepelayo, dos de Zarzuela del Pinar y Pinar-negrillo y Navalmanzano con un representante cada uno.

JESUS OLMOS

En relación con el año último hay que destacar la variación en el nombre patrocinador de algunos equipos ya que las firmas comerciales están a la orden del día. También hay que apuntar que esta edición se celebrará en el pabellón polideportivo municipal cubierto y con la luz artificial.

Entregados en Valladolid los premios Relevo

Valladolid (Efe).— La Junta de Castilla y León entregó ayer en un acto que se celebró en la sede de la Consejería de Cultura y Turismo, en el monasterio vallisoletano del Prado, los premios "Relevo" a veinte deportistas no profesionales de la Comunidad distinguidos en sus respectivas modalidades. Los premios Relevo, dotados cada uno de ellos con 600.000, fueron instituidos por la Junta de Castilla y León para premiar la labor de los deportistas de élite de la región no profesionales que tengan aspiraciones olímpicas. El acto estuvo presidido por los consejeros de Cultura y Turismo, Emilio Zapatero, y de Sanidad y Bienestar Social, José Manuel Fernández de Santiago, a quienes acompañaba el director general de Juventud y Deporte, Miguel Ángel García Recio.

Los galardonados fueron los siguientes: Teodoro Cuñado (atletismo), María García (atletismo), Roberto Garcinuño (atletismo), Ana Isabel Jimeno (atletismo), Juan Luis Gómez (atletismo), Cristina Martín (atletismo), María Julia Merino (atletismo), Concepción Paredes (atletismo), Margarita Ramos (atletismo), María Paloma Arranz (balonmano), Blanca Martín-Calero (balonmano), Débora Alonso (gimnasia), Oscar García (piragüismo), Juan José Román (piragüismo), Juan Manuel Sánchez (piragüismo), Belén Sánchez (piragüismo), María de las Nieves Fernández (tiro olímpico), Izaskun Pradera (tiro olímpico).

Semillas Vanderhave, 6;
Bar La Cruz, 5

Partido de poder a poder entre dos equipos bien distintos en sus formas y planteamientos. Por un lado la sapiencia y veteranía de los de Vanderhave frente a la potencia arrolladora y juventud de Bar La Cruz. El encuentro fue emocionante en todo momento y no se decantó a favor de ningún bando hasta la finalización. Los semilleros han experimentado algunas variaciones en su formación en relación con la anterior campaña y eso va a ser un hándicap a la hora de acoplar a sus elementos. Destacó la labor goleadora de Potito y la exquisita deportividad de todos los contendientes.

Electricidad Dioni, 7;
Proszanacu, 0

Los veteranos de Electricidad Dioni dieron buena cuenta de su rival de esta jornada en base a un fútbol sencillo pero eminentemente práctico. "Dioni" impulsó el ritmo que le convenía para sus intereses y machacó la portería contraria en base a la utilización de un mortal contragolpe. Proszanacu ha mejorado en relación con el año anterior y puede que empiece a recoger los frutos esperados. Pavillos destacó por su olfato goleador.

Caja Rural de Fuentepelayo, 7;
S.A.T. "José Antonio", 1

La nueva formación de la Caja Rural de Fuentepelayo dio toda una lección magistral de

fútbol-sala frente a un equipo peleón y difícil de jugar cual es el S.A.T.

Los primeros compases de juego hacían percibir una igualdad y un recíproco respeto en todos los contendientes, al tratarse de equipos nuevos y consiguientemente con pocos datos descubiertos. Conforme iban transcurriendo los minutos la experiencia de los jugadores de la Caja Rural de Fuentepelayo fue determinante para llevarse los dos puntos.

Gaseosas Olmos, 5;
Mesón "El Resinero", 1

Este encuentro era esperado con interés por la afición ya que se enfrentaban en la primera jornada los dos equipos de la vecina y amiga localidad de Zarzuela del Pinar. Todo quedó en aguas de borrajas por el dominio abrumador que ejercieron los de Gaseosas Olmos con su rival.

El partido en lances aislados fue bronco y duro pero el perfecto arbitraje de Juan Pablo puso las cosas en su sitio. Zamora y José Luis marcaron dos tantos cada uno.

Electrodomésticos Tejedor, 4;
Bar Diana, 4

Este fue el mejor choque de la jornada y no sólo por la igualdad reinante en el marcador final sino por el juego desplegado por los contendientes. Fue un partido bonito y vibrante jugado de poder a poder con ocasiones múltiples para los dos equipos.

Destacó el olfato goleador de Crucín en "Tejedor" y de Rico en "Diana".

CARRERAS DE CABALLOS

Otra jornada sin premios importantes

Para la segunda reunión de la Temporada de Invierno en Lasarte, un programa sin carreras de lujo y sólo destacando, por su dotación de 400.000 pesetas, los premios Banco Exterior de España y el Ivanhoe.

ENRIQUE GARLA

Cuando ya creíamos, y por ello felicitábamos a la Sociedad del Hipódromo de San Sebastián, que de nuevo se volvía a la manera que siempre se hizo respecto a la numeración de los participantes, a fin de ponerlo "clarito" a los nuevos aficionados y apostantes, he aquí que otra vez retroceso y ya desde el próximo domingo vuelta al 1a, 2b, etc... Y como suponemos que todo es en consecuencia con las recientes modificaciones realizadas en el Código de Carreras, según acuerdo del Comité Directivo de la SFCCE y del que hemos recibido información por Circular n.º 31/91, por mi parte he de decir, insistiendo en mi modesta opinión, que la resolución adoptada sigue pareciendo-

nos negativa. Pero hecho está, por quienes mandan, y habrá que aceptarlo. Y ya con el programa del próximo domingo en mis manos, pasemos a los pronósticos:

P.º Urko: ISLA CRISTINA - APLAUSO - FELOCHI - ROJTAN (1-2-3-4).

P.º Zoshka: CASCADA - SIETE DIAS - MARINEDA - LUCIERNAGA (2-4-1-3).

P.º P. Island: SPACE SIGLE - EL MANI - SALVAJE - SUSPIRO (4-7-6-3).

P.º P. Lore Toki: KOBRE - FABOLOUS HORSE - STREMA - LEHENENGOA (3-7-4-10).

P.º B. Ex. España: FON HICKS - MANOLETE - SKELETON KEY - SPEEDY (3-6-7-10).

P.º Ivanho: KARRAS - MALANDRIN - RIFT VALLEY - OLMO (1-2-5-6).

Pronósticos de los que elegiremos nuestros preferidos para la formación de una rentable QH de 48 apuestas: 1.º carrera 3; 2.º 4; 3.º 7-4; 4.º 3-7-4; 5.º 3-6-7-10; 6.º 1-2.



BALONCESTO

COPA KORAC

77-81 Nueva derrota del CAI de Zaragoza ante el Messaggero de Roma

Tras la derrota sufrida ante el equipo italiano de Il Messaggero, el CAI Zaragoza ya no depende de sí mismo para obtener la clasificación para la siguiente ronda de la Copa Korac.

Zaragoza (Efe).— El conjunto maño deberá ganar los dos encuentros que le restan de esta fase, y esperar que el Cholet francés pierda el último partido en terreno italiano para que los aragoneses puedan pasar como segundos de grupo.

En la primera parte fue siempre por delante el equipo italiano gracias al acierto en los lanzamientos, facilitado en parte por la floja defensa local.

Como ejemplo, señalar que de nueve triples lanzados, los

romanos anotaron ocho, con mención especial para el veterano Premier, quien transformó los cuatro que intentó y fue, además, el máximo anotador de su equipo con catorce puntos.

En la segunda mitad, el CAI mejoró notablemente su defensa, lo que dificultó las acciones visitantes, y jugó con fluidez en ataque, por lo que empató a 66 puntos en el minuto 33.

El triple conseguido por Premier en el minuto 38, cuando el marcador reflejaba un 72-74, colocó a los italianos con cinco puntos de ventaja y agarró los brazos del técnico local, Manel Comas, que erraron hasta cinco lanzamientos en veinte segundos en el último minuto de partido.

89-82 El Peristeri griego casi sorprende al Taugrés de Vitoria

Vitoria (Efe).— Flojo partido el que disputaron Taugrés y Peristeri en el pabellón Alava en el que lo mejor fue el resultado que permite a los vitorianos mantener sus aspiraciones de clasificación para los cuartos de final de esta competición continental intactos.

De salida, el duelo entre ambos conjuntos se perfiló entre el juego exterior de los griegos, muy acertados en el lanzamiento al principio, al contrario que los vitorianos que fundamentaban su ofensiva en el juego interior del puertorriqueño Ramón Rivas y del estadounidense Arlauckas.

En la segunda mitad, a pesar

de que el Taugrés tenía una ventaja de seis puntos en el minuto 29 (61-55), volvió a descenderse y mostró su falta de ideas en ataque, con un total de 17 pérdidas de balón en todo el encuentro, y junto a los lanzamientos triples de Koronios y Vaughns, el marcador a cuatro minutos del final señalaba un empate a 74. Sesenta segundos después, los griegos se ponían por delante (74-76), pero tras su remontada, los helenos no supieron rematar a los vascos porque perdieron el acierto en la selección del tiro, lo que aprovechó el Taugrés, con Arlauckas, Sibilio y Laso entonados, para cobrar una renta de siete puntos al final de la confrontación.

Calendario del club ciclista "San Miguel" para 1992

A.S.

Como ya informamos a nuestros lectores, el club ciclista "San Miguel" de Cuéllar, celebró su asamblea general anual en la cual se trataron diferentes temas referidos a la organización interna del club, estado económico y programa para la próxima temporada. En la información hicimos notar algunos detalles. Hoy podemos facilitar el programa completo de pruebas que el club ha organizado para la temporada ciclista 1992. Un total de once con un presupuesto de 1.406.000 ptas.

5 de marzo.— XXIII Premio Primavera, para juveniles de segundo u tercer año. Presupuesto 142.000 ptas.

25 de abril.— VII Memorial Pepe Olmos, para juveniles segundo y tercer año en la modalidad contra reloj. Presupuesto 142.000 ptas.

26 de abril.— XXXIX Gran Premio Ciclista Cuéllar (clásica de la Chuleta), para aficionados de segunda, primera y especia-

les. Presupuesto 305.000 ptas.

10 de mayo.— XXV Trofeo Presidente, para juveniles de primer año. Presupuesto 135.000 ptas.

6 de junio.— XXIV Día del Ciclismo, para cadetes. Presupuesto 188.000 ptas.

23 de agosto.— XXIX Trofeo Fiestas de Cuéllar, para aficionados de segunda, primera y especiales. Presupuesto 212.000 ptas.

26 de septiembre.— III Trofeo Cuellarano, para juveniles de primer año. Presupuesto 142.000 ptas.

A estas pruebas hay que añadir cuatro infantiles, cuyas fechas se fijarán oportunamente a lo largo de la temporada y que cuentan con un presupuesto total de 140.000 ptas.

Por cierto, en la información que dimos de la asamblea general del club, citamos por error como presidente del mismo a César Cáceres, cuando el presidente es Felipe Gilbaja.



FUTBOL

0-1 Inglaterra B se impuso a una selección olímpica falta de conjunción

La selección de Inglaterra B se impuso por 1-0 al equipo olímpico español, en partido entretenido y de calidad en la primera mitad, pero que perdió su ritmo tras el descanso y en el que la selección española no pudo con un bloque más experimentado.

Castellón (Efe).— Tras unos minutos de dominio inicial del conjunto nacional inglés, la selección española conducida por el barcelonista Guardiola, tomó las riendas del partido, y creó algunas jugadas, especialmente por la banda izquierda en centros de Angel Luis, que la altura de la defensa inglesa reducía sin excesivos peligros.

El potencial físico tradicional de los ingleses estuvo acompañado de buenas acciones técnicas de Webb y Palmer, y en último cuarto de hora de claras ocasiones de gol. El extremo izquierdo Merson marcó en el minuto 42 en la tercera de sus claras oportunidades de gol, ya que con anterioridad en los minutos 39 y 41 pudo haber batido a Cañizares.

Tras el descanso el partido bajó de calidad, debido a que los ingleses se mostraron menos in-

FICHA TECNICA

España: Cañizares (Rafa, m.75), Larrañzar II (Mariano, m.45), Angel Luis, Solozábal, Abellardo, Larrazábal, Ezcura (Soler, m.51), Guardiola (García Sanjuán, m.45), Alfonso, Merino y Luis Enrique (Quico, m.45).

Inglaterra: Seaman, Barret, Winterburn, Webb, Keown, Ukurle, Rodcastle, Campbell (Slatteer, m.75), Olst, Palmer, Merson (Deane, m.81).

Gol: 0-1. M. 42: Merson de disparo raso.

Árbitro: Ansuategui Roca.

cisivos en ataque, así como por la ausencia de Guardiola que había sido hasta el momento el conductor de juego español.

Como suele ocurrir en todos los partidos amistosos el excesivo número de cambios rompió el ritmo del partido, y el principal perjudicado fue el equipo español que llegó menos a la meta de Seaman que en la primera parte. A medida que se acercaba el final del partido quedó claro que el marcador no se movería debido a que la selección española era menos precisa, limitaba su ataque a las individualidades de Alfonso, y los ingleses sin bajar su ritmo habitual daban por bueno el resultado.

Forcén inhabilitó provisionalmente a Jesús Gil y suspendió por dos encuentros a Stoichkov

El estadio Vicente Calderón clausurado por un partido

José Javier Forcén, juez único de competición de la Real Federación Española de Fútbol, ha clausurado por un partido el estadio Vicente Calderón, del Atlético de Madrid, con multa accesoria de 500.000 pesetas, por los incidentes ocurridos en el partido de liga que disputó el pasado sábado ante el Sevilla.

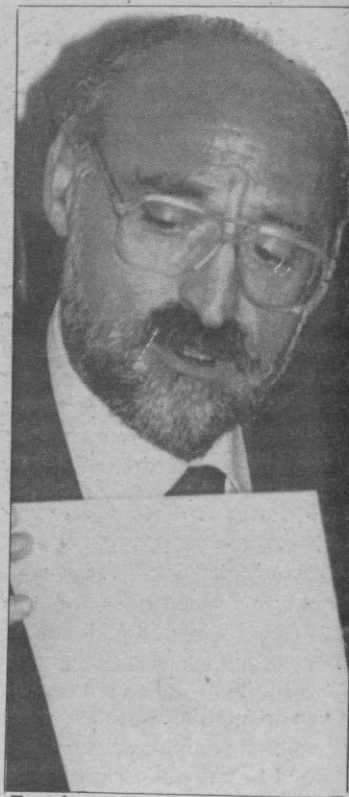
Madrid (Efe).— Forcén decidió inhabilitar provisionalmente en sus funciones, como medida cautelar, al presidente del Atlético de Madrid, Jesús Gil y Gil, así como otorgar a éste un plazo de diez días para que formule las alegaciones que a su derecho convengan.

En el acuerdo referido al cierre del estadio Vicente Calderón, Forcén explicó que el árbitro del partido Atlético de Madrid-Sevilla, Merino González, "resultó alcanzado en el rostro por un objeto contundente sufriendo, a causa del impacto —que le dejó aturrido durante algunos minutos— una herida sangrante, por lo que precisó asistencia médica". El responsable del Comité de Com-

petición y Disciplina estima que los hechos relatados, que se declaran probados, son calificables como graves, por cuanto así se define en el Reglamento General los actos de agresión a los árbitros "cuya integridad física es y debe ser bien jurídico que merece especial protección".

Además, en el caso del cierre del estadio del Atlético, actuó como agravante el hecho de que en los últimos doce meses en tres ocasiones dicho club fue sancionado por incidentes graves del público.

Por otra parte, Forcén decidió suspender por dos partidos al búlgaro Hristo Stoichkov (Barcelona) por producirse de manera especialmente violenta con un adversario, y le ha incoado expediente en relación con determinadas declaraciones que al mismo se atribuyen y que han sido difundidas por diversos medios de comunicación, con referencia al árbitro que dirigió el partido que enfrentó a su equipo con el Real Burgos. Forcén decidió también clausurar el estadio de La Condomina de Murcia por



Forcén

TELEFOTO EFE

"los incidentes graves del público, con lanzamiento de objetos, uno de los cuales alcanzó al colegiado en un pie".

APUESTAS



DEPORTIVAS

Barcelona-Cádiz, el pronóstico más fácil

Spórting de Gijón-Atlético de Madrid, partido estrella de la jornada

Madrid (Efe).— El partido que disputarán el próximo domingo el Spórting de Gijón y el Atlético de Madrid es el más interesante de la decimoquinta jornada en primera división.

1. Burgos - Mallorca: El Mallorca no levanta cabeza y parece abocado al descenso de categoría. El Burgos en un equipo muy difícil de batir en su estadio. (1-X).

Antecedentes: 90-91: 1-1. 89-90: —. 88-89: 2-1.

2. Albacete - Español: El Albacete está con la moral alta después de su victoria en Mallorca, pero el Español, penúltimo clasificado, necesita descargar negativos. (1-X).

Antecedentes: 90-91: —. 89-90: —. 88-89: —.

3. Deportivo - Real Sociedad: Los dos vencieron por goleada en la pasada jornada, por lo que el pronóstico se antoja incierto, aunque el jugar en casa favorecerá al Deportivo. (1-X).

Antecedentes: 90-91: —. 89-90: —. 88-89: —.

4. Logroñés - Zaragoza: El Zaragoza demostró ante el Real Madrid ser un bloque conjuntado, capaz de puntuar en Las Gaunas (X-2).

Antecedentes: 90-91: 1-1. 89-90: 2-1. 88-89: 0-2.

5. Real Madrid - Oviedo: El líder se muestra firme en su posición de privilegio y difícil-

mente permitirá que el Oviedo saque un resultado positivo (1).

Antecedentes: 90-91: 1-1. 89-90: 5-2. 88-89: 1-0.

6. Spórting - Atlético de Madrid: Otro tropiezo del Atlético podría suponer consecuencias dramáticas, pero el Spórting no se lo pondrá fácil a los hombres de Luis (1-X-2).

Antecedentes: 90-91: 1-2. 89-90: 2-1. 88-89: 2-2.

7. Sevilla - Osasuna: El Sevilla recibe al Osasuna con la moral muy alta después de la victoria a domicilio frente al Atlético de Madrid. (1).

Antecedentes: 90-91: 2-1. 89-90: 1-1. 88-89: 1-0.

8. Athletic de Bilbao - Valencia: Partido de difícil pronóstico entre un Athletic en alza y un Valencia bien situado en la tabla. (1-X).

Antecedentes: 90-91: 0-2. 89-90: 1-1. 88-89: 1-2.

9. Valladolid - Tenerife: El Valladolid no puede permitirse el lujo de otro tropiezo, sobre todo en su campo, y el Tenerife no ha ganado ningún encuentro fuera de su estadio (1).

Antecedentes: 90-91: 6-2. 89-90: 1-2. 88-89: —.

10. Barcelona - Cádiz: Es uno de los encuentros del boleto con un pronóstico más fácil. (1).

Antecedentes: 90-91: 2-0. 89-90: 5-0. 88-89: 3-0.

11. Palamós - Sabadell: El Palamós es favorito ante el Sabadell, que el pasado domingo perdió en su estadio frente al Barcelona (1).

Antecedentes: 90-91: 0-0. 89-90: 1-0. 88-89: —.

12. Sestao - Celta: El Celta, uno de los aspirantes al ascenso, parte, a priori, como favorito, pero el Sestao, con un negativo, necesita solventar sus compromisos en casa (1-2).

Antecedentes: 90-91: 0-0. 89-90: —. 88-89: —.

13. Eibar - Murcia: Partido igualado entre dos conjuntos situados en la mitad de la tabla, pero en el que puede imponerse la experiencia del Murcia (X).

Antecedentes: 90-91: 1-0. 89-90: 0-2. 88-89: —.

14. Racing de Santander - Figueras: El líder visita Santander con la esperanza de afianzar su posición, aunque el Racing necesita puntuar para no perder la estela de los primeros puestos. (1-X).

Antecedentes: 90-91: —. 89-90: 0-0. 88-89: 3-1.

15. Málaga - Rayo Vallecano: Por la situación de ambos en la tabla, el Rayo es favorito, pero el Málaga puede aprovechar el factor campo. (1-X).

Antecedentes: 90-91: 1-0. 89-90: 1-0. 88-89: —.

Gil: "La sanción es un truco para dañar mi carrera política"

Madrid (Efe).— Jesús Gil y Gil, presidente del Atlético de Madrid, dijo ayer en referencia a su inhabilitación provisional por el juez único de Competición, José Javier Forcén, que es un "truco burdo" para dañar su carrera política, y aseguró que va a hablar "mucho más que hasta ahora". "Se me han negado los derechos constitucionales sobre la libertad de expresión. Haría falta que alguien recordara a Forcén todo esto", agregó Gil y Gil.

El presidente atlético calificó su inhabilitación y las sanciones al club que preside como "acto de mala fe". "Este es un decreto por odio y venganza", apuntó Gil y Gil con respecto a la decisión de Forcén. "Además", dijo el presidente del Atlético de Madrid, "es discutible la legalidad del carácter de medida cautelar de la inhabilitación". "Alguien tiene que pagar el pato y me ha

tocado a mí. Es una campaña desproporcionada contra el club y contra mi propia persona", declaró el máximo dirigente atlético.

En cuanto a la presentación de un recurso por parte de Gil y Gil contra el dictamen del juez único, precisó que sí recurrirá, ya que "hay un plan establecido para ello y abordaremos este asunto en los próximos días", agregó. No obstante, el presidente atlético añadió: "Voy a recurrir, además, por la vía jurisdiccional de los derechos fundamentales".

La persona que ocupará provisionalmente la presidencia del club Atlético de Madrid será su hijo Jesús, actual vicepresidente, aunque puntualizó que dependerá de él ya que "el club no tiene ni una peseta en sus arcas".

EN BREVE

FUTBOL: La junta directiva de la Asociación de Árbitros de Fútbol (ADAF) buscará el apoyo de los colegiados para elevar una protesta ante la Federación Española de Fútbol y el Comité Nacional de Árbitros por las declaraciones del presidente del At. de Madrid, Jesús Gil, según expresó su presidente José Donato Pes Pérez.

La junta directiva del Real Betis vive estos últimos días una

crisis interna que se ha saldado, por el momento, con la dimisión del vicepresidente para asuntos económicos, Manuel Romero.

OLIMPISMO: El Parlamento de Ucrania solicitó ayer al Comité Olímpico Internacional (COI) su participación como equipo independiente en los Juegos Olímpicos de Barcelona '92. El Parlamento de esta república pidió asimismo el reconocimiento de su Comité Olímpico Nacional.

Después de Maastricht

JAIME RODRIGUEZ
Senador por Segovia

Me complace especialmente que se abra una cierta polémica y se ofrezcan diversas versiones sobre posturas políticas en torno a la ya pasada cumbre de Maastricht y que los segovianos vayan formándose opinión sobre lo que se presentó a las Conferencias Intergubernamentales por parte de nuestro Gobierno, sobre lo que calculaban que iba a suceder y sobre lo que realmente ha sucedido.

Ya conocen qué piensa el Gobierno, en boca del presidente de la Comisión Mixta Congreso-Senado, expuesto el sábado 7 de diciembre en "El Adelantado de Segovia" y qué, la oposición, que el mismo diario les ofreció al publicar mis artículos, tres, sobre Europa y la U. Política, a más de la información que el mismo diario dio sobre la moción que defendí en el Senado.

Y me complace porque es la primera vez, si no estoy equivocado, que los segovianos han leído qué piensa, qué quiere y qué iba a pedir el Gobierno al resto de los países en la citada cumbre.

Hemos pasado unos días en que los medios de comunicación han machacado a los lectores, oyentes de radio y televidentes con una reiterada, repetida, a veces muy buena y en la mayoría de los casos, muy superficial información, sobre la U.E.M. y la U. Política.

Me satisface saber que les di a Vds. una buena información sobre la U. Política, que les plante acertadamente los puntos fundamentales de discrepancia y, sobre todo, que, como les decía, Europa aún tardará un tiempo en hacerse una Unión, en todos sus aspectos. Es difícil acertar en todo y también es verdad que les di mi opinión sobre otros puntos en que los resultados no han sido los esperados, como en el caso de los poderes al Parlamento.

¿Ha cambiado de idea el presidente del Gobierno o "las uvas estaban verdes"?

Una cierta polémica, les decía al comienzo, o lo que es lo mismo una polémica en que las diferencias están difuminadas porque los objetivos sobre temas de Estado son los mismos, lo mejor para España, pero había diferencias y las sigue habiendo, por ejemplo, y por seguir el orden del dictamen de la Comisión aprobado en los plenos del Congreso y del Senado, el "déficit democrático" del Parlamento Europeo; repasen Vds. lo que proponía el P.P. y lo que se ha aprobado en Maastricht. El Parlamento ha sido uno de los sacrificados en este tema y daga de los países comunitarios. Sus miembros, los eurodiputados, elegidos por el pueblo, en unas elecciones con las mismas características que aquellas en que somos elegidos los representantes del pueblo,

son representantes del pueblo. ¿Por qué no tienen las competencias que tenemos los demás representantes? ¿Han sido defendidas por el presidente del Gobierno en la cumbre, o han sido también sacrificadas, incluyendo a los eurodiputados socialistas en esa compra y venta de propuestas? ¿Qué ha

Ingllaterra se convertirá en un "paraíso para los inversores"

pasado con la idea de una Europa federal o con "vocación federal", tan apreciada por nuestro Gobierno? ¿Ha cambiado de idea el presidente del Gobierno o "las uvas estaban verdes"? ¿quién ha acertado en la polémica OTAN-UEO? Claro que cuando se dan dos versiones una atlantista y otra pro UEO, es difícil equivocarse, pero la decisión está tomada, y ha sido clara, y creo que para bien de todos los que valoramos la función y el éxito de la Organización Atlántica en Europa, fácilmente visible.

Muy difíciles los temas "sociales", duros de pelar, duros de aceptar por algún país, Inglaterra, y oferta de la presidencia holandesa, "siné qua non", para nuestro presidente y algún otro. España, junto al resto de países, excepto el Reino Unido, ha aceptado la votación por mayoría en asuntos como condiciones laborales, salud pública, política industrial, etc., y una oferta de Mitterrand sobre otra fórmula de exención a los británicos fue rechazada por entender todos que "sin reglas estrictas en torno a cuestiones como el horario laboral, el salario mínimo o la seguridad social, Inglaterra se convertirá en un "paraíso para los inversores". Esta explicación está envenenada para nosotros, los españoles. Ahora mismo, el Reino Unido y España son los dos países con más inversiones extranjeras entre los miembros de la Comunidad.

¿Ha meditado bien el Gobierno, y Dios quiera que sí y que haya acertado, aunque lo dudo, las consecuencias que puede traernos esta votación por mayoría, en asuntos como el salario social, la política energética, la industria, el medio ambiente, y otros, en los que, no es lo más importante la "cesión de soberanía" con ser de gran importancia, sino los graves perjuicios económicos, que pueden producir a nuestra economía, que va a tener que someterse, para acercarse a los países de la 1ª velocidad, a un duro y severo ajuste?

¿Y qué, de la cohesión social? Ya está reconocida en los tratados, bien que en un protocolo anexo, de obligado cumplimiento, y no es poco. Tiene razón el Gobierno y la tiene la oposición cuando considera vital este punto en la negociación, y lo conseguido, y lo repetiré, no es poco. Pero vamos a la realidad. ¿Puede vetar este apartado

cualquier país miembro? ¿Qué cantidad va a suponer el Fondo de Cohesión Social? ¿Han aceptado una modificación a la baja en los porcentajes que se exigen en la concesión de Fondos estructurales?

Si esto no es así, no hay nada que hacer. Si puede vetar cualquier país, convenzámonos, no lo hará Khol, se lo encargará a otro, pero se hará. Si el fondo no está dotado, suficientemente, no será útil, y si los fondos estructurales no rebajan el 50% exigido a los países en los proyectos de cofinanciación, los Gobiernos y en especial el nuestro, porque la economía no da para más, no permitirán las propuestas de las autonomías, que como Castilla y León pretenden solucionar sus problemas de infraestructuras y otros, con el apoyo comunitario, y habrá dos tipos de autonomías, en otro aspecto, las que mejoren y aquellas a las que no les dejan mejorar.

He dado varios puntos para la discusión; espero que se acepte el envite, y sigamos hablando de Europa.

"¿Ha meditado bien el Gobierno y Dios quiera que sí y haya acertado, aunque lo dudo..."?

Una última nota: el Libro Blanco y la propuesta que presenté. Se dice que es "inocua", o sea, que no daña, que no perjudica, que no molesta, al Gobierno creo yo, porque el Gobierno sí sabe, él sí está al día, él no necesita información, pero ¿y Vds., y el pueblo español sabe, está al día, necesita informa-



TELEFOTO EFE

La delegación española obtuvo en la cumbre un discutible éxito político.

ción?; porque el pueblo es el soberano, según reza el art. 1.2 de la Constitución

¿Estamos, acaso, en un régimen presidencialista? ¿El Sr. presidente es elegido directamente por el pueblo? ¿Debe solicitar, en todas las ocasiones la opinión del pueblo, de sus representantes antes de tomar decisiones? Si esto último es así, hace mucho tiempo que hubiese debido "publicarse" el Libro Blanco, o rojo, o de cualquier color y hubiese debido haber información suficiente, de cualquier tipo. Y más, si la documentación está prácticamente hecha en cuanto a la U.E.M. y U.P. y falta sólo la del Mercado Interior, como se dice, (aunque los trabajos de la U.E.M. y M. Interior se unieron

en las comparecencias, según el informe de la propia comisión mixta), o hemos empezado tarde o el ritmo de trabajo no ha sido bueno.

¿Podrían Vds. sentirse satisfechos con un informe importante para tomar decisiones, que se entrega después de tomar la decisión? Y termino: Europa se hará lentamente, paso a paso, comenzando por los cimientos. El techo que nos guarece del agua es útil, pero los cimientos son, y es de perogrullo, la base. Y creo que todos necesitamos más información del Gobierno, más rápida y cuando se precisa, para poder dar nuestra opinión y entender qué dicen, qué proponen el Gobierno y la oposición y qué grado de satisfacción tiene España y nosotros mismos.

CIUDADANO NICO

ENRIQUE GARLA

EN ESPERA DE RESPUESTAS: Si ya hemos dejado escrito que compartíamos las "quejas" que se derivan de la ausencia de "taxis" en la estación del ferrocarril y también que se intentase el estudio del proyecto que diera paso a la adjudicación del servicio a Empresa que se comprometiese a tenerlo debidamente atendido, tanto en lo que respecta a la recogida de viajeros llegados por tren a nuestra ciudad, como en el traslado—a estación—de quienes deciden hacer uso de este medio de transporte para sus desplazamientos a otras capitales, lógico, señor alcalde, que ahora estemos a la espera de esa respuesta que supondría volver a recuperar un servicio que hace años ya tuvimos y que a satisfacción de todos se ofrecía, pues bueno será recordar que comenzaba a prestarse media hora antes de la salida del primer tren y que finalizaba su cometido con la llegada del último que entraba en estación, incluidos Cercanías, Santander y "gallegos", por Segovia.

Se nos dijo (así entonces lo

aseguraban) que aquella adjudicación se anuló al considerar y aceptar la sugerencia de que dicho servicio podría ser cubierto por los "taxis" y autobuses urbanos (línea Puente Hierro) cuando en su parada de la estación coincidieran con la llegada de trenes. Pero lo cierto es que desde aquella "inteligente" decisión, al fracaso por resultado en todo. Así pues, señor Escobar, ya desde hoy a poner interés en buscar la urgente solución que el caso requiere y que exigen los minusválidos y los sufridos segovianos que mucho le podrían contar sobre apuros y desesperaciones cuando esa falta de transporte, que tan necesario sigue siendo y es causa de las "quejas" presentadas, la calle y maletas son los únicos acompañantes del viajero.

La solución urgente y precisa—aplicando el recorrido más conveniente y que más beneficie a todos los ciudadanos—para lograr que desaparezca el que por obligación, para desplazamientos a la estación o en regresos a la ciudad, se tenga que recurrir a la llamada de teléfono para solicitar el "taxi" más posiblemente estacionado en el

Azoguejo. Una obligación impuesta y un aumento de gastos por culpa de una parada eterna y todavía sin variarse aunque por todos se admita que Segovia mucho ha cambiado en extensión.

Confiemos en que esta queja señalada pronto se atienda y no quede (como otras muchas peticiones que parece se olvidaron) en esa lista que ya suma demasiados casos en espera de respuestas. Y como ejemplos: el "caos" de circulación por calle Independencia, fácil de arreglo a nuestro entender, el olvido de una cuidada poda en árboles que en cualquier momento pueden ofrecer la repetición del suceso presenciado, este mismo año, en la plaza de San Facundo, cuando todos sabemos que "en podarlos estaba su mejora y conservación"; y todavía esa única farmacia de guardia en sábados y días festivos... Pequeñas muestras, más suficientes para recordar que hay mucho pendiente y en espera de respuestas. Pero ¡felicitémonos! Y es que insistiendo, algo se ha conseguido: evacuatorios públicos pronto instalados y aceras de la Plaza Oriental ya reparándose.

Los ancianos, en general, tienen un sueño lento, superficial o ligero

Alrededor del 10% de la población padece insomnio

El caso Halción, todavía en candelero por las prohibiciones en cadena que el fármaco viene sufriendo en su uso como somnífero ha servido para llevar al campo científico-médico la convicción de que el tiempo de la benzodiacepinas ha concluido en el ámbito de los inductores del sueño y que hay que abrir la puerta grande a la era de las imidazopiridinas, que ha inaugurado el zolpidem.

Como es conocido, la polémica sobre el Halción se remonta a 1988 en EE.UU., cuando Ilo Grundberg, una mujer que mató a su madre, alegó haber cometido el crimen bajo los efectos de la benzodiacepina, describiéndolos como ansiedad, pérdida de memoria e inducción de conducta violenta. Ilo era una adicta al fármaco con el que trataba de combatir el insomnio crónico.

Los cálculos más moderados establecen que de un 6 a un 10% de la población padece insomnio, especialmente en ambientes urbanos. No obstante algunos sondeos prolongan esas cifras hasta un 25 ó 30% incluyendo las diversas alteraciones que impiden un sueño ininterrumpido y relajado.

El insomnio puede corregirse con medidas higiénicas, psicoterapéuticas y farmacológicas, siempre teniendo en cuenta que un solo tipo de estas no suele dar buenos resultados, sino que habrá que buscar la adecuada combinación de las tres.

Las medidas higiénicas tradicionalmente aconsejadas se concretan así: Regularizar en lo posible los horarios del sueño. Eliminar estímulos ambientales que puedan alterar el sueño. El ambiente se debe adecuar a las preferencias del paciente. Ejercicio físico moderado, regular y a una hora no muy cercana a la de acostarse. Recordar el efecto negativo sobre el sueño del alcohol, café y tabaco.

Las medidas psicoterapéuticas se traducen en la modificación de la conducta, técnicas de apoyo, relajación, etc.

En cuanto a los preparados y fármacos utilizados para conseguir los favores de Morfeo, al principio fueron las tisanas; en 1903 aparecieron los barbitúricos (los más viejos del lugar recuerdan todavía el Barbitol o Veronal) y a partir de 1961 irrumpieron en el campo de los hipnóticos las benzodiacepinas (la primera fue el clordiazepóxido o Librium). Su vigencia se ha

prolongado treinta años, pero todo indica que su generación ha sido superada en el terreno de la inducción del sueño por el que, hoy por hoy, los especialistas consieran fármaco específico ideal para la indicación puramente hipnótica: zolpidem, de la nueva familia de las imidazopirinas. Su reciente introducción en España se ha producido a raíz del congreso mundial de psiquiatría biológica (Florenia, mayo 1991), en que fue saludado como el fármaco que más se ajusta al inductor ideal del sueño.

LA ARQUITECTURA DEL SUEÑO

Definido en lenguaje poético, el sueño es, como escribió Heine, "de todos los inventos, el más precioso". Pero formulado desde un punto de vista fisiológico, el acto de dormir es un fenómeno activo, de presentación periódica, caracterizado por cambios en la actividad psicofísica y fácilmente reversible ante determinados estímulos.

La estructura del sueño se descompone en tres fases: Vigilia: el individuo está aún despierto. Sueño ortodoxo: que a su vez se subdivide en cuatro estadios: Estadio 1: corresponde a la somnolencia. Estadio 2: sueño lento superficial, que representa el 50% del sueño normal. Estadios 3 y 4: sueño lento profundo, equivalente al 25% de duración total del sueño. Es el que predomina durante la primera parte de la noche y sirve para recuperarse de la fatiga física. Se caracteriza por hipotonía muscular, descenso de la presión arterial y aumento de la liberación de hormona del crecimiento, que favorece la síntesis de proteínas y sueño paradójico, también llamado sueño REM, "rapid eyes movements", caracterizado precisamente por la aparición de movimientos oculares rápidos debido a la "contemplación" de sueños mientras se duerme. Es el sueño "reparador

psicológico" y viene a ocupar una cuarta parte del total.

Los ancianos tienen en general un sueño lento superficial o sueño "ligero", como suelen denominarle, con respiración agitada y frecuentes movimientos de masticación.

La diferencia de la sustancia zolpidem respecto a las benzodiacepinas sobre el patrón del sueño es que éstas prolongan el sueño lento superficial y disminuyen la fase del lento profundo y el REM, al tiempo que frecuentemente provocan insomnio y ansiedad rebote, mientras que la imidazopirina zolpidem (Stilnox) no modifica las fases (en algunos casos prolonga el sueño lento profundo) y no tiene efectos rebote.

LEVANTARSE CON UN PALIZON

El insomnio puede ser idiopático o sintomático. El idiopático no obedece a ninguna causa que lo justifique. Pero el alcohol y ciertos fármacos (betabloqueantes, corticoides, etc.) dificultan o suprimen el sueño REM. Así se comprende el "mal sueño" de sujetos que duermen 10 horas y se despiertan con sensación de cansancio.

En cuanto al insomnio sintomático puede deberse a diferentes causas: Enfermedades psi-



El sueño relajado evita muchos problemas.

ARCHIVO

quiátricas: depresión endógena o reactiva, ansiedad; enfermedades físicas: dolor, malestar, tos, expectación, poliuria (necesidad de orinar con frecuencia), etc.; estimulantes: Vitamina B6 y C, corticoides, anfetaminas... y factores ambientales: frío, calor, cambios de horario laboral, vuelos transatlánticos ("jet lag"), etc.

El insomnio crónico acarrea una serie de alteraciones psíquicas de diversa índole: disminución de la capacidad de atención y concentración, así como de los reflejos, alteración de la memoria, de la emotividad y del humor (ansiedad, irritabilidad, depresión, hipocondría) y manifestaciones psicóticas: alucinaciones, despersonalización, delirios, desorientación témporo-espacial.

Estas alteraciones psíquicas se suelen acompañar de otras somáticas que se traducen en astenia, vértigos, cefalea, alteraciones de los reflejos y tono muscular, aumento de la secreción de adrenalinás, de la temperatura corporal y del metabolismo energético, disminución global de la eficacia del individuo, mayor incidencia de enfermedades psicosomáticas relacionadas con el estrés (hipertensión, úlcera péptica, colon irritable, cuadros anginosos, etc.).

Desde las infusiones hasta el zolpidem una variada gama de terapias han sido ensayadas a lo largo de los siglos frente al insomnio que, como es notorio, se presenta con más frecuencia en sujetos mayores de 65 años y en el sexo femenino.

No hay progreso en el arte

ARTURO USLAR PIETRI
De la Academia Venezolana
de la Lengua.

La idea de progreso es moderna y, en cierto modo, por eso mismo las nociones de modernidad y progreso tienden a confundirse. Es, desde luego, un concepto muy relativo y difícil de precisar, porque cuando se dice que algo es moderno con respecto a otra cosa similar lo que queremos decir es que no sólo es de data más reciente, sino también que, en muchas formas, es mejor.

Esto resulta cierto en muchos aspectos de la evolución de la humanidad. Es evidente que el ferrocarril, que en su tiempo fue muy moderno, representaba un progreso sobre la diligencia, como el automóvil lo representó sobre el coche de caballos y como el avión lo representó sobre el ferrocarril. Eran modernos, representaban un progreso y, desde luego, eran mejores. Esta noción fue válida igualmente en materia de ciencias, de tecnología y de comodidades ordinarias de la vida. Una habitación moderna tiene comodidades que no podían encontrarse en otras similares de hace cincuenta o cien años. El teléfono fue un progreso, como lo ha sido la comunicación por satélite y como lo es todo el vasto mundo nuevo de la computación y de la electrónica.

Sin embargo, no se puede generalizar esta idea de que todo lo moderno representa un proceso y que, por lo tanto, es mejor que lo que se hacía en el pasado.

No podríamos decir, por ejemplo, porque sería un absurdo, que la literatura de hoy es mejor que la que se hacía hace cien años o en el Renacimiento o en el mundo antiguo. No es mejor el "Godot" de Samuel Becket que el "Prometeo" de Esquilo, aunque los separa una distancia de dos milenios y un cambio inmenso en la situación de los hombres. No podríamos decir tampoco, sin caer en el disparate, que hay un progreso de la pintura cubista o del arte abstracto con respecto a la obra de los impresionistas o a la de los artistas del Renacimiento o a la de los vitralistas de las catedrales góticas y, tal vez, ni siquiera con respecto al anónimo artista que pintó con mano maestra en las paredes de la cueva de Altamira.

Esto significaría que habría que disociar muy cuidadosamente la noción de progreso de la del arte. Hay, desde luego, modernidad en el arte. Cada época sucesiva introduce maneras y formas de expresión que no se usaban antes, pero esto no significa progreso sino cambio, que es cosa distinta.

Si retrospectivamente nos pusieramos a comparar "El cementerio marino" de Valéry con los sonetos de Shakespeare, con la "Divina Comedia" o con la poesía de Homero, tendríamos que advertir de inmediato diferencias de tono, de manera, de lenguaje, de formas, pero no de calidad. Todas esas obras son finales y definitivas en sí mismas. En muchos sentidos no hay manera válida de comprarlas y, des-

de luego, no se puede mencionar para nada la noción de progreso. La poesía del Dante no representa un progreso con respecto a la de Homero, ni la de Valéry con respecto a la de Ronsard.

Habría que cuidarse mucho de jugar con estas nociones, que pueden inducir a muchos equívocos y tonterías. La verdad es que cada gran obra de arte es en sí misma final, definitiva e inmejorable. Todo lo demás que el hombre hace, desde fabricar tejidos hasta construir armamentos, representa un proceso ininterrumpido de progreso, de mejora, de mejor calidad y mayor eficacia, y eso hace pensar que todo lo moderno es mejor.

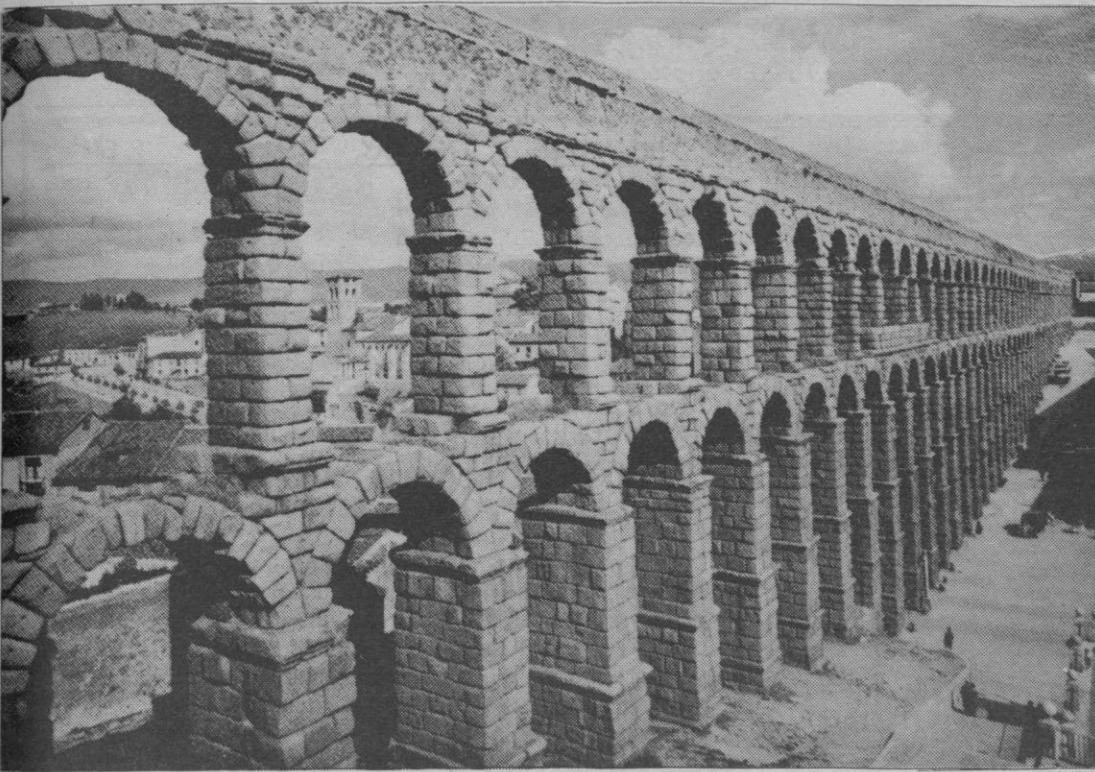
La modernidad puede vanagloriarse, con muchos ejemplos, de representar un progreso sobre el pasado inmediato y, por lo tanto, en muchos sentidos de ser mejor, pero sería caer en el absurdo concebir que el "rock-and-roll" es un progreso sobre el tango, o que éste lo es sobre el vals vienés o sobre el minué del remoto pasado. Ha habido cambio, ha habido evolución que reflejan en gran parte los cambios generales que han ocurrido en todos los aspectos de la situación del hombre, pero en materia de arte y de literatura no se puede ni se debe hablar de progreso. Lo moderno es mejor en casi todo a lo que los hombres tenían antes, pero en materia de arte y literatura solamente puede decirse que es distinto.

(Exclusiva Agencia Efe. S.A.) (Prohibida la reproducción total o parcial aun citando la procedencia)



El sueño reposado se da especialmente en los niños.

ARCHIVO



ARCHIVO

Dípticos de sonetos al Acueducto de Segovia

MOISES SANZ MONTARELO

I

¿Que perfil de granito se levanta
madurando de grises la onda pura,
qué brío tallado en tu figura
resplandece en el vuelo de tu planta?
¿Qué voz, enmudecida la garganta,
se detiene de asombro en tu estructura,
intacta simetría en la andadura
de intensa plenitud y gloria tanta?

Tu exacta geometría, en pie cautiva,
desborda tu semblanza por Oriente,
como escudo de impar ejecutoria.
Dos mil años de piedra, en carne viva,
oteando el paisaje, frente a frente,

en vital e inmueble trayectoria.

II

Dormida en el granito tu figura
sorprende la mirada, en un alarde
de asombro incontinido, cuando arde
en tus arcos el sol —caricia pura—.
¿Que secreto escondido, la estructura
dorada por el beso de la tarde
recorta tu contorno, que resguarde
la raíz de tu recia arquitectura?
¿Qué genio te levanta, entero y fuerte,
dibujado en el tiempo, como río
que burla en duro filo de la muerte?
¿Qué invierno te hizo mella crudo y frío
o ardoroso verano pudo hacerte
ancha brecha en la carne de tu brío?

Mañana de gentes de mi tierra (Trilogía de vida segoviana y III)

JAVIER JIMENEZ ARRIBAS

Deseo que alguien pueda contar mañana
que, en mi tierra, cuando salga el sol, sus rayos
acometen con más fuerza que los de hoy.

Deseo que alguien pueda narrar mañana al-
gunas historias de gentes, que elaboran con su
sabiduría, ingenio y libertad, una peculiar ma-
nera de ser y estar en Segovia, porque serán
hechos de una etapa de nuestra tierra, y pasado
mañana reflejarán nuestra propia identidad. La
identidad de los segovianos e hijos de castella-
nos de la vieja.

La esperanza es la virtud más firme a la que
nos debemos asir. Pensar en poder asomarnos
a buenas ventanas. Y así, contemplar a futuros
hermanos de nuestra parcela, que trabajaron
por ella, para ella, y sin pensar en ellos.

Deseo que alguien pueda contar mañana
que, "Nuestra Señora, Reina de los Angeles",
vuelve a cimentarse en su tierra, Sacramenia.
Y los de este pueblo segoviano rezan y bailan
con ella. Ello significaría que se ha recuperado
este monasterio cisterciense levantado en
aquella localidad durante los años 1133 al
1141, en el reinado de Alfonso VII. Por culpa
de algunos mal nacidos y de medio millón de
dólares, pagados por el magnate americano
William Raudolph Hearst en 1925, fue llevado
piedra por piedra a la Florida de los Estados
Unidos. Los capiteles medievales y arcos góti-
cos de este monumento aún siguen gimiendo
por su destierro, y ansían encontrar salvadores
que les permitan retornar a su tierra de Sego-
via, y España.

Y deseo que alguien pueda referir mañana,
que la Virgen artillera del Acueducto otea des-
de su trono hombres y mujeres que pasean bajo
y alrededor de las piedras segovianas y roma-
nas. Y sus arcos descansan en una nueva vida,
sin gaitas, hierro, goma y humo. Sólo hombres,
mujeres, sol y luna. Y los segovianos, que
aman a su monumento, se sienten orgullosos
de haber sosegado el espíritu de los 166 arcos,
porque el azoguejo está en barbecho, y en su
plaza se han perdido los surcos de máquinas, y

sólo aparecen las huellas diarias de los cami-
nantes, que luego, o al otro día, son borradas
por la lluvia.

Y deseo que alguien pueda escribir mañana
que, el agua que pidió Don Frutos a Satanás, en
la Leyenda del Acueducto, se haga realidad:
"Yo quiero que los de Segovia beban en sus
casas el agua de la sierra, sabrosa y rica como
la mejor del mundo".

Y deseo que alguien pueda relatar mañana
que, los rectores de la cosa política y desarrollo
de los pueblos, han vislumbrado por fin lo que
significa titular a una ciudad Patrimonio de la
Humanidad. De tal forma que, realizando un
"desinteresado" esfuerzo económico, han esti-
mado procedente legar a los segovianos parte
de sus rentas. Y estos, echando las campanas
al vuelo, se prestan raudos a limpiar e iluminar
sus monumentos centenarios, y a descubrir
nuevas ventanas al mundo. Entonces, los títu-
los no quedan como meros legajos de archivo,
y se dirige a plasmar posibilidades de los hu-
manos, con sus cosas, con su patrimonio. Y
para que todos disfruten de ello en comunidad.

Y deseo que alguien pueda decir mañana
que, en la ciudad, las farolas de San Juan de la
Cruz se liberaron de los incívicos, y ahora,
reposan serenas, alumbrando a las parejas que
recuerdan el cántico Espiritual en el paseo del
Santo.

Y que los niños tengan muchos caramelos, y
las calles de Segovia muchas papeleras, para
dar satisfacción a los envoltorios de los car-
melos de los niños.

Y que los niños, cuando se hagan mucha-
chos y sean bachilleres, puedan ilusionarse en
acabar su licenciatura en la Universidad de la
ciudad y tierra de Segovia.

Y que los muchachos, cuando se hagan
hombres y sean licenciados, puedan ilusionar-
se en encontrar oficio en la Comunidad
Segoviana.

Y que los hombres, cuando se hagan ancia-
nos y sean sabios, puedan ilusionarse en contar
a sus hijos y nietos segovianos lo que me gos-
taría que me contasen a mí mañana.

Un maestro del paisaje

MESA ESTEBAN DRAKE
Directora del Curso de Pintores
de Quintanar

El pasado 15 de noviembre,
falleció en Madrid el pintor Ra-
fael Martínez Díaz, catedrático
de Paisaje de la Facultad de Be-
llas Artes de Madrid, vinculado
a Segovia a través de la direc-
ción del curso de pintores de la
Residencia del palacio de Quin-
tanar, cargo que ocupó durante
diez años consecutivos, desde
1970 hasta 1980, año de su jubi-
lación.

Aunque en los últimos tiem-
pos su salud se había resentido
un tanto, nada hacía presagiar
una muerte tan inmediata. Hacía
poco tiempo, con motivo de la
inauguración de la exposición
antológica de pintores pensiona-
dos de El Pualar, en la cual él
tenía un magnífico cuadro ex-
puesto, quiso venir a Segovia a
participar personalmente en los
actos que se llevaron a cabo, pe-
ro disculpó su ausencia y envió
un telegrama en el que recordaba
con cariño a personas como el
marqués de Lozoya, Peñalosa y
su propio padre y antiguo direc-
tor del curso, el pintor Martínez
Vázquez.

A pesar de su interés no pudo
ver la espléndida exposición, ni
dialogar con muchos de sus vie-
jos alumnos que acudimos a la
cita y que le recordamos con ca-
riño y agradecimiento por sus
enseñanzas y su amistad, tanto
en la cátedra de aquella entraña-
ble Escuela de San Fernando co-
mo en la ciudad de Segovia.

Durante su vida recibió nu-
merosos premios y distinciones,
pero hay algo que destacar en
estas líneas por su relación con
lo segoviano, y es que fue nom-
brado correspondiente de la
Academia de Historia y Arte de
San Quirce, por su especial de-
dicación e importante aporta-
ción al mundo del arte en nues-
tra ciudad.

Fue un gran maestro de
aprendices de pintor. Su carácter
dialogante y su especial capaci-
dad para explicar los debido
conceptos y su traslado al lien-
zo, hicieron de él uno de los me-
jores profesores de la Escuela de
Bellas Artes de San Fernando y
por lo mismo, su paso por el
palacio de Quintanar dejó, en los
que tuvimos el privilegio de co-
nocerle, una huella imborrable.

Invierno

CARMINA PRADA

Hoy el tiempo está triste,
el cielo llora,
hay mucho dolor en la tierra.

Los niños no juegan,
los niños son maltratados,
los niños son violados;
hoy llora el cielo.

El teléfono suena,
¿quién será?. Puede que la ETA.
No conteste ¡Por Dios! que se la llevan,
no conteste que es a la nena,
que quieren llevársela
para divertirse con ella.

Hoy llora el teléfono
hoy llora la tierra.

Guerras, hambres, miserias.
No conteste, que vienen por ella.

La Paz tan deseada ¿dónde? ¿dónde se encuentra?
Ya nace Jesús, niño como ella,
con cuántos Herodes te encontrarás,
es la ETA, que maltrata sin piedad
a madres, hijos y abuelas.

Poned fin a esta guerra fría, que
las Naciones Unidas acaben con ella.

A la pareja de la Guardia Civil que muere, pero no se rinde

ISAIAS CALVO VELASCO

Pareja de hombres sencillos,
pareja de hombres alerta,
tu velas por nuestra Patria,
tú defiendes su Bandera.
En la noche oscura y fría,
con el sol el viento y niebla,
tú cuidas de nuestras vidas,
tú vigilas nuestra hacienda.
Pero también te vigilan,

los asesinos cobardes
para segarte la vida.

Los que no saben de honor,
los que no tienen divisa,
los enanos de la Patria.
¡La canalla terrorista!

Guardia Civil Española,
con fuerte abrazo de hermano.
¡Al honor de tu divisa!

Suscríbase a:

EL ADELANTADO

Jueves

19

diciembre

► CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 20 de diciembre.

Van 354 días; faltan 11.

Sol: De 8,34 a 17,51 horas.

► SANTORAL

Santos: Domingo de Silos, Eugenio y Macario.

► FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: García Carretero, Cervantes, 27.

Cantalejo: Rosario Real Enríquez-Mª Rosa

Salcedo Madero

Cuéllar: Mariano Molinero

Riaza: Margarita Lobo Alonso

SALA MIRO.— 7,30 y 10,30: "Terminator 2"

SALA ZULOAGA.— 7,45 y 10,45: "Colegas a la fuerza" (Último día).

BONO LOTO

Miércoles, 18

11	13	15	16
24	Com. 48 Rein. 7	33	

Martes, 17

15	23	25	37	39	49	Com. 46 Rein. 7
----	----	----	----	----	----	--------------------

Lunes, 16

17	20	27	36	44	46	Com. 38 Rein. 7
----	----	----	----	----	----	--------------------

Domingo, 15

1	3	25	29	48	49	Com. 31 Rein. 7
---	---	----	----	----	----	--------------------

PRIMITIVA

Jueves, 12

2	7	17	35	39	41	Com. 37 Rein. 9
---	---	----	----	----	----	--------------------

Sábado, 14

6	26	29	35	42	46	Com. 28 Rein. 9
---	----	----	----	----	----	--------------------

ONCE

Miércoles, 18

83.747

Martes, 17

22.514

Lunes, 16

70.939

Viernes, 13

22.562

Jueves, 12

80.186

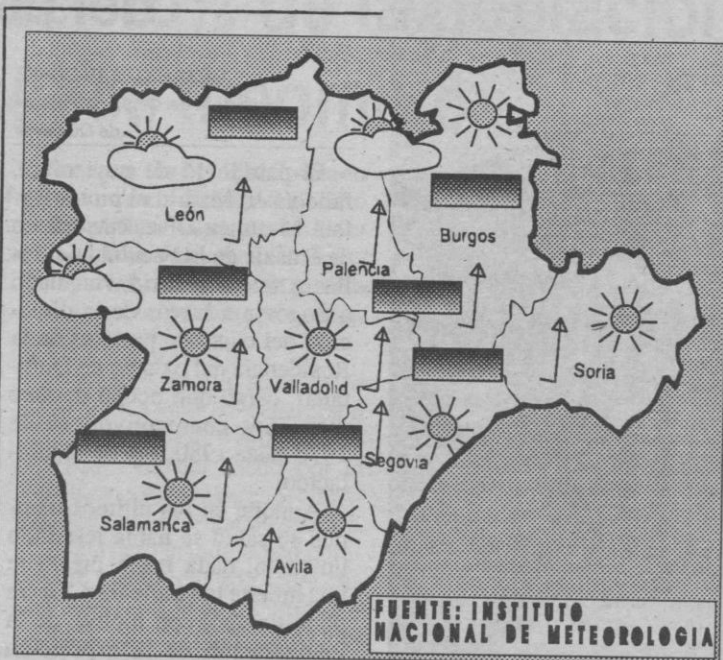
Serie 087

Jefatura Provincial de Tráfico
Educación Vial

NORMAS GENERALES

- CONDUCTOR, respeta las normas de circulación y llegarás a tu destino con seguridad.
- CONDUCTOR, nunca entorpezcas indebidamente la circulación, ni causes peligro a los demás usuarios.
- CONDUCTOR, en todo momento debes ser capaz de controlar tu vehículo. Modera la velocidad, adaptándola a las circunstancias del entorno.

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM. MAX.	TEM. MIN.	P. LM ²
Valladolid	9,4	-1,0	
León	12,6	0,6	
Zamora	12,4	0,6	
Salamanca	11,6	-1,8	
Palencia	8,1	-1,0	
Burgos	6,8	3,5	
Soria	11,2	0,8	
Segovia	10,2	1,6	
Ávila	9,8	-1,6	

MAÑANA PRECIPITACIONES DE NIEVE
Y DESCENSO DE LAS TEMPERATURAS

Hoy, predominarán las brumas y nieblas; al final del día se producirá un aumento de la nubosidad por el norte; las temperaturas no sufrirán grandes cambios, con máximas que oscilarán entre 5 y 10 grados, salvo en puntos de niebla intensa y persistente en los que serán más bajas, y con mínimas para la próxima madrugada entre -3 y 3 grados.

Mañana, los cielos estarán muy nubosos en el norte y este de la región, con precipitaciones que serán de nieve en las cimas de los sistemas montañosos. Se producirán brumas o nieblas matinales; las temperaturas descenderán y los vientos serán flojos de noroeste.

EXPOSICIONES

EN LA SALA UNTURBE
(Casino de La Unión)

Jesús de Francisco, óleos y acuarelas. Hasta el 20 de diciembre.

EN EL AYUNTAMIENTO DE
PEDRAZA

Paloma Mate Cabañas, dibujos y grabados. Hasta el 31 de diciembre.

EN LA PARROQUIA
DE SAN FRUTOS

"El paisaje en la vertiente septentrional de la Sierra de Ayllón", organizada por el INICE. Hasta el 26 de diciembre.

EN EL BAR "EL TORERO"

Juan Carlos Lázaro Maroto, pirograbados y plumillas. Hasta el 6 de enero.

MUSICA

CONCIERTO DE NAVIDAD

Dentro del convenio suscrito entre el Ayuntamiento de Segovia y la Consejería de Cultura de la Junta de Castilla y León de Programaciones Estables para el presente año, hoy jueves, se ofrece un concierto de Navidad a cargo de la coral "Voces de Castilla". Tendrá lugar en la Sala Zuloaga, a las 8 de la tarde, con invitación que se facilita en el Negociado de Cultura del Ayuntamiento.

CONCURSOS

DE LA ASOCIACION
ORNITOLOGICA
SEGOVIANA

La Asociación Ornitológica Segoviana ha convocado el concurso "Conoce y ama las aves de tu provincia", para niños de hasta 12 años. Todos los interesados en participar en el mismo, pueden recoger el programa con las bases, en los siguientes establecimientos hasta el día 20 de diciembre. "Pulgarcito" CL. Cronista Lecea, n.º 11 y Pajareña "San Frutos" CL. St.ª. Teresa de Jesús, n.º 6.

Los trabajos deben entregarse en el colegio público "Domingo de Soto", el 21 de diciembre, en horario de 10 a 14 y de 18 a 21 horas.

TAXIS
Paradas

Estación Ferrocarril
(Avda. Obispo
Quesada, s/n)..... 43 36 66
La Albuera
(C/Cándido López, 2).... 42 02 58
Plaza Mayor..... 43 66 80
Plaza Azoguejo..... 43 66 81



APUESTAS DEPORTIVAS

Lotería Primitiva

BonogLoto de
Lotería Primitiva

Abónese
a ganar

Lea Vd.
EL ADELANTADO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

ENTUSIASMO SIN LIMITES EN TOKIO

Tokio.—El aniquilamiento de la escuadra norteamericana del Pacífico, anunciado hoy por el Cuartel general imperial, ha sido publicado por los diarios en ediciones especiales y ha causado en Tokio un entusiasmo sin límites. Se tiene la impresión en la capital japonesa de que la flota de los Estados Unidos ha sufrido un golpe tan importante que su propia existencia está en peligro y que la situación estratégica se ha modificado totalmente, no sólo en el Pacífico, sino también en los sectores de operaciones comprendidos entre las Filipinas y Singapur.

Se pone de relieve que todos los planes de colaboración anglo-americana han sido destruidos de un solo golpe y que se puede afirmar ahora que Inglaterra, con el pequeño número de fuerzas de que dispone, ha quedado aislada en el Pacífico Sur. No es posible calcular el tiempo que la escuadra de los Estados Unidos tardará en volver a tratar de entrar en acción como elemento estratégico en el pacífico.-Efe

AVISOS

HOMENAJE EN MADRID A
MIGUEL DE FRUTOS

Para esta tarde a las siete y media se ha organizado un homenaje en la sala de exposiciones de Santiago de Santiago (c/ Eduardo Arcos nº24) al propietario del restaurante la Fuencisla, Mariano de Frutos. La labor de este segoviano, natural de Barbolla y residente en Madrid desde hace muchos años, tendrá

su reconocimiento hoy por parte de sus amigos, que le harán entrega de una bonita escultura del conocido escultor.

EXAMEN
DE RADIOAFICIONADO

Por resolución de la Secretaría General de Comunicaciones, se han convocado exámenes para la obtención de los diplomas de Operador de Estaciones de Aficionados, en sus distintas clases. Los impresos de solicitud podrán recogerse en la Jefatura Provincial de Inspección de Telecomunicaciones, sita en el edificio de Correos y Telégrafos, Dr. Laguna, 5, de Segovia, finalizando el plazo de la admisión de las mismas el día 10 de enero próximo.

Los exámenes se realizarán el día 29 de febrero de 1991, con los siguientes horarios:

Diploma clase C: a las 9 horas.

Diploma clase A: a las 11 horas.

Diploma clase B: a las 12 horas.

Lea Vd.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EXPRESION
DE GRATITUD

La familia de

D.ª Eulalia
Gómez Escolar
(q. e. p. d.)

Testimonio por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su condolencia, les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma, así como a las que se interesaron durante su enfermedad, y al personal sanitario del Hospital Policlínico de la Seguridad Social.

Anuncios en

EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCCIONES
DE 9 A 14 HORAS

OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

Representa en Madrid

ACCION 5
Teléfono 91-5339700

ALQUILERES ▼

ALQUILO chalet (Cerro de la Fuente) La Lastrilla. 4 dormitorios. Garaje. Parcela 700 m². Renta 90.000 ptas./mes. 433001.

LOCAL de 175 metros cuadrados, calle Santo Tomás. Información: Telf. 425802.

ALQUILO aulas por horas, días, meses. Teléfono 424282.

SE ALQUILA plaza de garaje, zona Santo Tomás. Teléfono 420440.

ALQUILO nave 650 m², en Cerezo de Abajo. Teléfono 557118.

ALQUILO plaza garaje, Ezequiel González, 32. Teléfono 427421.

CABAC, S.A. Se alquila piso céntrico. C/ San Francisco, 23. Teléfono 442320.

CABAC, S.A. Se alquila piso en Nueva Segovia, 4 dormitorios, garaje y trastero. Teléfono 442320.

ALQUILO finca cercada, por 3 meses, para 50 vacas, mucho pasto. Teléfono 164369.

ALQUILO piso calle Juan Bravo, 3 dormitorios, 2 baños. Rehabilitado. 65.000 ptas./mes. Teléfono 433001.

TRABAJO ▼

NECESITO aprendiz de 16 años para bar. Teléfono 434807 (de 2 a 5).

SE NECESITA antenista con experiencia. Teléfono 428470.

¿QUIERE ganar dinero desde casa? Escribanos. Informa gratis INICO. Apartado 1.209, San Sebastián.

SE NECESITA camarero, sabiendo oficio, horario continuado. Bingo Sociedad Gimnástica Segoviana. Teléfonos 427169-426749.

PARA FAMILIA segoviana residente en Madrid, necesito interna mayor de 25 años, con experiencia, fines de semana libres. Teléfono 91/7670617 (desde 6 tarde).

SE NECESITA chico para hostelería, libres tardes de los sábados y de los domingos. Teléfono 421096.

SE NECESITA dependiente y conductor, horario comercial. Teléfono 420121.

NECESITO asistenta o empleada de hogar. Teléfono 420927.

SE NECESITA extra. Bar Orensano.

SE NECESITA comercial ambos sexos para zona Segovia. Presentarse lunes, 23, de 5 a 7, en calle Morillo, 7.

IMPORTANTE empresa de distribución, precisa comercial. Enviar Currículum Vitae, Apartado 433. Segovia.

SE NECESITAN vendedores para Segovia y provincia. Teléfono 435162.

COMPRAS ▼

COMPRAMOS monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones, todo antiguo. Doblón. Domingo de Soto, 1. Teléfono 435109.

GANADOS ▼

SE VENDEN 250 ovejas. Inocente Tanarro. Villafranca (Segovia).

SE VENDEN 2 vacas primerizas, Felicitas Merino. Arcones.

VENDO vacas terrenas (prueba). Teléfono 471244.

TRASPASOS ▼

VALLADOLID centro negocio confección y tejidos, renta antigua. Teléfono 432643 (7 tarde).

VARIOS ▼

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

INMOBILIARIAS ▼



TOVAR: Vende tres únicos chalets adosados, llave en mano. Torrecaballeros.

TOVAR: Vende parcela El Sotillo. 800 m². Pie de calle.

TOVAR: Vende en Infanta Isabel, pisos de 3 y 4 dormitorios.

TOVAR: Vende apartamento junto Fernández Ladreda, 2 dormitorios, cocina amueblada.

TOVAR: Vende piso San José, 3 dormitorios, reformado. Pesetas 7.300.000.



TOVAR: Vende viviendas unifamiliares en Palazuelos de 3 y 4 dormitorios.

TOVAR: Vende piso C/ Coca, 3 dormitorios, garaje. A estrenar.

TOVAR: Vende piso en La Granja, 3 dormitorios. Gastos individuales. Exterior.

TOVAR: Vende apartamento Vía Roma, 2 dormitorios, garaje, trastero. Facilidades.

TOVAR: Vende apartamento, La Granja, 1 dormitorio, trastero, a estrenar.

43.59.50 ☎ 43.54.61



EZEQUIEL GONZALEZ, 6

LOCALES VENTA



HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, alquilar, comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT: CALLE CARRETAS. 107 m². Planta calle. Amplia fachada. Facilidades.

HABITAT: CALLE INDEPENDENCIA. 180 m². Dos plantas. Ideal uso oficinas. Magnífica ubicación. Oportunidad.



ALQUILO LOCAL

VIA ROMA

- Magnífico local en semiesquina.
- 165 m². Planta calle.
- Diáfano.
- Muy comercial.



ALQUILA LOCAL

ESCULTOR MARINAS

- ☎ 125 m². 2 plantas
- ☎ Cualquier actividad
- ¡RENTA MODICA!

HABITAT: CALLE CURTIDORES. 100 m². Fachada 5 metros. Planta calle y sótano. Excelente situación comercial.

HABITAT: CALLE MALCONSEJO. 220 m². Acondicionamiento ideal para uso oficinas, despachos, academia. También alquiler.

HABITAT: CALLE EZEQUIEL GONZALEZ. 244 m². Acondicionado. Ideal oficinas. Planta calle, 170 m². 2 plazas garaje.

HABITAT: PLAZA MAYOR. 300 m². Único en zona. Completamente acondicionado. Infórmese.

HABITAT: CALLE PEDRO DE FUENTIDUEÑA. 112 m². Puertas carreteras. Todos los servicios. Posible doble altura. 9.500.000 ptas.

HABITAT: CALLE JUAN BRAVO. Completa instalación. Aire acondicionado. Incluye maquinaria. Infórmese.

HABITAT: LA ALBUERA. 45 m². Planta calle. Acondicionado para tienda alimentación. Buen precio. Visítelo.

HABITAT: CALLE SANTA CATALINA. 170-220 m². Diáfanos. Amplias fachadas. Apto cualquier actividad.

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente ensalada catedral). Teléfono 433010.

VEHICULOS ▼

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

CAMIONES OCASION. Cabezas tractoras, plataformas, bañeras, camiones de obra, ligeros... Eurocamión, S.A. Autopista Coruña, km. 45. Ctra. Valle Caidos - Villalba - Guadarrama - Madrid. Teléfono 8541895.

VENTAS ▼

VIVIENDA dúplex en calle José Zorrilla, salón, cinco dormitorios, tres baños y cocina, garaje. Razón: Teléfono 425802.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

CHOPOS. Magníficos plantones dos años. Viveros finca La Perdiguera. Castronuño (Valladolid). Teléfonos (91) 2623960 (91) 2620290 (horas oficina).

VENDO mostrador congelador. Teléfono 435953.

VENDO chalet 190 m² en Sauquillo de Cabezas. Telf. 596279 (de 8 a 10 noche).

COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

SE VENDE finca en Palazuelos. Teléfono 423773.

VENDO piso en La Albuera. Teléfono 425026.

EMPRESAS

VALEO, GRAN PREMIO INTERNACIONAL DE LA CREACION TECNICA

Valeo, empresa que fabrica y distribuye Recambios Originales para Automoción, acaba de recibir el Trofeo de Oro de los Grandes Premios Internacionales de la Creación Técnica, otorgado por un jurado de 25 ingenieros y periodistas del automóvil y representantes de 8 países europeos, además de los Estados Unidos y Japón.

Con esta distinción, el jurado, presidido por Jean-Pierre Goselin, vicepresidente de Afpa (Asociación Francesa de la Prensa Automóvil), ha premiado el nuevo proyecto SC2 (Superficie compleja de segunda generación) que mejora profundamente la tecnología de superficie compleja, iniciada por Valeo en 1989.

En el proyecto SC2, el haz luminoso es exclusivamente llevado por un espejo reflector del bloque óptico, sin intervención del cristal del proyector, por lo que éste puede ser perfectamente liso, lo que aumenta la potencia de iluminación ya que las estrías suelen absorber cierta luminosidad. No obstante, se han dejado algunas estrías por razones puramente estéticas. Además, el cristal puede estar inclinado hasta 60° sin perjudicar la intensidad del haz. Finalmente, la tecnología de superficie compleja permite, con las luces de cruce, dirigir el haz hacia abajo sin necesidad de "tapa" en la lámpara.

CALENDARIO DE VACUNACIONES

3 meses	Tétanos	Difteria	Tosferina	Polio I-II-III			
5 meses	Tétanos	Difteria	Tosferina	Polio I-II-III			
7 meses	Tétanos	Difteria	Tosferina	Polio I-II-III			
15 meses					Parotiditis	(*) Sarampión	Rubéola
18 meses	Tétanos	Difteria		Polio I-II-III			
6 años	Tétanos			Polio I-II-III			
11 años							Rubéola sólo niñas
14 años	Tétanos			Polio I-II-III			

(*) Para los niños en situación de especial riesgo a los 9 meses.

Asociación "Ayúdale a Caminar"

(Solicite información gratuita sobre prevención de minusvalías psíquicas, físicas y sensoriales)
c/ María de Molina, 64 - 28006 MADRID - Tfnos.: 411 45 91 - 411 73 28

RAMSES



Letras desordenadas

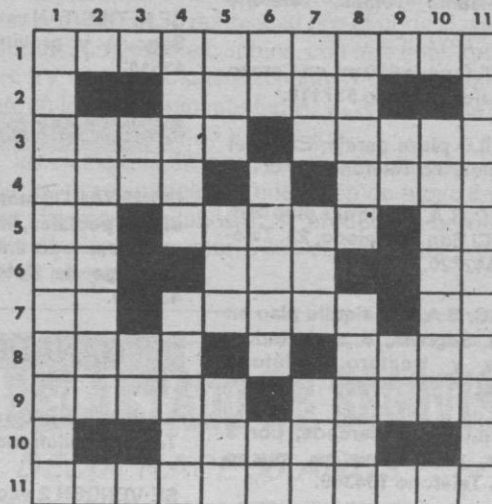
(Buscar el nombre de 10 colores)

B R A Z U L E T A N A T E A G
G R I M U J A N V E R D E R O
C O T R A H A B I T O R I N O
A L C O R R A C A P I S P A N
P R I C I O I A G E O N U S A
C A M I G U A L D O P A R T O
T A G O R G O N L A S O P I N
E G R A N A T E P O L L U C O
S E S M U D I N A D E N R I A
L I B R E S C A R L A T A L O
C O P E C S U B L O C H O S I
A L E V A Ñ I L P O N T S A R
P E C A H A B U M A N B E L L
D R I L A R E F A R R U M A C

HORIZONTALES.— 1: Desarrollo mental deficiente, por lo general de origen congénito.- 2: Hijo de Abraham y padre de Jacob y Esaú.- 3: Parte de la sangre, de la linfa o de la leche, que permanece fluida después de haberse producido el coágulo de estos líquidos orgánicos. Figurado, mujer necia e ignorante.- 4: Conjunto de tres voces o instrumentos. Capital de la República de Corea del Sur.- 5: Al revés, entregue. Camino estrecho. Consonante repetida.- 6: Pronombre personal. Al revés, isla griega de las Cícladas. Vocaless.- 7: Nota musical. Isla griega, la mayor de las del Dodecaneso. Existe.- 8: Acudiría. Descubrí o hice patente lo que estaba cerrado u oculto.- 9: Dureza que por roce o presión se llega a formar en los pies, manos, etc. Al revés, acción y efecto de caer.- 10: Al revés, pasee un mozo la calle donde vive la moza a quien galantea.- 11: Dícese del triángulo en que los tres ángulos son agudos (PI).

VERTICALES.— 1: Parte de la medicina que trata de la gestación, el parto y el puerperio.- 2: Tramara.- 3: Vocaless. Al revés, símbolo del litio.- 4: Movimiento circular (PI). Al revés, máquina para tejer.- 5: Animal plantigrado. Demostrativo. Composición poética.- 6: Nota musical. Polo positivo de un generador eléctrico. Consonante repetida.- 7: Al revés, establecimiento donde se

CRUCIGRAMA



serven bebidas. Jornada. Al revés, antiguo enclave portugués en la India.- 8: Letras de "excusa". Al revés, trames.- 9: Nota musical. Prefijo que significa dos o dos veces.- 10: Bramara.- 11: Medicamento que suprima la sensación de dolor (PI).

Siete errores

Al copiar el dibujo, el dibujante cometió siete errores. ¿Sería Vd. capaz de descubrirlos?



HOROSCOPO

ARIES.— SALUD: Buena. TRABAJO: Podría arrepentirse de una decisión apresurada; así pues, medite bien antes de dar ningún paso. AMOR: No actúe sin contar la persona amada.
TAURO.— SALUD: Descanse más horas. TRABAJO: Aunque le resulte difícil, trate de seguir el programa que se ha trazado. AMOR: Noticias agradables.
GEMINIS.— SALUD: Buena. TRABAJO: La envidia de cierta persona le creará problemas. AMOR: Confíe plenamente en el ser querido.
CANCER.— SALUD: No cene demasiado o dormirá mal. TRABAJO: Trate de ser más comunicativo o la gente sentirá recelo hacia usted. AMOR: Acepte a la persona amada tal como es.
LEO.— SALUD: Buena. TRABAJO: Oferta interesante que le llenará de dudas. AMOR: No deje que la nostalgia le domine.
VIRGO.— SALUD: Normal. TRABAJO: No cometa imprudencias y no actúe por su cuenta. AMOR: La oposición familiar a sus planes desaparecerán por fin.
LIBRA.— SALUD: Buena. TRABAJO: No pierda tanto el tiempo; sea responsable y cumpla con su obligación. AMOR: Experiencia agradable.
ESCORPIO.— SALUD: Buena. TRABAJO: Su prestigio personal aumentará de forma notable. AMOR: No sea tan duro en sus críticas.
SAGITARIO.— SALUD: Aproveche sus horas libres para hacer ejercicio. TRABAJO: Posibilidad de ascenso. AMOR: Pequeña discusión.
CAPRICORNIO.— SALUD: Recaída. TRABAJO: No se encierre en casa; aproveche sus horas libres para distraerse. AMOR: No sea tan vacilante; sus vacilaciones serían interpretadas como signo de debilidad.
ACUARIO.— SALUD: Muy buena. TRABAJO: La actitud de cierto socio entorpecerá sus proyectos. AMOR: Relaciones tensas.
PISCIS.— SALUD: Se sentirá en excelente forma. TRABAJO: No sea tan absorbente ni mire a la gente con ese aire de superioridad. AMOR: Romanticismo.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY

Serán apasionados, posesivos y autoritarios. Su deseo de crear un mundo mejor les hará caer fácilmente en la exageración.

PROBLEMA NUMERICO

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras de cada columna horizontal y verticalmente, habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Para orientación del lector se dan los valores atribuidos a dos de las letras.

$$S \quad R \quad X \quad U \quad Z \quad = \quad 21$$

$$V \quad X \quad T \quad S \quad U \quad = \quad 24$$

$$X \quad P \quad S \quad Y \quad X \quad = \quad 22$$

$$T \quad X \quad Z \quad V \quad R \quad = \quad 23$$

$$U \quad Z \quad T \quad X \quad S \quad = \quad 20$$

$$24 \quad 22 \quad 23 \quad 20 \quad 21 \quad = \quad 110$$

Letras clave: X = 2; S = 6

V 5
S 6
T 7
R 8
P 9
D 0
U 1
X 2
Y 3
Z 4

PROBLEMA NUMERICO

matufa, admiraón, pic.
Palmera, dedo, ola, pelo,

Siete errores

B R A Z U L E T A N A T E A G
G R I M U J A N V E R D E R O
C O T R A H A B I T O R I N O
A L C O R R A C A P I S P A N
P R I C I O I A G E O N U S A
C A M I G U A L D O P A R T O
T A G O R G O N L A S O P I N
E G R A N A T E P O L L U C O
S E S M U D I N A D E N R I A
L I B R E S C A R L A T A L O
C O P E C S U B L O C H O S I
A L E V A Ñ I L P O N T S A R
P E C A H A B U M A N B E L L
D R I L A R E F A R R U M A C

VERTICALES.— 1: Acudiría. Descubrí o hice patente lo que estaba cerrado u oculto.- 2: Tramara.- 3: Vocaless. Al revés, símbolo del litio.- 4: Movimiento circular (PI). Al revés, máquina para tejer.- 5: Animal plantigrado. Demostrativo. Composición poética.- 6: Nota musical. Polo positivo de un generador eléctrico. Consonante repetida.- 7: Al revés, establecimiento donde se

CRUCIGRAMA

SOLUCIONES

TVE 1

15,00.- TELEDIARIO 1
15,35.- RUBI
16,30.- PASA LA VIDA
17,30.- AVANCE TELEDIARIO
17,35.- LLAVE EN MANO
18,05.- JUEGA CON NOSOTROS
19,30.- V
20,30.- TELEDIARIO 2
21,05.- PRIMERO IZQUIERDA
22,15.- EL PRIMI-JUEGO
22,35.- ESTRENOS TV

"Una familia para Joe" (1990 - 89')
Dirección: Jeffrey Helman
Intérpretes: Robert Mitchum, Barbara Babcock

00,20.- DIARIO NOCHE
00,40.- PUNTO DE VISTA
00,50.- A PIE DE PAGINA
01,50.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,00.- CARTA DE AJUSTE
07,29.- APERTURA
07,30.- AVANCE TELEDIARIO
07,35.- INFORMATIVOS EN INGLES (CBS)
08,00.- AVANCE TELEDIARIO
08,05.- CADA MAÑANA
08,30.- AVANCE TELEDIARIO
08,35.- CADA MAÑANA
09,00.- AVANCE TELEDIARIO

09,05.- SESION MATINAL
"Así acaba nuestra noche" (1940 - 99'27)
Dirección: John Cromwell
Intérpretes: Fredric March, Glenn Ford
En Viena, antes de la ocupación alemana de Austria, tenía lugar la reunión de los refugiados que escapaban de Alemania, pero las autoridades austriacas no les concedían pasaporte y se veían obligados a permanecer ocultos.

10,45.- DE PAR EN PAR
11,00.- AVANCE TELEDIARIO
12,05.- AMOR PROHIBIDO
12,55.- AVANCE TELEDIARIO
13,00.- MAGAZINES CENTROS TERRITORIALES
13,29.- CONEXION CON LA PROGRAMACION NACIONAL
13,30.- PATRULLERO ADAM 12
13,55.- AVANCE TELEDIARIO
14,00.- INFORMATIVOS CENTROS TERRITORIALES
14,24.- CONEXION CON LA PROGRAMACION NACIONAL
14,25.- NO TE RIAS QUE ES PEOR

LA 2

15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- TECNOLOGIA DEL ESPIONAJE
16,35.- REDACCION DE LA 2
16,40.- FALCON CREST
17,30.- REDACCION DE LA 2

17,35.- PRIMERA SESION
"El hijo de Caroline Cherie" (1955 - 104')
Dirección: Jean Davaivre
Intérpretes: Jean Claude Pascal, Sophie Desmarets
El hijo de la aventurera Caroline Cherie, tras ser condenado a muerte, es salvado por una hermosa mujer, con la que vive un apasionado amor en el marco de la Francia napoleónica.

19,30.- BALONCESTO
Liga europea
Montigalá Joventut - Bayer Leverkusen
21,00.- REDACCION DE LA 2
21,15.- LOS SIMPSONS
21,45.- MATRIMONIO CON HIJOS

22,10.- JUEVES CINE
"Tallo de hierro" (1987 - 136')
Dirección: Hector Babenco
Intérpretes: Jack Nicholson, Meryl Streep, Carol Baker

00,40.- CINE CLUB
CICLO FRANK CAPRA
"Vive como quieras"
Dirección: Frank Capra
Intérpretes: Jean Arthur, Lionel Barrymore

02,45.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,30.- CARTA DE AJUSTE
07,59.- APERTURA
08,00.- DIBUJA 2

09,00.- TV EDUCATIVA
10,00.- REDACCION DE LA 2
11,00.- SE HA ESCRITO UN CRIMEN
12,00.- REDACCION DE LA 2
12,05.- LA HORA DE...
13,00.- BARRIO SESAMO
13,25.- DIBUJA 2
14,00.- DE OTRO MUNDO
14,25.- CLIP, CLAP, VIDEO

TELEMADRID

15,00.- RIVIERA
15,30.- BELLEZA Y PODER
16,20.- CINE DE TARDE

"Te y simpatía"

Intérpretes: Deborah Kerr, John Kerr.

Largometraje basado en la obra teatral de Robert Anderson, relata las dramáticas relaciones entre un alumno de un internado y la esposa de su tutor.

18,35.- DIBUJOS ANIMADOS
18,45.- ROBIN HOOD

"La traición"

19,15.- POP-7
19,40.- MAGNUM

"Todos los caminos conducen a Floyd"

20,30.- CUESTIONARIO MILLONARIO
21,00.- TELENOTICIAS

21,25.- EL TIEMPO

21,30.- NOCHE DE PELICULA

"Rocky"

Rocky es un joven musculoso cuyo único interés es llegar a la cima del boxeo. Tras muchos problemas, en los que no faltan los sentimentales, consigue su meta.

23,30.- MIS CRIMENES FAVORITOS

"El crimen del Vellón"

Un ganadero es asesinado porque sus animales pastaban en tierras ajenas. La Policía detiene a los presuntos homicidas, un padre y su hijo vecinos del muerto, pero poco después son puestos en libertad.

00,00.- TELENOTICIAS

00,15.- EN ACCION

02,15.- POP-7

02,45.- FIN DE EMISION

MAÑANA

10,45.- CARTA DE SINTONIA
11,15.- A SABER
11,45.- CURSO DE INGLES
12,00.- PERIPECIAS DE UNA VIUDA
"El suicidio de Leo"
12,30.- VECINOS
13,00.- EN LA SALUD Y EN LA ENFERMEDAD
13,30.- ANDREA CELESTE
14,30.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO

ANTENA -3

15,00.- NOTICIAS
15,30.- LEONELA
16,30.- TELECINE
"El jardinero español" (1956 - 97')
18,00.- TELETIENDA
18,05.- NOTICIAS
18,10.- LA MERIENDA
19,40.- LA RULETA DE LA FORTUNA
20,30.- NOTICIAS
21,00.- CINTURON NEGRO
22,00.- NOTICIAS
22,01.- FARMACIA DE GUARDIA
22,30.- DE TU A TU
00,00.- NOTICIAS
00,15.- LOU GRANT
01,15.- ESCUELA DE PERIODISMO
02,00.- PASARELA
02,45.- COLEGIO LIBRE DE EMERITOS
- AULA 3 (R)
03,15.- CIERRE DE EMISION

Mañana

06,30.- CARTA DE AJUSTE
06,45.- NOTICIAS
07,00.- DOS CHICAS DE ALTURA
07,30.- COLEGIO LIBRE DE EMERITOS:
AULA 3
08,00.- NOTICIAS DE LA ECONOMIA
08,15.- LA GUARDERIA
09,30.- TAN CONTENTOS
09,45.- LA SALUD
10,00.- EL ORO Y EL BARRO
12,00.- NOTICIAS
12,03.- SANTA BARBARA
13,00.- LOS INVASORES
14,00.- NOTICIAS
14,03.- EMBRUJADA
NOTICIAS REGIONALES
14,30.- LA VIDA EN COLOR

TSG

JUEVES

11,00.- INFORMATIVO
Presentan: Carmen González y Susana Cañas.

11,10.- FIESTA BRAVA

Presenta: Pablo Pastor.

11,40.- MUSICAL 21

Presenta: Alonso Monroy

14,00.- MUSICAL 21

Presenta: Alonso Monroy.

18,00.- DIBUJOS

21,00.- INFORMATIVO

Presentan: Carmen González y Susana Cañas.

21,15.- AVENTURA MOTOR

Presenta: José A. García.

22,15.- INFORMATIVO

Presentan: Carmen González y Susana Cañas.

TVE REGIONAL

13,00.- AVANCE INFORMATIVO
13,02.- PARA TODOS LOS PUBLICOS
14,00.- INFORMATIVO DE CASTILLA Y LEON
14,20.- EL TIEMPO

TELE 5

15,30.- REMINGTON STEELE
16,25.- VIENTRE DE ALQUILER
17,20.- SUPER GUAY
19,00.- VIP GUAY
19,30.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA?

20,00.- HOY

20,05.- SU MEDIA NARANJA

20,45.- TELECUPON

21,00.- MANUELA

22,00.- ¿QUE GENTE TAN DIVERTIDA!

22,30.- SILENCIO, SE RIE:

"Un rolls para Hipólito"

00,15.- ENTRE HOY Y MAÑANA

01,00.- NOCHE DE MIEDO

"Llamadas de terror"

02,40.- HUMOR 5 ESTRELLAS

03,00.- CIERRE DE EMISION

Mañana

07,15.- ENTRE HOY Y MAÑANA (r)
07,55.- DESAYUNA CON ALEGRIA
09,20.- TELEROMANCE: "María, María"
10,05.- VACACIONES EN EL MAR
10,55.- CINE CORAZON:
"Una esposa para Navidad"
12,45.- TELECINCO, ¿DIGAME?
12,55.- ENTRE PLATOS ANDA EL JUEGO
13,25.- HOY
13,30.- ... A MEDIODIA ALEGRIA
14,00.- ENREDOS DE FAMILIA
14,30.- INES DUARTE, SECRETARIA

CANAL +

15,00.- CINE
"La insoportable levedad del ser" (C)
17,48.- DOCUMENTAL
"Todo sobre gemelos" (C)
18,15.- CINE:
"Solo ante la ley" (C)
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- HUMOR: HALE Y PACE
21,00.- SMITH Y JONES
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION, NOTICIAS
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- ESTRENOS CANAL+:
"Las amistades peligrosas" (C)
00,00.- SEGUNDA SESION
"Navigator" (C)
01,30.- INSIDE OUT (C)
01,40.- TRANSWORLD SPORT (C)
02,30.- CINE
"Vendedores de noticias" (C)
03,40.- CIERRE

Mañana

08,00.- ABC WORLD NEWS CON PETER JENNINGS
08,25.- LOS 40 PRINCIPALES (Multidifusión)
09,20.- TELECOMEDIA: NEWHART
09,52.- REDACCION, NOTICIAS
10,00.- CINE: ORQUIDEA SALVAJE
11,45.- CINE: SOLO ANTE LA LEY
13,30.- LOS 40 PRINCIPALES
14,00.- REDACCION, NOTICIAS
14,05.- DIBUJOS ANIMADOS: LOS GATOS SAMURAI
14,30.- DIBUJOS ANIMADOS: LOS CHICOS DE BEVERLY HILLS



Jack Nicholson en "Tallo de hierro".

ARCHIVO

"Tallo de hierro", en LA 2

Los aficionados a los excesos histriónicos de dos pesos pesados del cine americano como Jack Nicholson y Meryl Streep están hoy de enhorabuena, ya que TVE emitirá por la segunda cadena, a las 22,10 horas, "Tallo de hierro", un pugilato interpretativo que dirigió en 1987 Héctor Babenco.

La industria norteamericana se puso a los pies del brasileño Héctor Babenco cuando éste consiguió extraer fulgores diamantinos de la dramática historia que narra Manuel Puig en "El beso de la mujer araña".

Sin embargo, la novela escogida en esta ocasión, "Tallo de hierro", de William Kennedy, no fue la más apropiada para su debut en Hollywood.

Babenco se dejó arrastrar por los excesos que Nicholson y Streep cometen en la interpretación de todos sus personajes, a los que dotan de tantos matices que acaban por "matarlos".

Algunos directores han conseguido contener su verborrea interpretativa, pero no es el caso de Babenco, que cayó en los mismos errores que Mike Nichols cuando los

dirigió en "Se acabó el pastel", la primera película que interpretaron juntos y justo la anterior a "Tallo de hierro".

A pesar de ello, Babenco logró un retrato particularmente conmovedor de la época de la Depresión americana, provocada por el terrible "crack" financiero de 1929.

Nicholson interpreta el papel de Francis, un ex deportista famoso, padre de dos hijos, que un buen día decide convertirse en un vagabundo.

Meryl Streep es una alcohólica que vive en la calle recordando sus días de gloria como cantante de la radio.

Por primera vez, la actriz da muestra de sus aptitudes para el canto y, según testigos del rodaje, en un momento determinado de su actuación, después de una canción especialmente estremecedora, no había nadie en el estudio que no tuviera lágrimas en los ojos. "Tallo de hierro", que se emitirá en "Jueves Cine", proporcionó a Nicholson y a Streep nominaciones al Oscar al mejor actor y actriz, respectivamente.

Conchita Márquez Piquer, en "Primero Izquierda"



ARCHIVO

La única hija de la también única doña Concha Piquer, Conchita Márquez, recordará esta noche con Carlos Herrera en "Primero Izquierda"

a la reina de la copla española por derecho propio, como gusta decir el presentador y director del programa, de cuya muerte se cumple ahora un año.

En "Primero Izquierda" participarán también varios miembros de la familia Montoya, el grupo humorístico catalán "El Tricicle", Tom Parker, el grupo Santa Bárbara y el actor y presentador de televisión José Coronado.

La nota "exótica" la pondrá la princesa Catherine Oxenberg, más conocida por su papel en la serie "Falcon Crest" que por sus actividades aristocráticas.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Los hombres prefieren la radio y las mujeres la prensa

Los presos buscan en los "mass-media" una evasión de su encierro

La disposición de los reclusos hacia los "mass-media" se orienta "a los mensajes más proclives a lo evasivo", se dice en un trabajo sociológico realizado en la prisión donostiarra de Martutene por miembros de la Sociedad de Estudios Vascos, que lo han dado a conocer en Bilbao.

Bilbao (Efe).—Los presos, se concreta, eligen de los medios informativos lo que puede servir "para fugarse temporalmente del encierro, eludir la inmediatez, buscar refugio momentáneo y consuelo precario al estado de reclusión".

A tenor de los datos obtenidos, tal "impulso por la escapada se advierte especialmente en los medios audiovisuales, televisión y vídeo", si bien se significa que "las mujeres declaran preferir los informativos".

Según los autores del informe, Marisa Celaá y José Ignacio Aranes, "la relación que la población reclusa de la prisión

de Martutene mantiene con los medios de comunicación de masas no difiere demasiado, en términos generales y en cuanto al conocimiento, las preferencias, el uso y la valoración, de la observada en las demás personas". Respecto a la estimación que hacen los reclusos, la televisión, salvo en lo que afecta a los menores, "aparece como el medio con menor aceptación".

La radio se presenta para los hombres como la preferida, y la prensa goza del favor de las mujeres; y en cuanto al idioma, se indica en el informe que "el castellano es el dominante en todos los medios".



Amor entre rejas.

ARCHIVO

NOMBRES propios

GUERRA FELICITA LA NAVIDAD CON UN TEXTO TITULADO "EL ULTIMO GRIEGO"

El vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, ha enviado una felicitación navideña a todos los parlamentarios con un prólogo titulado "El Ultimo Griego", extraído del libro "Asklepios", del escritor murciano Miguel de Espinosa.

En el texto elegido por el número dos del PSOE, el personaje de Asklepios reflexiona en primera persona de la siguiente manera: "Repudio las ficciones y sus consecuencias, siéndome ajena la conciencia de casta o superioridad". "Odio los reverenciosos, me repugnan los mágicos y aborrezco toda doctrina irracional. Me avergüenzan las retahílas de vocablos carentes de significado; no puedo soportar, por ejemplo, que alguien diga: "mi hermano espiritual". "Me burlo de toda grandeza —continúa el pró-

logo—, porque pienso que cualquier grandeza es falsa.

En otro de los párrafos, el personaje literario manifiesta: "como todo proscrito, padezco nostalgias (...). De vez en vez, mi naturaleza se torna melancólica, y halla su gozo en los dulces brazos del desencanto". "Amo a los débiles; pienso que la heroicidad aparece forzosamente en ciertos individuos, "verbi gratia", en quienes trabajan y no ganan para el desayuno. Entre tales, me siento como entre los míos", recoge el texto. "Por las buenas familias, los poderosos, los exquisitos y los adoctrinados no siento simpatía (...). Amo el Arte, la libertad, la justicia y el ser bueno. Sin embargo, nada espero de los dioses ni de los hombres. Por eso soy hombre", concluye la felicitación navideña.

Cultivan en un laboratorio células de "repuesto" para los ojos

Nueva York (Efe).—Científicos estadounidenses han logrado cultivar en laboratorio células de casi todas las partes del ojo con la esperanza de poder trasplantar "repuestos" y tratar así en el futuro enfermedades de la vista ahora incurables.

Las principales dolencias a las que algún día podría aplicarse esta novedosa terapia de sustitución de células incluyen la degeneración macular, el glaucoma, las cataratas y ciertos problemas de córnea. Además, poder disponer de células cultivadas en laboratorio permitirá a los científicos entender mejor la mecánica de las enfermedades y experimentar nuevos tratamientos para combatirlos.

"Es un campo fascinante de la investigación y es muy prometedor para el tratamiento de dolencias hasta ahora intratables (...). Pero primero habrá que comprobar fuera de toda duda la eficacia de las terapias en animales de laboratorio. Quizás se deba esperar una década para hacer experimentos clínicos" en seres humanos, dijo Carl Kupfer, del Instituto Nacional de la Vista, al diario "The New York Times".

De todas las células del ojo, las de la retina son las que menos se prestan a la manipulación fuera del organismo, por estar conectadas con el tejido cerebral. En cambio, casi todas las otras células oculares no se derivan del tejido cerebral y pueden cultivarse en laboratorio con tanto éxito que los científicos investigan ahora cómo y cuándo podrán trasplantarlas a pacientes.

Para ello, se discuten dos estrategias. En la primera, se extirparían células del ojo sano del enfermo para cultivarlas en laboratorio y trasplantarlas luego en el ojo enfermo. Con ello, no habría ningún riesgo de rechazo por el sistema de defensas del organismo. Según la otra estrategia, las células oculares de los donantes se clasificarían según sus antígenos (proteínas que provocan el rechazo de células) y se congelarían. Cuando un paciente necesitase un trasplante se buscaría, en el banco de células, las que fueran inmunológicamente compatibles, se cultivarían en laboratorio y se trasplantarían.

VISTO Y NO VISTO



CUALQUIER SITIO ES BUENO.—Cualquier sitio es bueno para practicar el arte. Esta ciudad conoció siempre esta estampa de pintores reflejando calles y monumentos. Era el verano del curso de pintores pensionados. Pero el invierno también es bueno si se tiene vocación. Para esta artista no importa la temperatura que marca el termómetro. Y es que una ciudad Patrimonio de la Humanidad invita siempre a intentar guardar lo mejor de ella y cualquier rincón es digno de ser pintado. Lo que ocurre es que los automovilistas opinan también que cualquier rincón es bueno para abandonar el coche. Esto también es una realidad incontestable, por más que esta mujer, sin duda con la mente ocupada en cuestiones más elevadas, intente olvidarlo dándole la espalda.

FRUTOS DE FRUTOS

